中華民國僑委會登記證台教新字第壹弍零號
工商日報
香港政府指定刊登有關法律廣告之有效刊物
The Kung Sheung Daily News
督印及承印：工商日報有限公司 香港灣仔分域街十八號
各部電話號碼
編輯部及採訪部5－283378－80（三線）
經理部：5－281521－3（三線）
營業部：5－279307、5－280708、
中區辦事處：5－225495、5－221238、
電報掛號：七五七二　郵箱六二號
今日出紙三大張 每份五毫
（外埠版精編一大張）
新聞紙第一八八六五號

回教殺手闖巴黎 行刺伊朗前總理

巴克狄雅命大逃出鬼門關
一名警衛殉職三槍手被捕

【巴黎十八日美聯社電】伊朗前總理巴克狄雅，週五日在巴黎的一次刺殺中倖免於難，事件中有一名法國警察及一名鄰居女子喪生。

警方發言人說，有三名刺客被捕，其中一人的面部被警察槍傷，一目擊者表示，他認為刺客共有五人，包括一名女子。

發言人說：「我們現時仍未知道他們是否伊朗人。他們不說法語。」他形容他們的年齡在二十五歲至三十歲之間。警方消息人士說，其中一人持有敘利亞護照，另一人表示自己是黎巴嫩人。

巴克狄雅被伊朗當局指為最近陰謀顛覆政府的幕後人物，他向電台一訪問員表示，他「經常被恐嚇」。

發言人說，刺客於八時四十五分（標準時間六時四十五分）偽稱為記者進入巴氏寓所的大堂，開槍射擊兩名經常留守的警察，擊斃一人，重傷另一名警方人員。

他們衝上樓上，設法轟開巴氏曾特意加强保安的大門。當他們失敗後，他們衝出該建築物，又擊傷從門縫探頭出來的四十五歲婦人史達恩太太。她後來在醫院中去世。

發言人說，大堂的另一名警官擊傷其中一人，並制服其他刺客，直到增援部隊到達為止。

六十五歲的巴克狄雅曾長期是伊朗遜王全國反對黨的領袖，一九七九年一月反遜王示威到達最高潮時，他曾任最後一任總理。

孔美尼二月返國推翻政權後，他轉入地下工作，他曾被卡哈里列入死亡名單內。一年後他在法國重現，並在該國居留，他經常旅行，進行反孔美尼活動，並向伊朗廣播。

圖刺巴克狄雅兇徒被捕：企圖在行刺前伊朗總理巴克狄雅不遂後闖出重圍的一名受傷伊朗突擊隊員，七月十八日在巴黎被捕。槍戰中，一名在門外守衛的警察中槍殉職，兩名警察受傷，另一名女子亦受槍傷。（合眾國際社）

伊斯蘭衛隊發表聲明
奉命處決巴克狄雅
巴氏兩表親在伊朗被捕

【倫敦十八日合眾國際社電】「一眾伊斯蘭衛隊」週五在國家電台轉播一篇新聞公報中暗示，正奉命暗殺伊朗遜王執政期間的總理巴克狄雅。

巴克狄雅巴黎寓所週五件遭襲擊。

據報這班人在公報中表示已「通過將巴克狄雅處死」，稍後會宣佈這項革命行動背後的「計劃，前因後果及動機」。

公報透露：這項判決部分基於巴克狄雅任職總理時「活躍參予」庫爾斯坦罪行，庫爾斯坦爆炸事件，最近政變陰謀及轟炸國內敏感地區的計劃，在革命時軍法統治期已罪惡貫盈。

這班伊斯蘭衛隊又斥責「寡食世界的帝國主義」及「國際間猶太復國主義」利用叛逆份子及如巴克狄雅，一類賣國賊，企圖在伊朗重佔地盤，製造罪惡溫床。

【德黑蘭十七日法新社電】伊朗的邊境在完全封鎖四十八小時後，已於午夜重開。

德黑蘭當局又再拘捕一些有份參與上星期流產政變的人士，與此同時，伊朗國會又採取另一項步驟，向成為一個完全具組織規模的立法機構邁前一步。

當局仍未發表首批被捕估計達到三百人的涉嫌進行政變人士，何時會接受審訊。但預料幾日內當局會作出有關宣佈。

德黑蘭艾溫監獄的發言人稱，因有份參與流產政變而被捕的人士中，包括流亡國外，前總理巴克狄雅的兩名表親。

威爾斯暴徒置彈
行刺戴卓爾夫人
發覺及時免釀意外

【倫敦七月十八日法新社電】在英國首相戴卓爾夫人今日抵達威爾斯加地夫地區之前數小時，警方於加地夫及戟克荷雜兩地除掉兩枚燃燒彈的信管，化險為夷。

第一枚炸庫是在威爾斯保守黨辦事處內發現的，而第二枚則在威爾斯國務部長愛華士的戟克荷雜家裡找到，他的府邸位於加地夫以北二十五哩處（即四十公里）。警方曾接到匿名電話有關兩枚炸彈的事宜，因而提高警覺。

今天當戴卓爾夫人及財政大臣荷維爵士到達威爾斯北部之前不久，威爾者曾截停他倆之車輛片刻。

警方曾預料會有反對保守黨政府的經濟政策之示威爆發。威爾斯曾遭受經濟衰退嚴重打擊，而失業率更幾達百分之九。加地夫區域之警察預料會有進一步的示威發生。

自承幾乎已經達成協議
福特拒任列根副手
主因乃是權限問題

【密西根州底特律十八日美聯社電】前總統福特在週五早謂，他與朗奴列根幾乎達成協議，由其出任共和黨的副總統候選人。

在廣播節目的訪問中，福特謂，他曾與列根討論副總統的權力，當前他對該職位的看法，認為「副總統不應只是有限權力的例行職位。」他說，「目前的副總統只是侍候一旁並無實際職權。」福特謂：「我們並無討論削減總統職權的問題。」

又謂：「我們欲尋求一個緊密合作的方法，使總統集中精神在主要事務上。這方面，我們幾乎成功。不過，卻需更多的時間才能達成協議。」

他解釋不能協議出任副總統候選人的原因，在於「設計我計劃的困難上。」

福特謂，雖然列根曾在六個星期以前邀請他出來競選副總統，但他在出席共和黨全國大會時，仍無意接受此職位。

「我當對列根州長謂，這並非明智的選擇，若我保持在野身份，對共更有幫助。」又謂：「但為了表示對這位預期中的候選人表示尊敬，故與他商議大計。」

「我們有多次極具建設性的會談，而我的意見是可以理解的，只是不適合而已。」

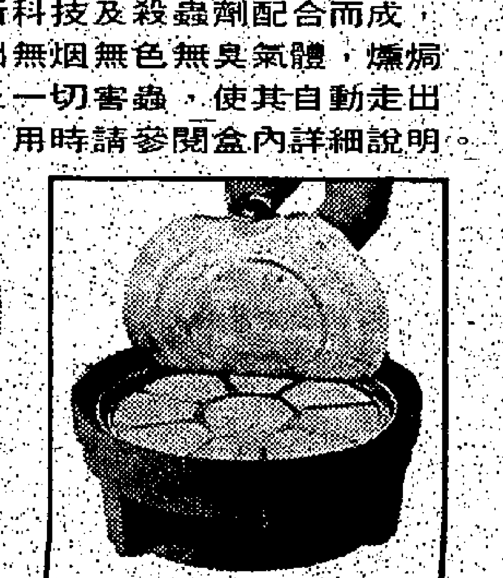
他謂，列根—福特的拍檔將會「十分獨特」。

日本
FUMAKILLA
榮譽出品
註册商標

象球牌

最新產品・最新配方
絕不含DDT或DDVP毒質成份
安全第一・放心使用

用最新科技及殺蟲劑配合而成，能發出無烟無色無臭氣體，燻焗甲由及一切害蟲，使其自動走出死亡。用時請參閱盒內詳細說明。



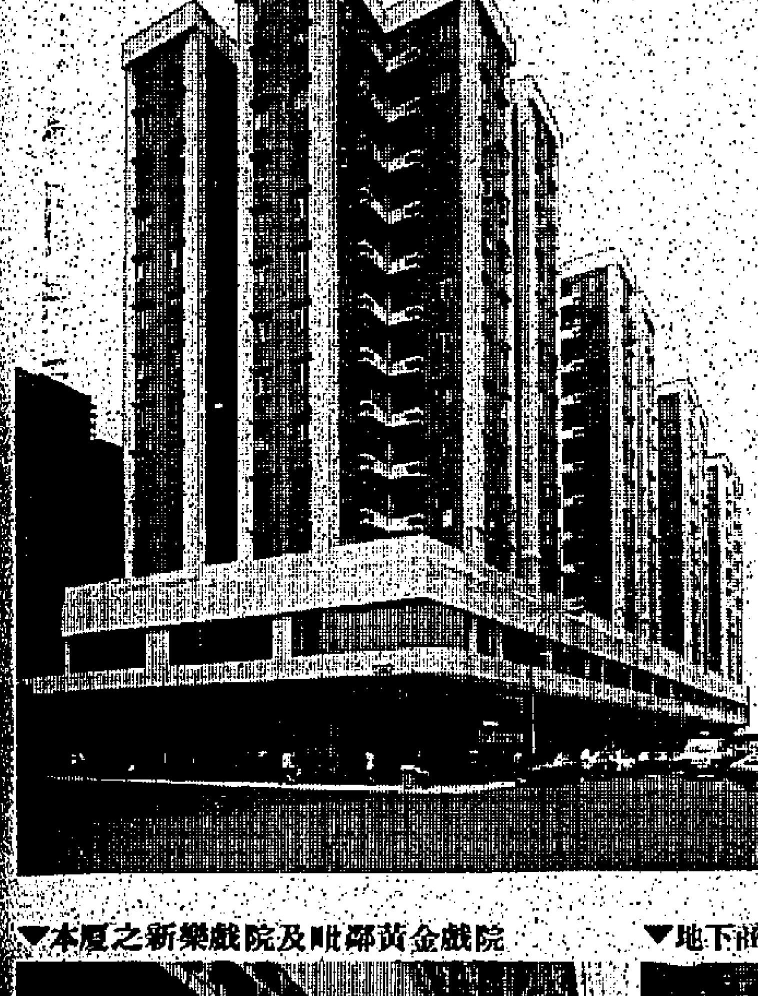
强力噴射
甲由水
特製噴咀，無孔不入，一經使用，甲由及一切害蟲自動走出死亡。本品無色無臭。絕對安全。

噴射殺蟲水
專殺蚊、蠅、蝨、蟻等害蟲，不留痕跡，能噴到底，暢通無阻。

大大、大丸、永安、先施、亞洲、瑞興、松坂屋、大人、大元、新都城、平價、惠康、百佳、官塘、華昌、國際、偉林等各超級市場、藥房、電器行及港九新界各處均有代售。
港澳總代理：力生公司 香港干諾道西45號啟發大廈四樓C.D座 電話：5-448425,5-434408

住宅/旺舖/寫字樓
租/售（即可入伙）
信和地產代理
香港皇后大道中29號華人行十樓・電話：5-210311（18線）

類別	大廈名稱及地址	建築面積	特價	類別	大廈名稱及地址	建築面積	特價
海景住宅	永華大廈 香港筲箕灣南安街23號	387-413呎	$210,000起	旺舖	永華大廈 香港筲箕灣南安街23號	158-525呎	$280,900起
海景住宅	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	388-403呎	$189,000起	旺舖	碧麗大廈 香港仔漁歌街5號	168-517呎	$247,500起
工廠	生利工業中心 九龍茶果嶺道三十二地段	1,346呎	$320,000起	旺舖	信和中心 旺角彌敦道582-592號	121-602呎	$462,200起 租$2,800起
寫字樓	皇后商業大廈 上環樂古道I.L.8425地段	396-412呎	$299,000起	旺舖	皇后商業大廈 上環樂古道I.L.8425地段	147-376呎	$172,000起



欽州街
福華街
桂林街
福榮街

兩間首輪戲院，四條大街環繞，深水埗區最龐大之購物中心！
黃金大廈商場
門市行業喜訊
全部裝修完竣，特價發售
冷氣旺舖（每間面積由255呎至968呎）
每呎只售$611起 首期三成，十年分期付欵

★深水埗區，購買力强
本區乃九龍唯一之工商業總滙，人口密度為港九之冠，居民就業率極高，銷費力特强。門市生意每天營業時間超過十六小時。

★近地鐵站，前景特佳
深水埗地鐵站將於一九八〇年底通車，該站貼近本商場，日後將更繁榮，門市生意收獲更大。

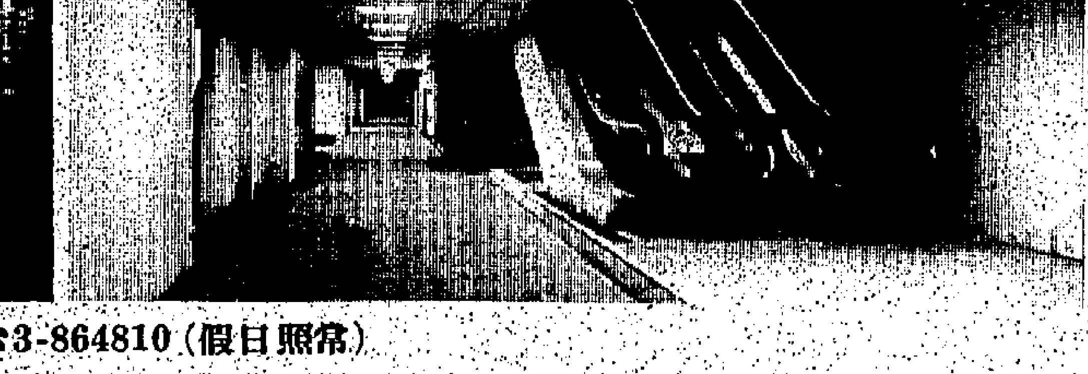
★成行成市，生意興隆
本商場為深水埗區最大之新型購物中心設有四面入口處，大小舖位超過一百卅個單位，百行滙集，生意滔滔。

☆中央冷氣，裝修華麗，即可營業
本商場裝設中央冷氣調節系統，自動扶手電梯，各單位免費裝修鋁框鑲玻璃門面，各入口處及外牆均全部鑲砌雲石，華麗堂煌。

▼本厦之新樂戲院及毗鄰黃金戲院

▼地下商場之一角

▼商場走廊通道寬敞整齊，氣派堂煌，自動扶手電梯供顧客上落



請駕臨下列公司或本地盤洽購 ☎3-864810（假日照常）
新鴻基地產代理有限公司 香港中區康樂大厦22樓 電話：5-222083
長江實業（集團）有限公司 皇后大道中29號・華人行21樓 電話：2-266911
新世界發展有限公司 皇后大道中16-18號・友邦行30樓 電話：5-231056

中共自批頭目糊混 封建思想充斥官場
全面攻擊毛澤東神化崇拜

【北平七月十八日法新社電】中共政權目下正實行空前的自我批判，又持着必須改革的口號檢視共過往歷史根源。「人民日報」今日在一篇新的評論中，抨擊「封建主義」謂：中共政權有時偶然會把封建主義和「無產階級精神」混淆了，並一樣用上了「家法制度」。

在中國政治詞彙當中，「封建主義」意指中國過去二千年來的帝國官僚制度和對皇帝之崇敬。觀察家指出：「人民日報」這篇文章署名「特別評論員」，其實該筆名通常是中共高層領袖下筆撰文時所用。

在這篇文章刊載以前，該報曾先後登了數篇文章抨擊「封建主義」。今次這篇文章之立場，是針對自從一九四九年以來該政權所採納的全部政治意識。

「人民日報」又對毛澤東之個人崇拜，展開新的全面攻擊，它稱：這種文革期間的風氣已經到了「可笑得無以復加的地步」，蓋它製造出一個「神話般的運動，而其規模却非一個決決社會主義大國所應行出來的」。

該評論稱：自從毛某遺孀江青領導下之四人幫在差不多四年前（一九七六年十月）垮台以來，「封建主義之幽靈」顯然仍未從中共內根除，而有關政權必須繼續朝此方向對自身加以改革。

「人民日報」又謂：領導階層之幹部跟人民的關係實在經常都處於一種「主人和奴僕」的關係中。

相信中共「總書記」胡耀邦乃現時這個反對援毛澤東個人崇拜和對政權創始人角色置疑之宣傳運動的策劃人。胡耀邦是「副總理」鄧小平的親信。

獲釋美人質返國：獲伊朗當局釋放的人質理察昆，七月十八日在法蘭克福一輛救傷車下車時獲旁人掺扶。他原任美國駐德黑蘭大使館副領事，他在維斯巴登美國空軍醫院休養六日後，已啓程返國。（合衆國際社）

列根表情十足：上圖為美國共和黨總統候選人列根朗奴，週四日在底特律祖路易會堂接受共和黨大會成員的歡呼時，高舉雙手。下圖為朗奴列根和布殊七月十七日在底特律共和黨大會中發表接受提名的演說後，與前總統福特一起接受該黨人士的歡呼。（合衆國際社）

邁阿密暴亂再起
軍警冒寒雨宵禁
卡特慨嘆來得不是時候

【邁阿密十八日合衆國際社電】警方週四日晚冒雨開進受到暴亂蹂躪的自由城地區，執行從黃昏至破曉的宵禁並鎮壓自週二日以來在該區發生的「游擊戰」。該區居民主要是黑人。

四百名國民警衛軍部署在兩個邁阿密的軍器廠內，隨時候命開進發生事故的地區。

在邁阿密西北部的貧民窟，一入黑便開始下雨，在宵禁開始實施後一小時，警方拘捕一名身上暗藏武器的黑人。宵禁時間由晚上九時至第二天早上六時。

但根據他們的報導，該區並未有發生任何嚴重事件，該區已發生三日兩夜的零星暴亂，該些暴亂事件是五月一次流血暴動的延續，在五月的暴亂中，共有十八人喪生。

超過一百二十名帶有防暴裝備的警員，週四晚在宵禁區徹夜巡邏。

該數目是本週較早時巡警數目的兩倍。當時警方為防止暴亂蔓延未有採取高壓行動。週四日大部分時間在佛羅里達州，進行競選活動的總統卡特稱：他對邁阿密自五月以來發生第二次種族暴亂感到失望，他說：這肯定並非進行暴亂的時間。

較早時下令國民警衛軍戒備的格威在入夜後到自由城邊緣的一個達他省公安部指揮站視察。

格威稱：有些暴徒企圖抗拒法律，這種行為不能容忍，現在他們需要找出解決此地區主要問題的方法，沒有人有權使這區進入無政府狀態與在此區進行游擊戰。

美國熱浪仍然兇悍
估計已有千人熱死
氣象局預料起碼持續至下週初

【美聯社十八日綜合報導】連續廿七日被熱浪襲擊的美國南部與中西部，非正式的死亡數字已達到接近一千人，據報在上週一週內，已有七百人喪生。

據美聯社進行的一項非正式統計指出，在二十個州內已有九百八十六人喪生，上週同日的死亡總人數為二百九十四人。

斷續熱浪並未有減退的跡象，國家氣象局預測，酷熱的天氣最低限度持續至下週初。週四日，多區的氣溫升至華氏一百度，而肯薩斯州哈欽遜的氣溫達最高的華氏一百一十二度。在達拉斯福的和夫機場，氣溫連續廿五日高達華氏一百度。在喬治亞州，州長鄧斯比週四日宣佈該省進入緊急狀態，並稱如熱浪延續不散，該州的農民將會面臨災難，阿拉巴馬與密蘇里州均亦已宣佈進入緊急狀態。

美國農業部稱：在受熱浪影響地區，多種農作物，包括棉，玉蜀黍與大豆已受到影響，數以百萬計的雞隻已被熱死。

列根宣讀重建國家計劃
加強國防增產核能
大幅減稅正面抗俄

【底特律十七日合衆國際社電】朗奴列根週四接納一九八〇年共和黨總統提名，誓言會為珍惜「家庭工作，睦鄰，和平及自由」的人建立「新理想」。

站在二千九百九十四名於二十四小時前以鼓掌表示通過提名的代表前，列根說：「現在是我們重奪我們之目標，重掌它的時候了。」

他對他的獲提名與一九三二年羅斯福獲選為總統時國內外的形勢作比較說，美國人又再有一個「共同的目標。」

他說：「讓我們一起創造一個新開端，讓我們保証在我們此時恢復美國的精神。」

列根以傳統的保守語調宣讀其重建國家的計劃：更強大的國防，對蘇聯侵略採取強硬立場，削減政府開支，及加速煤和核能生產。」

他在一項通常由民主黨提出的建議中，提出大幅減稅。

列根猛烈批評卡特政府，指其特性是「軟弱、優柔寡斷、平庸，及無能。」

他說：「卡特政府生存於想當然的世界，每一日它都夢想出一個針對當日問題的反應，不理會昨日及明日的事。」

列根說：「我國的資政府祗想當然行為，它是自欺的，它是無所遁形的虛偽。」

他指出：雖然目前總統是一名畢業於海軍學校的舵手，但「船是無舵的」。

「安徽日報」自我批判
承認虛構誇張歪曲事實

【北平十八日路透社電】根據一個安徽省之電台報導：安徽省之官方報章已經承認曾作虛構、誇張及歪曲新聞消息，又錯誤傳播資料予共四千五百萬人民。

「合肥電台」引述「安徽日報」一名評論員之文章謂：有些同志曾忽視了報導要實事求是的重要性，故意對事實誇大其詞，甚至基於但求作品能公諸於世而虛構故事。

該文寫道：必須改革檢查文章的體系。

北平「人民日報」也曾在過去登載相類的自我批判，並矢志在將來照事實報導。

玻利維亞女總統被扣押：玻利維亞女總統姬拉（左）與陸軍總司令麥沙的近照。據悉後者是週四日軍事接管拉巴斯幕後人物。目擊者表示，武裝民兵「國家主義者」已扣押姬拉。這次軍事政變，似乎是軍人設法除去國會選出一名左傾總統的明顯意圖。（美聯社）

鈴木面面俱圓
各方均願結納
希望美俄平維持亞洲安定

【東京十八日法新社電】新當選的日本首相鈴木善幸今日強調，他的政府將會促進日本與中共及美國間的關係，他說這是亞洲和平穩定所必需的。

被選任為日本第七十名首相的鈴木善幸在昨日組成內閣，他在舉行第一個記者招待會時稱：他的政府將跟從故首相大平正芳的外交政策相稱：他因此委任前任執行首相伊東正義出任外長一職。伊東是大平政府中一名要員。

他強調：日本與美國及中共間的友好連繫是日本外交的重點。該名新首相又強調：與中共間的關係對日本的未來與及對亞洲的穩定是重要的。

鈴木稱：他將會作出努力，促進中（共）日關係。日本在一九七二年與中共建立正常化外交關係。

鈴木善幸又強調有急需製造出一種「環境」，使東京與莫斯科的關係能得以改善，他又要求蘇俄對此目標給予熱心。他說：單靠日本的努力是不足的。

他說：他的政府將會盡所能恢復與蘇俄間的友好關係，他說蘇俄是日本一個重要的鄰國。

制服黑人暴亂分子：警方於七月十七日早晨在邁阿密逮捕八名黑人青年，據說他們從飽受暴動蹂躪的自由城脅持一架學校巴士及司機狄波拉卡特（二十一歲）。警方追了六個地段才趕上該巴士。事件中無人受傷。（合衆國際社）

立國第一百八十九次政變
玻利維亞代總統遭軍方禁錮去職
礦工爆發示威對抗新政權

【拉巴斯十八日法新社電】玻利維亞新軍方統治者昨日在該國第一百八十九次政變中，奪得權力，但他們今日與憤怒的礦工所煽動的工潮對峙。

代總統古莉娜現已被捕，倖免被捕的總統候選人圖蘇宣佈：他準備組織民兵抗抗。

平政府昨晚委任空軍將領莫里路為新國家元首。當他遷入總統府時，玻利維亞多個工人組織，呼籲首都拉巴斯的宵禁在今日標準時間十四時取銷之際，舉行一次規模龐大的示威。

首都昨晚呈現一片寧靜，街道上杳無人跡，但礦工控制的一個電台呼籲玻利維亞人對抗政變，同時披露若干報導表示，各省均有抵抗勢力。

礦工工會領袖利益斯據報在昨日遇害。目擊者目睹他被抬出拉巴斯辦事處，他的衣服染滿血跡。利氏原屬共黨官員，是波多西市的副市長。

反抗勢力似乎集中在玻國的主要礦業中心：奧魯洛、加塔華、錫礦華提和台拉米亞。奧魯洛位於拉巴斯以南僅二百五十公里，而加塔華則位於東南部再走五十公里。

與此同時，來自南部的報導稱，約有四千名武裝農民已切斷首都通往該區主要城市班沙巴的道路，貨車司機表示，可能有四百輛卡車困在山間。

軍事政變在昨日早晨發生，當時拉巴斯東部五百公里之千里達軍營的第六師師長蒙萊爾，下令接管該市。

美衆議員訪問北韓
韓戰以來首次

【北平十八日法新社電】今日北韓總理金日成在北韓海岸城市咸興與一名美國政治人物進行接觸，這是他三十年來接見的首名美國政治人物。

美國衆議員蘇拉茲在一次電話訪問中稱：該次是一次「有作用的會面。」

他說：「我們進行了一次有建設性的談話」。該次會議長達數小時。

蘇拉茲是韓戰以來首名前往北韓的美國政治人物，他在早上飛抵咸興，較後返回北韓首都平壤。

一名喬治華盛頓大學的教授郭孫亦有參加該次包括午餐的會晤。

蘇拉茲在前往平壤前稱：他並沒有帶同任何美國政府要通知該名北韓領袖的訊息。

該名美國衆議員在週二日抵達平壤，在北韓進行五日訪問。他會在北韓首都與工人共黨中央委員會外務小組主席金榮南日會晤。

蘇拉茲在平壤是前高棉國家元首錫漢洛克親王的客人。他亦會與錫漢洛克親王交換意見。

緩和敵對緊張氣氛
泰寮將召開部長級會議

【曼谷十八日法新社電】一次泰國與寮國間的部長級會議，將於週一日在此間舉行，是次會議被認為是旨在緩和該兩個國境毗連的國家間的緊張氣氛。

泰國官方消息來源稱：寮國內政部長卡艾賓比，將會率領一支十三人的代表團與泰國進行會談，泰國方面的會談領袖為內政部長卡拉塔貝特。

在六月十五日產生的一次開槍事件，一名泰國官員受重傷後，泰國即封鎖了其與寮國接壤的邊界，自此事以後泰寮關係便一直緊張。

據報寮國出現了基要物資短缺的情況，已多次要求重開該條長一千二百公里由湄公河形成的邊界。

但泰國方面稱：直至寮國對該次「無故的襲擊」事件承擔全責並作出道歉前，它不會考慮重開邊界。

今日較早時寮國大使森馬拉方與泰國國外長賓雷廉斯進行會談後宣佈舉行該次會議。

范文同否認越境
俄駐有軍事基地
但蘇海空部隊經常作訪

【東京十八日法新社電】越南總理范文同在今日刊登一篇訪問中堅稱，越南境內沒有蘇俄軍事基地。

據日本「讀賣新聞」報導：他又表示，越南與中共關係仍然緊張，越南當局亦已勒令高棉境內越南軍隊不得侵犯泰國領土。

報章謂，范某是在週三接受河內日本記者訪問時，作上述表示。

據報，范某聲稱越南境內沒有蘇俄軍事基地，但隨即補充蘇俄艦艇及飛機經常佔用越南港口及飛機場屬「正常情形」，理由是一九七八年河內及莫斯科簽有友好及互助條約。

范某較後表示：蘇俄一直是越南主要支持者，河內及莫斯科，關係緊於互相方便及平等精神。

嘆吓水煙筒：昆明的香煙價格高昂，尤其是村野地區，但自製水煙筒便廉宜得多，每筒祇售一元。

埃六胞胎一個夭折另一危殆

【開羅十八日法新社電】「消息報」今天報導，一個月前在埃及出生的六胞胎，其中一個因患上肺炎及體質弱的關係，於昨天死去，而另一個情況危殆。

這些嬰兒一直在早產嬰兒保育箱內，而保育箱曾數次受停電的影響。

不願對美軍事行動過份認同
怯尼亞已拒絕美軍登陸演習

【華盛頓十八日路透社電】怯尼亞官方人士今日稱：該國政府已拒絕一千八百名美國海軍陸戰隊登陸的一次演習行動。

這次演習部隊隸屬美國第六艦隊——他們現正在五艘在印度洋的兩棲軍艦上。

五角大廈官員稱：較早前第七艦隊亦曾派隊作同樣性質的演習，該艦隊在印度洋停留十星期後在六月一日離去。兩次都顯露美國極為重視該地區戰略性的地位。

一些官員認為，這次安排軍事演習失敗的原因，是怯尼亞政府對美國在此地區的軍事行動不願表示過份認同。美怯兩國上月宣佈同意當發生危機時，美軍可使用莫巴朗港及其他海空軍基地。

巴解圖綁沙達夫人
交換居埃伊朗遜王
三瑞典人行事不密被揭發

【哥本哈根十七日合衆社電】埃及總統沙達之夫人今天表示：她已獲悉有一個由巴勒斯坦人策劃之陰謀，圖將她綁架。

沙達夫人于出席一次聯合國婦女問題會議之後，已于今天（週四）離開此間。據報告她已成為一個綁架企圖之目標，此項企圖準備由現被扣留在瑞典（因偷運軍火）之三名瑞典人行事。

瑞典報紙「晚報」昨天引述瑞典保安隊的消息稱：該三名瑞典人計劃綁架沙達夫人，用以交換現居埃及之伊朗遜王。其中兩名瑞典人原籍巴勒斯坦。

沙達夫人對瑞典電視台說：「我已知有人計劃將我綁架，但未聞有另一方面」用她來交換伊朗遜王的下文。

她于本週二在此間聯合國會議發表演說時，曾遭在場反對埃及在大衛營和平協議所担當角色之巴勒斯坦人抗議行動所打斷。

當示威份子離開會場時，他們高呼「巴勒斯坦是阿剌伯的」，他們的首領卡列德更稱沙達夫人是阿剌伯人之叛徒。

不忍弟兄遭殺戮
印回教徒警告政府
停止維護蘇俄侵阿
恐嚇將採全國性運動抵制

【新德里十八日法新社電】印度回教徒今日向總理甘地夫人提出「嚴重警告」，謂如果政府在阿富汗事件上繼續採取親蘇路線，將會引起「全國運動」。

全印度回教青年大會聯絡人哈畢今日在一個記者會上說：「印度在阿富汗事件上遵從莫斯科路線是一項恥辱，我們似乎沒有自己的政策。」

卅三歲的哈畢透露，較早時曾率領一支代表團與甘地夫人討論，但未能說服她相信新德里阿富汗政策，「只是莫斯科路線影子」。

他說：「全印度盈億回教徒不能眼看蘇俄駐軍有系統地逐步殺害阿富汗人民而不理，人道責任上，印度回教徒該做一點事。」

哈畢透露該會已開始為阿富汗難民籌款，但拒絕透露詳情。

他認為只有印度能在阿富汗危機作有意義嘗試。

「我們與當局者都友好——蘇俄，阿富汗及伊斯蘭世界，只要印度有心為阿富汗危機找尋迅速解決方法便成」。

社論
地下鐵路安全問題的關注

自稱為世界最完善、最現代化之一的本港地下鐵路系統，於去年十月一日通車以來，每日載客，十多萬人次，對本港擠迫的交通確是貢獻解決不少。但行車一久，也確有若干的毛病發生，不知是大抑或是小，因為普通的乘客與一般的市民，都是對交通的工程機構沒有深刻認識的，祇有存疑，亂猜而已，苦無一個正確的答案。迨星期一日午間地鐵司機工會舉行一個記者招待會，指出地鐵的安全系統極有問題，自動行車控制毛病頻生，在今年五月底，因連鎖反應系統失靈，一度險些釀成出軌和撞車的慘劇。

該司機工會的發言人并說，自該等事件發生後，工會曾多次去函地鐵公司，要求解釋意外原因，并保證今後安全，但公司一直推搪，祇說係人為的錯誤。及六月底，更接到地鐵公司主席唐信的通知，表示將與該會斷絕來往。所以該會不得不又一再發出呼籲，重提解釋、保證的要求，望與司機工會作定期性的磋商。同時，建議政府設立安全監察小組，并籲請市民對地鐵實施公衆監督。這是司機工會的意見和態度，不論對與不對，使我們市民由此獲知更多地鐵行車的資料，更容易認識與評價，這一點是好的。

地鐵公司方面，可能認為司機工會在記者招待會中所報告的事項，許多是僭越職權，超過本身工作的範圍，無異有意亂揭公司的瘡疤，放出不正確的判斷和言論，會使市民乘客發生誤解，猜相驚疑，固影響於營業，亦影響於交通。已於司機工會舉行記者招待會之後，隨即亦發表聲明，略云地鐵公司向來甚注意乘客的安全，而列車司機亦可透過公司之協商會，向公司提出意見，對於隧道漏水及路軌裂痕，已密切注視及加緊修理中，目前的損毀程度，并不影響乘客的安全。

跟着地鐵公司除了辯正外，為了加深乘客及市民的信心，特邀約全港的記者七十餘人於星期四凌晨一至四時地鐵收車以後，作黑夜實地視察，可說是一個罕見的招待會。會中所有地鐵的高級人員：事務總監、工程監督及高級土木工程師等都出席，負責解釋。先由旺角至油麻地一段開始參觀裂痕，然後至海底隧道參觀漏水的修補情形。裂痕在旺角至油麻地的支承軌道混凝土層確屬發現，但面積甚小，於行車并無影響。除加緊修葺外，并在該處暫時減低行車速度每小時十五哩。漏水位置在十二節至十三節沉箱駁口處，但建築時早有料及，所以設置排水坑與抽水機，於行車亦無影響。至於地車錯入路軌一事，全屬人為的錯誤，即錯了亦會自動停下，絕不致發生如所言的危險。

地鐵依最新現代的方法而建造，且經英國鐵路監察局監察而成，又經港府的檢驗，相信小疵可能有，但不致有工程上的大錯誤，引致發生安全的大問題。否則幾十億元的建築費，幾千名的管理人員都成為白費了。地鐵公司代表人的談話，說不需要如司機工會的建議，設立監察小組。一個龐大的公共交通機構，不願意設立類似監察的組織，削弱本身獨立的權力，增加其他的束縛，是可以理解，不能强自加上的。但也必須多接納輿論正確的批評，市民中肯的建議，加强檢查，加强管理。如此次見有司機工會的報告，地鐵公司即招待記者實地參觀，以真相示諸市民，以釋衆疑，這是良好的反應，最對的做法。

司機工會的行動，如果不是出為私嫌，爲私怨，而是爲市民大衆安全的出發點，即使稍跨大其詞，稍爲越位，仍未可厚非，因他們尚有一片愛心向着市民。但地鐵為最龐大的公共交通系統，乘客衆多，倘言過其實，亦會引起大衆的恐慌，妨碍交通的發展，不得不慎於言詞。倘有意見，仍先應向公司方面，或通過協商會提出，作詳細的研究。然從這次的事件而論，地鐵公司當局，却也要深自檢討，對於工會與工人的態度似高高在上，過於自視、自信，未能和洽溝通，善於指導，致積憤不能平，遂爆發此次事件。勞資合作，是香港企業發展的至重要條件，願地鐵負責人其記諸！

印度成功發射衛星
一度失敗全球排名第六

【新德里十八日美聯社電】「印度聯合新聞社」稱：印度在週五成功發射一枚三十五公斤的人造衛星進入軌道，使印度成為全世界第六個以本身的發射器試驗成功的國家。

該新聞社引述印度南部的斯里嚇城加地島的發射中心的消息人士謂：人造衛星在標準時間二時三十八分進入地球軌跡。但却沒有報導軌跡的高度。

報導謂，甘地夫人將在週五晚國會上，為發射行動發表聲明。

這枚二十公尺長的火箭，在馬德拉斯以北一百公里的斯里嚇城加地發射，為時有大批村民觀看。技術上的障礙曾延遲了發射的行動，原定計劃是在七月十三日舉行。

去年八月該國亦曾發射一枚人造衛星，但火箭在數分鐘後便跌落孟加拉，宣告失敗。

奧運會雪糕小販：七月十七日，這些雪糕小販齊集在列寧運動場，穿上傳統的蘇俄服裝，為奧運的開幕儀式作綵排。（合衆國際社）

讀書有錢派 學童喜開顏
印度推行獎勵入學

【新德里十八日路透社電】印度北部巴哈省入學兒童每月可獲十五盧布。

該省發言人昨日指出：六歲至十四歲賤民及部落男孩都有權參加「入學獎勵計劃」。只有那些父母擁有超過二公頃半土地及每年上學少於二百天的學童不能獲此項津貼。

卡特公開表示 不知弟弟收錢
對利比亞事件深感遺憾

【傑克遜維十八日美聯社電】美國總統卡特週四透露：他已要求其弟比利「和盤托出」與利比亞政府的錢財轇轕。

卡特在首次評論比利註冊成為利比亞外國代理商時表示數日前曾與他談及此事。

記者問卡特：「你今日有否與他（比利）談過？」卡特說：「沒有，除在幾日之前我建議他列明整件事，他考慮了一會便答允如此做。」

記者接着問：「你不知道他收受了這筆錢？」卡特否認道：「不，我完全不知道。」

卡特對其弟所為表示「遺憾」。他說：「我祇希望他沒有令自己太丢面，比利有自己生活方式，我毫不知情，他不會告知我他的活動」。

另一方面，華盛頓利比亞發言人薩稱，政府予比利的廿二萬美元貸款是友好表示，願意幫助這位總統弟弟解決經濟困難。

利比亞外交辦事處發言人洪都里表示，這筆貸款不能當為服務費，理由是比利從未做過利比亞政府代理商。

司法部發言要控告比利後，比利本星期初才登記成為外國代理商。他堅稱他的活動只限於兩次前往利比亞，去年一班利比亞人旅遊美國時替他們「作東道」。

伊朗八名男女 販毒罪遭問吊

【德黑蘭七月十八日路透社電】根據回教巡迴法官卡哈里的一名發言人稱，七名男子及一名女子，由於被控曾作毒品交易而被判死刑，今日較早時分於德黑蘭一條街道上問吊。他們的屍體被棄於絞台上達四個小時之久。

這次絞刑在從前的紅燈區舉行，而在今個月較早時已經有十四名據稱販毒的匪徒於這裡，由火槍隊處決。在七月八日及十四日分別有七人遭殺害。

卡哈里辦公室之一名官員卡為美對路透社稱：「我們在凌晨一時將彼等處決，而首則仍吊在絞刑架上達四句鐘之久。」

伊朗遜王病情 親信否認惡化

【開羅十八日法新社電】伊朗遜王一發言人，今日在此間否認巴里維昏迷及病情惡化的新聞報導。

發言人摩斯向「法新社」表示：「他們錯了」。隨週二日巴里維進一步接受手術，開羅各報章傳開他的病情惡化，體溫升高和昏迷後，他便發表上述的評論。

他向「法新社」說：遜王的病情雖然嚴重，但他的情況頗為穩定。」

奧運開幕繞場儀式 可能出現混亂場面
俄文難懂與政治因素影響

【莫斯科十八日法新社電】觀察家今日預料，明日標準時間十三時在莫斯科舉行的夏季奧運會的開幕典禮中，有一萬六千人參觀聖火燃點儀式，預料將會出現混亂場面。

產生混亂的主因，是各國代表隊須依照奧運慣例，在開幕儀式上，繞場一週。

該秩序由希臘隊帶頭，這是由於對這個奧運發起國家，表示致敬的慣例。跟隨的隊伍，會依字母的排列而定先後。

但方法却是依照蘇俄字母次序，所以，除了希臘及蘇俄奧運隊外，其他的國家要辨認這西里爾字母，以排列適當的次序，將會感到困難。

混亂場面的形成，亦與部分國家為了表示反對蘇俄干預阿富汗事件，不跟隨本國國旗巡行，而環繞奧運標誌的五圈環行走有關。

主辦國却希望盡量使開幕儀式顯得壯觀，使完全杯葛及部分杯葛奧運的國家，感得行動失敗。部分杯葛奧運的國家，是有派隊參加比賽，但其外交使節却蓄意在明日的官員席上缺席，以示不滿。

林洋港訪美 與俄州締盟

【豪斯頓十七日中央社電】北美事務協調委員會豪斯頓辦事處發言人今天宣佈台灣省政府主席林洋港，將於七月廿五日抵達俄克拉荷馬市，和俄克拉荷馬州副州長斯賓塞．柏納簽署共同聲明，正式建立姊妹州關係。

林洋港將是訪問俄克拉荷馬州的第一位台灣省主席。他將由其夫人和九位官員隨同前往。

簽字式儀將於當天下午二時三十分，假州議會大廈舉行，接着將設宴款待林主席和台灣友好訪問團。

柏納將簽署聯合聲明，因為俄克拉荷馬州州長裔治．奈伊正在他處度假。

林主席等一行將由丹佛抵此，他們預定於廿七日轉往亞利桑那州鳳凰城。

俄克拉荷馬州早於一月卅一日（由州議會衆院）和三月五日（州參院）通過意見表達議案決議和台灣建立姊妹州的關係。

該州首府俄克拉荷馬市已於五月十三日和台北特別市建立姊妹市關係。

我首季失業率 仍然繼續下降

【台北十八日中央社電】財經單位今天指出，在世界經濟不景氣中，我國今年第一季的失業率，仍持續下降為百分之一點零四。

今年第一季西德的失業率為百分之四點二，韓國為百分之四點五。

我國今年第一季勞動人口為六百五十七萬人，就業人口為六百五十萬人，分別比去年同期增加百分之二點八四及百分之三點零七。勞動力參與率達百分之五十七點六，失業人口為六萬八千人，失業率降為百分之一點零四。

我國去年的失業率為百分之一點二八，美國百分之五點八，日本百分之二點一，西德百分之三點八，法國百分之五點九，英國百分之五點八，加拿大百分之七點五，義大利百分之七點七，韓國百分之三點八。

全球三年來 最猛八級震
新赫布里又遭天災

【科羅拉多哥登十七日路透社電】一次顯然是差不多三年來最猛烈的地震，襲擊南太平洋的新赫布里群島。

美國地震局稱：地震在上星期五發生，強度為雷治特的八級。

世界上次八級「大地震」，是於一九七七年八月十九日在印尼的松巴窪島發生。另外一九七九年九月十二日在印尼西伊里安地區發生的一次地震，最初指為八點一級，但後來更正為七點九級。

越責中共過去半年 逾六百次海空侵犯
超過百名平民遭殺害

【曼谷十八日美聯社電】越南週五指摘中共在過去六個月來在南越境內作出逾五百次攻擊及伏擊，殺傷了逾一百名越南平民。

一篇名為「中共對越南戰爭罪行」的新聞公佈指控在過去六個月，中共飛機也曾三百多次闖入越南領空，而戰艦則有三百五十次侵犯越南領海。

公佈由越南通訊社發出，據報是由「中共擴張及霸權分子對越南戰爭罪行調查委員會」記錄所得，是兩個宣傳戰進一步行動。

公佈指出：中共在中越邊界及香沙双島佔領逾十處地方，並恐嚇要對越南作「第二次教訓」。第一次暗指去年邊界戰事。

公佈列明中共最近的襲擊，將這些行動聯合於「與美國帝國主義及其他國際反動力量勾結的中共領導階層反動分子。」

公佈聲稱，這些力量企圖營造一個「冷戰局面」，在國際間孤立越南。

【台北十八日中央社電】行政院經濟建設委員會今天說，估計今年第二季的國內生產毛額新台幣三千四百六十億五千七百萬元中，以製造業居首，達一千四百五十四億六千五百萬元。第二季國內生產毛額中，農業部門為二百七十六億二千六百萬元，礦業為三十七億五千六百萬元，營造業為二百十九億七千五百萬元，水電與煤氣業為九十億〇一百萬元，運輸倉儲及通訊業為二百十七億八千二百萬元，商業為四百二十三億元，銀行保險及房地產業為一百十二億七千六百萬元，住宅服務部門為一百八十九億九千二百萬元，政府服務為三百二十八億一千九百萬元，其他服務為一百八十八億五千九百萬元等。

上海四百萬青年 思想反叛共幹驚
七單位聯合和緩動亂

【中央社訊】大陸特別是上海市的青少年，在思想上和行為上所存在問題，已成了滬共身上的癥症，到了難以挽救的地步。

由於青少年所進行的犯罪和反抗暴政活動有增無已。滬共包括「市委」、「教育局」、「總工會」、「團市委」、「市婦聯」、「公安局」和「勞動局」七個單位，最近曾聯合召開有近二千名部門領導幹部參加的「動員大會」，號召全「黨」全社會都來加強青少年的工作，以緩和社會的動亂。

據滬共「市委副書記」陳沂在講話中坦稱，目前全滬市四百三十多萬職工中有佔一半左右的青年和近二百萬名大、中、小學生，都存有「不同程度的問題」。

陳沂指出：「其中有些青年對黨的政治感到厭倦，對黨的領導和社會主義失去信心；有些青年精神空虛，追求「實惠」，甚至把資產階級腐朽沒落的東西當作寶貝，以醜為美，以洋為榮；有些青年無政府主義嚴重，任意曠工，曠課；有些青年道德敗壞，人格沉淪，走上了違法犯罪的道路，給社會造成很嚴重危害。」

又據滬共「解放日報」評論員」在七月十二日發表批評長文中說：「青少年問題是由各種錯綜複雜的社會因素造成的，要把這問題解決好，非全黨重視不可，非全社會動手不可。」

河南兩名共幹 恂私枉法被捕
為兒子婚禮鋪張 關照親戚好職位

【北平十八日路透社電】兩名共幹已在河南省被捕，其中一人曾指派其十八名親戚出任安逸的職位，另一名為其兒子的婚禮大事鋪張。「人民日報」今日表示，「農業局」官員李慶權自一九六八年以來，為其十八名親戚在該省各地安排工作。

另一名中共官員李就標，遂請二百名親友參加其子的婚禮，動用七架「公家」車輛，並接受當地人民數百件的賀禮。

他不但沒有追隨「黨規」實踐簡化婚禮的宴會，消耗一百二十五公斤各類肉食，二百五十公斤饅頭，四十五瓶酒和一千四百支香煙。

由於他在當地掌有實權，市民送禮給新人，包括被褥一百三十張，且在街上展陳。送被褥給新婚夫婦是中國的習俗。

該報說，當地仍有八至九宗相同的案件。

大陸男女充舞王 當街擁吻太猖狂
當局明令禁止挽救歪風

【北平十八日美聯社電】報章報導稱：因為有六對男女最近在朝陽路旁「手舞足路」，因此在該區的公安局已禁止市民在街頭跳舞。

「北京日報」週五日報導稱：該些跳舞者佈受抨擊，舞辦街頭舞會者已受罰，而「該種歪風已被遏止以維持綱紀」。

該報報導稱：自從六月以來，年青人便開始聚集在延淳樓酒家門前與及金松建築地盤內。

該報報導稱：他們在享受涼風之際，在路旁翩翩起舞，但他們的舞蹈品味低級且動作粗魯。

該報稱：在六月十三日，六對男女聚集在延淳樓酒家門前。他們當街擁吻，行為惹人注目，破壞社會秩序，並帶來了壞的影響。

該篇文章稱：群衆對此種行為感到憤怒，並一再要求公安人員遏止這種「不健康的風氣」，而雙江的公安人員已採取行動。

中共某些地區已禁止在街頭跳舞，以遏止「頹風」，一些禁止在街頭跳舞的告示已張貼，而在其他告示上印載的官方抨擊亦具有法律效力。

啊！眞涼快：在德薩斯州一百多度華氏的熱浪下，這位四個月大的嬰兒却在其母親扶持下，利用泳池消暑。（美聯社）

離婚普遍引起的特殊現象

父母不時設法綁架子女

一些小孩，因可怕經歷致心理上受嚴重創傷。

費利與三子女在家中

羅徹斯達的巴巴拉．費利，怕在行將來臨的離婚裁決中，失去撫育三名子女的權利，於是攜同子女——年齡為九、十一、十三歲——逃往別州。丈夫約翰．費利展開瘋狂搜索，僱用私家偵探及律師，把千百份子女的照片寄給學校和執法機關。過了十五個月，花掉一萬七千美元後，終追蹤巴巴拉及三名子女至德州的麥阿倫。他在兒子放學時接了他們，乘包機返家。

紐約州仙達里芝的卡蒂芬頓，廿六歲，於前夫謝利與兩子（八歲和六歲）逃去時，銀行戶口裡只有一百美元。她聽說他們在佛州的羅德谷堡，便搭順風車前往。她與前夫相遇於一家郵政局。雖然他拒絕把子女給還，她請了一位律師，八個月後得回子女。

「子女一向是離婚的主要受害者，現又有一個新的問題要担心：縱使撫養權已經決定，仍有可能被失敗的一方綁架。雖然沒有統計數字，估計每年有二萬五千至十萬孩子被父或母掠走。在多數州裡，通常是母親獲得撫養權，因此綁架者通常是父親，一方面以茲報復，一方面怕孩子長大會與他對立。羅徹斯達心理學家珍納明哥夫說，「不獲撫養權的父或母，担心將與子女的生活無關，覺得必須親自處理這事。」

綁架很典型的是憤怒衝動的行為：父或母在一次例行探訪後，立時決定不交還子女。通常發生於聽聞前配偶生活有變：如再婚或計劃遷到別處去。孩子通常介乎三與十二歲。三歲以下孩童，出外工作的父母很難單獨照顧。十多歲的則懂得打電話回家或自行離去。

有時綁架的父母，經過律師勸論，很快便歸還子女。不過多數堅持保留子女，逐州遷移，改換孩子姓名以避追蹤，這種鬼祟而不安定的生活，可能令孩子受不了。紐約一名十歲男童，被父親帶着穿州過省，自東岸至西岸，雖然三個月後被找到了，歸還給其母親，但孩子歷此一役後，簡直不敢踏出家門一步。他做夢也常喊道：「別帶走我！」現在他間中與父親見面，但必由治療員陪同。

綁架引起心靈創傷最厲害的一個例子發生於伊連諾州。一名六歲女童，被父親在晚上帶走，乘公共汽車離開該州。她現已十多歲，每逢意志消沉或考試不及格時，便在晚上往同一的公共汽車總站去，兜搭一名年紀較大的男人，跟他跑去兩三天。這種心理創傷很罕見。一些小孩覺得與綁架的父母出走祇是一種莫名其妙的歷險行動。

麻省紐頓一位心理學家理察高爾頓說：「在一個孩子而言，可能是好玩，在另一個而言，則表示他是個俘虜兒。」但芝加哥兒童心理醫生尼亞列納以為，百分之十至四十的綁架受害者，情緒嚴重受影響，特別是在家中目睹爭吵與動武。症狀包括失眠，遺尿，怕陌生人，舉止幼稚。至少一宗例子裡，孩子回來時具典型的「人質症狀」：對綁架父親敬畏，對母親任他被人帶走感覺憤怒。吐桑市心理學家伊雲斯正治療四名被綁架後歸來的幼童。他說：「他們均有難以消除的恐懼，很怕同樣事會再發生。」伊雲斯說，許多小孩覺得自己是罪犯。他說，「兩者有相似的地方。他們被帶走時，總有某種程度的洗腦，說另一父或母如何不好。」

許多城市的憤怒父母已聯起來僱請私家偵探協助防止綁架再發生。華盛頓的雅蹄來勃經過五年搜索，找到了兒子。他創辦了「兒童權利機構」，這組織全國有九十個分會，協助找尋被綁架的子女。一些父母暗示，他們自己也不擇手段。

據稱幾個這種組織採取的辦法，包括偷聽電話，開啓他人信件，派專人把綁架受害者奪回來。一名成人，廿年前曾遭綁架，說道，「永遠不妥。我仍每日做惡夢。」經過綁架的創傷，再來一次被刼回的創傷，你（滬）

蘇俄有心不軌．海陸空實力超美國

根據蓋洛普民意測驗，三分一美國人以為美國軍力壓倒蘇俄，但國際軍事專家則說他們見聞寡陋。

自一九六二年甘迺迪挾飛彈大軍力迫克魯契夫自古巴撤回飛彈後，什發生兩件事，那是克魯契夫被逐與蘇俄大力建軍。

蘇俄向比任何西方國家兵力多，自二次大戰以後，還更以坦克知名。民防方面也出色。

但美國在海空與核子戰可以堅稱遠勝俄國。

不過，蘇俄在這方面現已趕上美國了。

海軍：蘇俄現有軍艦二三六〇艘，美國則為二四四艘，核子潛艇的比數是八十六對七十五，差距且漸大，因蘇俄每年下水新艦有七艘，而美國則一艘。同時美國現時還未着手將距離縮小。

空軍：蘇俄每年造戰機五〇〇架，直升機三五〇架，美國則分別是二七五與二五〇架。美國的生產率甚至不足以彌補消耗。由於熟練的技術人員離開部隊，故消耗率正增加。

因決定不製造B一型轟炸機，美國並無長程戰略機能滲入蘇俄空防。反之，蘇俄因有新的逆火式轟炸機而首次超前。

陸軍：蘇軍不獨人數多，質亦改善，而美國却故用志願兵，後備兵制度也難以迅速動員。

估計克姆林宮每年能生產坦克二千輛，美國是六百五十輛。蘇軍現擁有坦克四萬五千輛，美國一萬二千輛。

戰略部隊：過去十五年，蘇俄五倍其能携核彈至美國的載具（主要是飛彈）。一九六四年美國有洲際彈道飛彈八百枚，蘇俄祇有一九六枚。今天，美國有一〇五四枚，蘇俄一三九八枚。而克姆林宮的潛艇彈道飛彈，亦由一九六四年的廿九枚增至今天的九五〇枚，美國則有六五六枚。

以往，美國因飛彈十分準確，可以抵銷數量的不足。現在，蘇俄這方面已有進步，加上更大的炸彈，不久將來，美國飛彈基地會易於為蘇俄偷襲打擊，最低限度直至流動飛彈系統完成之後。（雲）

法國設於坦克上的火箭炮

吃一把杏仁 能立止頭痛
病理學家如此說

你頭痛欲裂，又嫌阿士匹靈使胃部不舒服不想吃嗎？你該怎辦呢？

咀嚼一把杏仁吧。

研究人員發現，杏仁含有水楊酸——阿士匹靈裡的鎮痛物。

達拉斯德薩斯大學醫學院病理學教授艾汾．丹蒙夫博士說：「咀嚼四五枚杏仁便可有一粒正常大小阿士匹靈丸的水楊酸份量。

因此，吃一把杏仁，十或十二枚以上，便可獲得相當份量的水楊酸滲入血液中，可得到與服食阿士匹靈所得的同等份量鎮痛劑。」

不過丹蒙夫醫生說，用杏仁消痛當時比服食阿士匹靈長。他更說，他以杏仁作的初步臨床試驗結果使人鼓舞。

「杏仁可能用以取代阿士匹靈。許多人吃太多阿士匹靈損害胃壁。」

丹蒙夫醫生說，除了杏仁，其他水楊酸含量高的食物有馬鈴薯、杏子和水果。

加州的營養學家羅遜邦姆醫生論及水楊酸的鎮靜功能時說，他們能防止發炎和紅腫。

羅遜邦姆醫生說：「杏仁的蛋白質含量極高，但脂肪含量則不比有些食物高。」（曹）

睡眠也不是簡單問題
許多人因躭心失眠而致眞正的失眠

你担心失眠而致眞的失眠嗎？

紐約市蒙帝菲奧爾醫院睡眠失調中心副主任查理士保勒克醫生說：「調查顯示，數以百計的美國人睡不着，許多人担心睡眠情況，因為他們不知道怎樣才是正常。」

位於紐約維爾的佛州大學睡眠實驗室主任維爾斯．韋普醫生，和一位心理學教授均以為：「許多時睡眠本身不是問題」。

兩位專家回答五個最常見的問題：

（一）我睡得太多或太少？

保勒克醫生說：「睡眠方式因年齡而異。人年紀愈大，需要睡眠愈少。」

（二）晚上醒來幾次是否正常？

保勒克醫生說：「有限度醒來是正常的。有的人每晚醒三次，次日覺得很好，但如果醒六、七、八或九次，可能有問題。」

（三）晚上睡眠受干擾，要半小時再入睡是否正常？

韋普醫生說：「這並不是不正常，如果不影響你的白天生活，別躭心。」

（四）晚上要三十分鐘才入睡是否正常？

韋普醫生說：「不立即入睡是有兩個理由的。「其一是焦慮，你若躭心便難入睡。此外，一個是精神活潑的腦筋，不肯放下思潮。

「兩種情形下也要學習停止思想。有人看一本乏味的書，有人試喝茶或牛奶。

（五）輾轉反側是否正常？

保勒克醫生說：「晚上轉側幾十次是正常的。」（巳正）

倫敦罕見工潮
打掃女工抗議

唐寧街十號英國首相府門前，出現了一班新面孔的舉行抗議人士。她們要爭取打掃的權利。

來自全英國各地的二百五十名打掃女工，為了維護她們「個人的工作」而向首相戴卓爾夫人發出呼籲。

她們手持標語巡行。上面寫道：「我們現在可以替你打掃嗎？」和「不要把我們抹除」。

這批婦女和公務員公會領袖李赫梨．察地呈交了一封請願書給戴卓爾夫人。

該信是抗議把巴斯國防部五間辦公廳的六十八名清潔女工辭退的計劃的。支持此次抗議的，還包括有其他六千名在政部其他部門担任工作的清潔女工。她們担心自己的工作，今後會由政府判給合約清潔商承辦。

早些時候，有五百名打掃工人在威士威斯特的中央大堂舉行群衆集會。

在集會中，打掃女工宣稱，倫敦所得稅局非法地僱用「學童」來担任清潔工作。

她們說，所得稅局已被要求調查此事。

這些婦女找到工黨議員丹尼斯．史基納先生的支持。下議院曾要求他調查失業人數。

這批打掃女工準備向國會議員投訴。她們遇見丹尼斯，他對她們說：「我剛從下議院出來。如果你們要見議員，把些到那裡去。」

妻子私會情人
丈夫動武被控

主婦加蘭在會所內認識一名英俊瀟洒的男子，彼此談得相當投契。她作了一項承諾，令他不能拒絕。

「午夜後到我家吧！」她說，「我會不關上門的。」

她警告他要保持寧靜，萬萬不可發出聲響，因為她丈夫喜樂治睡於二樓。

不料喜樂治却於午夜起床進食。

他對西德漢斯的警察說：「我以為他是賊人，於是抓起一隻鐵鍋照頭猛擊，將他趕走。」

「當我打開睡房門向加蘭說時，她却喁喁細語，表示已準備好，正等候着。」

「我當即無名火起，舉起四磅重的鐵鍋便向她打去。」

警方已將三十五歲的喜樂治落案，控以傷害他人身體。（古）

妻子比丈夫工作時間逾倍
國際勞工組織發現的事實

閱讀這文章的男人應該反問自己：你太太每日的工作時數是否等於你的兩倍？

當然，你也可能是例外的一個。

但事實上，似乎世上的一般女人，其工作辛勤為一般男人的雙倍。據日內瓦的國際勞工組織稱：「女人與女孩佔世界人口的半數，但所做的工作却佔世界三分之二工時。」

國際勞工組織甚至列舉各項資料證明，包括在家裡、田野或工廠等。

在家裡——煮食和洗衣，購物和清潔，縫紉，照顧老人和教養兒女——女人的工作就如男人般的使人疲倦。但在今日的社會，多數女人還另有工作。

例如在歐洲與北美，女人現時佔百分之四十的勞動力（同時亦在沒有支薪的家務中，估計佔百分之四十的國民總生產）。亞洲、非洲和拉丁美洲的十六億婦女，担子就更重，她們差不多有「雙重工作」，一般在早上四時半或五時開始，十六小時後結束，為的是賺取家庭的最低必需品——食物、食水、柴、衣服、醫藥照顧和房舍。

一般人的想法以為，第三世界的婦女只是打理家務和教養子女，而男人則耕田種植糧食。

但最近的研究經已打破這謬法。

羅馬的聯合國糧農組織表示，「女人最少生產了世界的百分之五十糧食。」

例如、非洲經濟委員會的研究指出，女人所從事的耕種工作佔全部百分之六十至八十，另外担任一半的飼養動物家禽工作，和全部糧食處理工作。

在一個研究地區中——坦桑尼亞的布加比——男人每年的農作時數平均為一千八百小時，女人則達到二千六百小時。

印度的情況亦一樣，女人在大陸上所幹的農工上，超過一半。

研究又發現，女人的平均工作時間介乎十五與十六小時。

在某一家庭中，三名成年女子與一名十二歲女孩的總工作時間，每日達到五十八小時：九小時放牛，三十七小時耕作，在另一家庭中，一名七十五歲老婦每日工作十小時。

對於年青的女子，除了這些工作負担外，還要懷孕，生子和餵奶——使女人的體能難以負担，特別在田間工作時間漫長和營養不良的情況下。

在給予國際勞工組織的一份官方報告中說：「女人在家裡與職業上的雙重責任，使婦女遇到嚴重的體能與情緒困擾，很多女人經常感到疲倦，但對經濟與家庭的合理影響，仍未有進行分析。」

結果，在一九八〇年代，數以百計的婦女均遇上慢性體能衰竭的問題。

自聯合國宣佈一九七五——八五年為婦女年代後，聯合國本身已更注意婦女問題了。（雄）

證券交易所合併法例昨日公佈……

新公司月初已經註冊 合併限期三年內實行

四百經紀將失業 統一會塲期待後年

【本報訊】證券暨商品監理專員麥恩昨在記者招待會上表示四會合併後的統一會所，須待合併委員會開會討論，而其設立的快慢，亦由此委員會決定，他相信時期會長達二至三年，此外，該會正在尋求理想場地，心目中以改建或拆卸樓宇為目標。

他又透露新會所將容納六至七百個會員，換句話說，有四百個將遭受淘汰。

麥恩表示證券交易所合併法案的內容及細則，較早前已和各交易所及會員商討，大致上他們都表示贊同，祇有極少部份人仍有異意。

政府昨（星期五）日公佈一九八零年證券交易所合併法案。該法案若獲得立法局通過，則會在適當時候，由一家合併之證券交易所取代目前的四間證券交易所。

負責管理該合併證券交易所的香港證券交易有限公司，已在七月七日註冊成立。

該公司之核定股本為一億元，股份共分兩類——A股面值十萬元，B股面值五萬元。該公司會員會持有A股，附屬會員則持有B股。兩類股份將以繳交部份股款形式發行，A股四萬元，B股二萬元。

此項法案，是一九七七年五月成立的合併工作小組於進行詳細調查及討論後而擬訂的。

該小組由證券監理專員任主席，並包括有四個證券交易所的代表，在三年內已舉行會議三十次。

小組會發出問券與四間證券交易所的會員，香港證券經紀業協會的會員亦曾經提交意見。該法案亦反映出證券監理專員與四個交易所舉行會議後，所獲得的意見。

政府發言人解釋合併最能符合大衆投資者利益的原因。

麥恩說：「合併之後，市場會更為廣泛，而明顯地可以增加本港證券對海外投資者的吸引力。」

他又說：合併將會致股票市場有更佳的管理，並對股票經紀作更有效的管制。

「如此，則將可以維持本港作為一個重要金融中心的地位。」

在新證券交易公司選出永久委員會之前，將由一個臨時委員會負責管理及經營。目前的每間證券交易所將有兩名代表出席臨時委員會，而證券監理專員辦事處則提供行政援助。

臨時委員會將會邀請四間交易所的每位會員申請該公司一股股票。臨時委員會在收到申請三個月內，會加以處理，以決定接納或拒絕申請。

任何人士的申請遭拒絕，可以在一個月內向證券事務監察委員會上訴。

臨時委員會亦負責安排交易公司委員會的選舉，並須在截止申請股份後四個月內進行。

若臨時委員會或永久委員會未能履行其職務，財務司可以委任一名人士代替。

發言人說：只有在證券事務監察委員會提出建議下，而財政司亦認為是大衆利益所需者，始會施用此項權力。

他說：「若臨時委員會或其後的永久委員會合作，將不會運用此項權力。」

法案規定只有該公司的會員始有資格在委員會競選，主席每年由不記名方式投票選出，雖然可以再度被選，但不能連續超過兩年出任該職位。

法案聲明，證券交易公司需要就成員、上市規則及賠償基金等問題提出足夠規定，令證券事務監察委員會感到滿意。此等條文需包括在證券交易公司的章程之內，任何修訂，將要獲得監察委員會批准。

在最初的階段，只有現行四間交易所的正式會員及海外會員有資格加入新證券交易公司。目前的正式會員可以選擇成為新公司的會員或附屬會員，但目前的海外會員則僅有資格成為附屬會員。

法案規定，申請人必須品格及聲譽俱佳，始有資格成為交易公司的會員或附屬會員。

此外，各申請人定要證明本身財政狀況健全。

尤其是，他必定要證明在合併交易所開始經營之時，有能力符合該法案規定的資本要求，根據此項規定，每名會員或附屬會員必須在其經紀業務之內最少具備一百萬元淨資金。

為避免有可能進行投機活動，該公司股份在三年內將不得轉手。此項禁令在若干情況下可予放寬，例如死亡、破產或被除名。雖然如此，出售股份所得利潤將要付予該公司。三年期滿之後，股份可以轉讓予經批准的買家，賣家亦可以收到出售所得全部款項。

發言人說，證券交易公司將訂立股票交易規則及附例，以及其本身的規例及規則和上市規則，而全部都要經由證券事務監察委員會批准。

他說：「合併交易所上市規則將會比現有交易所更清楚及嚴格。」

發言人又說，該法案會授權財政司指定一個日子，從那日起交易公司將會獨家經營香港股票市場。該法案規定這日期必須在新條例開始後三年內，而所有現有交易所亦於該日起停止營業。

當合併交易所開始營業時，交易公司將要為新賠償基金籌集款項，該基金將代替現有的證券賠償基金。

交易公司規定要為其每一位會員及附屬會員籌集五萬元。

合併交易所開始營業後，便會於報章刊登告示，規定一個日期，而這日期將會最少訂於這通告刊登的六個月後，任何在合併交易所接收前的追討欠債必須於該日向現有的賠償基金會提出，否則作廢，當基金會分配完全部欠款後，剩下的資產將分給現有四間證券交易所。

發言人說當合併交易所開始營業後的一年內，現今的四間證券交易所將會開始進行清盤。

發言人說，若該法案在立法局本屆會期結束之前獲通過，則證券交易公司的臨時委員會，隨後便為永久委員會將會兩年尋找一進行交易之樓宇以便合併交易所開始營業。

黃金買賣修訂法案 八月初將通過實施

商品會員須向政府註冊 違例者最高罰款五萬元

【本報訊】證券監理專員麥恩昨日表示，近日該處接獲多達三至四十宗的投訴期貨及金市買賣詐騙事件，促使港府立例修訂商品交易法案。他亦表示現時有數件民事訴訟在進行中，據官方透露，受到影響的非正式註冊交易公司，為數約達三十家，但眞實數目，相信應逾數百以上。

動議中的法案，將在下週三（七月二十三日）進行首讀及二讀，其後在八月六日最後正式通過後，該法案即正式成立。

法案規定除金銀會會員外，所有商品交易商均須向監理處註冊，才可正式進行商品交易，任何授權或代理公司進行此種買賣，俱被視為違法。

此法案在期金開業前應會通過，故此期金會員將受此限制，表示他們在獲得商品交易所席位後，尚須港府批准營業。

政府將於短期內在立法局提出一九八零年商品交易（修訂）法案，以控制「外圍」人士經營黃金買賣，並澄清商品交易條例某些罪行，以便進行有效的控訴。

政府發言人解釋，建議中的法例將會保障市民，免因「外圍」經營者作弊而受害。

發言人說，某些商品公司，尤其是那些註冊和未經註冊的黃金買賣商人，通常僱用多批「大部份為不合規格的推銷員，以佣金為主，採用高壓推銷手法」引誘公衆買賣商品。

他說：「這些都是不合理的，建議中的法例將會修訂現有的條例，禁止兜客買賣期貨合約。」

違例者可被判最高罰款一萬元及入獄六個月。

建議加以管制的「外圍」經營者屬於那些非屬條例註冊商，同時亦非屬金銀業貿易場會員之人士。

此舉可用下列方法實施：

△在商品交易條例第二十六節加入「期貨合約」的定義，使其包括現時所進行「外圍」交易種類，增加此定義之效果將為任何人士若在該定義列舉之情形下進行交易都要註冊為交易商。

△把現有條例修訂，使接受公衆訂單而又只能把訂單給與註冊交易商的人士亦作為代理商論，因此不能豁免註冊。

△以金銀業貿易場會員身份進行買賣的該會會員可獲豁免。

發言人指出這些修訂會規定全部交易商必須註冊。若公衆人士，透過註冊交易商，以個人身份進行交易，或金銀貿易場會員以會員身份進行交易，則不在此限。

他說：「『外圍』經營者，就算遵守建議中之附加規定，亦不能自動註冊。」

商品交易監理專員得拒絕任何人士申請為註冊交易商，除非申請人符合以下條件，包括：

△該人士必須為一家交易公司的股東（香港商品交易或任何在條例中認可的海外交易所）

△該人士必須繳交十萬元現款作為保證金。

發言人說：「任何人士若不能符合這些條件，則不能註冊，他們必須停止交易活動。」

否則，他會因為身為未經註冊的交易商而被控，此罪名之最高罰款為五萬元。

發言人亦指出該法案將提出新規定，以確保顧客能清楚知道以其名義進行的每宗交易。

他說：「這些都與證券條例第七十五及七十七節的規定相同，主要是使顧客能有權查閱其存於交易商處之合約紀錄及帳目。」

任何人士違反規定會被罰款一萬元及入獄六個月。

發言人說，是項法案業經商品交易監理委員會、商品交易所主席及金銀業貿易場主席共同進行討論。

九龍會併入他會 麥恩謂將成事實

麥恩在會中又表示九龍會擬併入香港會或遠東會一事，他們事前已獲通知，他表示差不多已肯定會成為事實，但合併後的九龍會，仍需一法人團體。

港滙指數

【本報訊】港元匯率指數昨日（星期五）為九〇點七，較前上升〇點一。

每日股市

大戶掃貨人心向好 市況瘋狂失地收復

恒指銳攀十三點總成交三億

週五股市乘前市反彈勁勢，繼續攀升，表現異常勇銳。兩日來指數已挺上達三十點多，幾乎可匯回週三（七月十六日）所狂挫之失地。雖然指數未能重越千一大關，但由於大市挺勁強悍，彈力十足，令市場心理刺激尤大，所以紛紛入市吸納。另一方面投資大戶頻頻大手入注，更使市情陷入半瘋狂走勢。而昨日大市仍偏向個別性發展方面為主。經紀認為，在大市穩好之情況下，加上利好消息逐漸出現，預料下週股市會更見狂態，指數可再輕越千一大關而去。指數反覆續上十三點一。四會總成交額為三億零一百三十七萬元。

長市甫開，市情仍保持穩好走勢，買盤繼續入市，使一般股價均較前微挺一二價位，而間中亦見投資大戶吸住跡象，所以使散家亦尾隨入市；雖然間中客見有回售壓力出現，惟市道仍能反覆企穩。十一時指數已揚上四點五。市況中段，買賣又見爭持局面，股價徘徊一二價位間上落，其後在大戶再度入市吸納下遂使大市衝升而上，其中以個別股份表現尤覺銳利。上午收市時指數更緊上十三點八三。下午開盤，市況仍甚堅穩，而市情仍趨向個別性發展為主，所以最後收市時各股價榮辱互見，表現不一。整日交投異常暢旺。

市道中特別惹人好感的股份有：怡和經反覆挫退數日後，昨日再呈狂態，走勢極兇。最初低成十九元六角，但最後卻能銳衝上廿元九角收市，較上日銳挺一元三角。而新鴻基地產亦露秀麗，最高搶上十四元正，最低僅落十三元四角，最後以十三元八角收市，較前攀升五角。另外長江實業表現亦異常卓越，挺勢撩人，最高揚上十七元八角，最低反覆跌至十七元三角，最後以十七元七角收市，亦較上日俏升四角，走勢仍有所圖。

較為活躍的股份：嘉華稍露疲態，最初成一元九角二分，最高挺上一元九角六分，最低挫下一元九角一分，最後收一元九角三分，只獲升一分而已。置地最高升上十四元二角，最低退回十三元七角，最後收十四元正，穩上二角。滙豐呆定，最高成十七元一角，以十六元八角最低，最後收十七元正，微升一角。泰盛最高一度搶上二元二角五分，但最後只能以二元零七分半收市最低，較上日挫跌一角五分，令人失望。

公司派息

泰盛中期息六分截止過戶日期九月一日至九月六日。

新星末期息九分截止過戶日期八月十一日至八月廿三日。

會德豐末期息（A）股一角七分半（B）股一點七五分另現金紅利（A）股五分（B）股半分及紅股十送一截止過戶日期九月五日至九月廿二日。

股市分類指數據遠東交易所公佈如下：銀行類六三三六點九八升三三點六七；公用事業類三一〇六點五六升二一點八二；地產建築類六六〇八點八四升一〇四點七八；工商企業類三六九六點七八升六五點四五；倉塲類二〇三五四點九七無起跌；酒店類五八一四點一二升一三九點八六；投資類四七八三點九二升八四點三四；航業類一一六五點九三升一二點六六；紡織類二二一六點九六升二點〇〇。

本港股票市昨日成交報價表

（本表開市收市價係以各證券交易所當日最高者為據，其他則以當日成盤為據。）

（恒生指數）	（遠東指數）	（金銀綜合指數）	（金指數）	（銀指數）
上午 1091.57	上午 5273.84	上午 920.23	上午 917.20	上午 1032.73
下午 1090.84	下午 5262.15	下午 918.77	下午 916.00	下午 1030.33
升13.10	升54.13	升8.03	升7.66	升10.02

四會總成交額：三億零一百三十七萬元（香港交易所佔五千九百八十二萬元；遠東交易所佔一億三千六百四十四萬元；金銀交易所佔一億零四百六十一萬元；九龍交易所佔五十萬元。）

股名	開市價	收市價	最高價	最低價	漲跌	成交股數
（銀行類）						
滙豐銀行	16.90	17.00	17.10	16.80	+0.10	725,998
恒生銀行	137.00	137.00	138.00	136.00	—	9,265
海外信託銀行	5.85	5.60	5.85	5.60	−0.30	562,000
大華銀行	9.60	9.60	9.60	9.60	—	10,000
友聯銀行	7.40	7.35	7.45	7.35	−0.05	28,000
永隆銀行	51.00	50.50	51.00	50.50	−0.50	8,400
嘉華銀行	1.92	1.93	1.96	1.91	+0.01	2,545,000
（公用類）						
港燈集團	6.70	6.65	6.75	6.60	+0.05	838,046
港燈認股証	6.30	6.25	6.35	6.20	—	502,500
九龍電燈	21.10	21.20	21.20	21.00	+0.20	17,000
中華煤氣	25.20	25.20	25.20	25.20	—	62,250
電話公司	26.00	26.20	26.30	26.00	+0.10	49,920
中華巴士	46.00	46.00	46.50	46.00	−0.50	2,900
九龍巴士	5.95	5.95	6.00	5.90	—	102,000
油蔴地小輪	41.50	41.50	42.00	41.00	+0.75	19,420
香港隧道	11.30	11.20	11.30	11.10	+0.10	16,000
（倉塲類）						
九龍倉	75.00	74.50	75.00	74.50	—	22,100
安全貨倉	3.80	3.80	3.80	3.80	+0.10	10,000
（航業類）						
亞洲航業	5.95	6.00	6.00	5.95	+0.05	70,000
會德豐船務（B）	0.52	0.53	0.53	0.52	+0.01	90,000
興業海陸發展	1.30	1.37	1.38	1.30	−0.03	128,400
中華造船廠	1.46	1.46	1.46	1.46	−0.04	12,000
萬邦航業	5.35	5.35	5.35	5.35	+0.10	11,000
維達航業	3.35	3.35	3.35	3.35	—	20,026
華光航業	3.85	3.875	3.90	3.80	+0.025	18,190
信德船務	3.85	3.85	3.90	3.85	−0.10	8,000
東方貨櫃	3.40	3.45	3.45	3.40	+0.05	564,602
（建築類）						
保華	2.80	2.80	2.825	2.775	—	119,000
新昌	3.20	3.175	3.20	3.175	−0.025	141,900
大新（公和）	3.60	3.60	3.60	3.60	—	48,000
海港工程	0.79	0.81	0.81	0.78	+0.03	137,000
青洲英坭	56.00	56.50	56.50	56.00	+0.50	36,800
安達臣大亞集團	4.70	4.70	4.70	4.675	+0.05	52,000
（投資類）						
地鐵債券	93%	93%	93%	92%	−2%	129
聯合企業	6.65	6.65	6.75	6.65	+0.05	10,000
怡和証券	9.80	10.10	10.20	9.80	+0.25	217,200
新鴻基証券	2.80	2.825	2.85	2.80	+0.05	358,000
隆豐投資	3.175	2.975	3.20	2.725	−0.20	2,046,000
普通東方	3.50	3.50	3.50	3.50	—	2,000
新鴻基財務	2.90	2.975	2.975	2.90	+0.025	105,000
萬泉財務	0.17	0.17	0.17	0.17	—	2,000
主集團	1.81	1.81	1.81	1.81	−0.03	4,000
（地產類）						
置地公司	13.90	14.00	14.20	13.70	+0.20	1,100,768
置地債券認股權証	3560.00	3600.00	3680.00	3540.00	+80.00	4,055
置地債券八厘	73%	73%	73%	72.5%	—	69
置地認股權証	12.00	12.10	12.30	12.00	+0.10	124,231
志正國際	2.05	2.00	2.05	2.00	−0.05	18,000
華匯置業	1.64	1.64	1.70	1.64	−0.06	16,000
偉益置業	1.30	1.30	1.30	1.30	—	4,000
博富臨置業	2.25	2.25	2.40	2.25	—	98,400
永泰建業	6.65	6.75	6.85	6.65	+0.15	113,000
德聯企業	3.40	3.45	3.475	3.40	+0.025	242,000
英美企業	7.60	7.35	7.60	7.25	+0.25	2,118,000
長江實業	17.40	17.70	17.80	17.30	+0.40	1,663,000
財務地產	0.80	0.80	0.80	0.80	−0.02	4,000
鷹君地產	7.00	7.25	7.30	7.00	+0.30	532,882
大昌地產	3.60	3.60	3.625	3.575	+0.025	652,000
嘉年地產	1.80	1.82	1.82	1.80	+0.04	172,000
聯邦地產（A）	3.80	3.80	3.825	3.80	−0.025	30,000
永達利企業	0.81	0.82	0.82	0.81	—	38,000
廣聯企業	1.49	1.46	1.50	1.46	−0.04	98,000
亨隆地產	2.35	2.35	2.35	2.35	−0.05	42,000
利安地產	2.40	2.40	2.40	2.40	−0.15	2,800
大生地產	2.15	2.10	2.15	2.10	−0.05	145,000
大寶地產	3.325	3.35	3.375	3.30	+0.10	1,541,000
華光地產	1.86	1.87	1.88	1.85	+0.01	730,000
新時代地產	0.15	0.15	0.15	0.15	—	2,000
太古地產	7.35	7.40	7.40	7.15	+0.15	204,000
合和地產	12.50	12.90	13.00	12.50	+0.20	81,400
新鴻基地產	13.50	13.80	14.00	13.40	+0.50	693,000
恒隆地產	11.00	11.60	11.70	11.00	+0.70	345,500
建煌新記	1.27	1.26	1.28	1.25	+0.01	1,283,062
統一機構	2.20	2.20	2.20	2.20	−0.05	2,000
夏利文	1.35	1.35	1.35	1.33	+0.01	66,000
協成行	1.58	1.58	1.58	1.58	+0.02	10,000
廖創興	2.675	2.675	2.70	2.675	+0.025	18,000
大捷財務投資	1.05	1.03	1.05	1.02	−0.02	328,000
萬生	0.46	0.47	0.49	0.44	+0.03	1,308,000
漢國	0.92	0.90	0.95	0.90	−0.02	20,000
信託公司（A）	6.50	6.50	6.55	6.45	—	55,000
明輝發展	1.65	1.65	1.65	1.64	−0.02	140,000
泰盛發展	2.225	2.075	2.25	2.05	−0.15	1,401,600
世界發展	2.60	2.575	2.625	2.575	−0.075	146,000
遠東發展	3.75	3.725	3.75	3.70	−0.025	248,000
新世界發展	4.45	4.425	4.475	4.375	+0.05	1,530,000
好世界投資	2.475	2.55	2.55	2.475	+0.075	36,000
（工商類）						
怡和公司	19.60	20.80	20.90	19.60	+1.30	1,432,759
怡和七厘半債券	103.00	101.00	103.00	101.00	+1.00	5,145
和記黃埔	10.40	10.60	10.70	10.30	—	573,633
和記黃埔優先股	0.95	0.95	0.96	0.95	−0.05	263,240
太古洋行（A）	8.60	8.50	8.65	8.50	−0.05	302,600
太古洋行（B）	1.53	1.52	1.53	1.52	+0.02	275,000
會德豐（A）	5.30	5.20	5.35	5.20	—	1,469,650
旺士集團	5.20	5.20	5.20	5.10	+0.10	13,000
淘化大同	9.00	9.50	9.50	8.90	+0.60	349,500
香島漂染	5.25	5.25	5.25	5.25	+0.10	10,000
港機工程	9.50	9.60	9.60	9.50	+0.10	22,000
邵氏公司	4.65	4.75	4.75	4.65	+0.05	12,000
星島報業	6.50	6.50	6.50	6.50	+0.38	500
永安人壽	2.70	2.80	2.80	2.70	—	17,000
周生生	2.125	2.125	2.125	2.125	−0.075	2,000
菲立斯	0.14	0.1425	0.145	0.14	—	630,000
屈臣氏	8.10	8.10	8.30	8.10	−0.05	51,000
生力啤	7.60	7.60	7.60	7.50	+0.10	24,800
森那美	7.40	7.40	7.50	7.40	—	19,666
英之傑企業	4.90	4.90	4.90	4.85	+0.15	31,000
和寶	1.30	1.28	1.30	1.22	+0.03	90,000
文興	6.35	6.50	6.60	6.35	+0.25	199,000
南順	2.60	2.60	2.60	2.60	—	2,000
寶光	6.40	6.40	6.45	6.35	+0.05	106,000
仁孚	1.36	1.39	1.39	1.35	+0.04	168,000
人頭馬	7.20	7.20	7.20	7.20	—	6,000
（百貨類）						
永安公司	5.25	5.25	5.25	5.25	—	3,000
鱷魚恤	3.40	3.40	3.50	3.40	−0.05	31,942
連卡佛（A）	7.75	7.80	7.90	7.75	+0.05	45,100
（紡織類）						
南洋紗廠	34.00	34.00	34.00	33.00	—	1,000
南豐紗廠	14.70	14.90	14.90	14.70	+0.20	8,770
協興針織	2.60	2.60	2.60	2.60	—	4,000
南聯實業	3.55	3.55	3.60	3.55	—	164,000
長江製衣	12.80	12.80	13.00	12.80	—	12,000
（酒店類）						
大酒店	38.50	39.75	40.00	38.50	+1.25	11,816
遠東酒店	1.51	1.52	1.52	1.51	+0.02	616,000
國際酒店	1.50	1.50	1.50	1.50	−0.10	14,000
凱聯酒店	5.15	5.20	5.30	5.15	—	150,000
百樂酒店	2.075	2.05	2.075	2.05	—	20,000
富都酒店	2.15	2.15	2.15	2.15	+0.05	8,000
美麗華酒店	21.00	20.50	21.00	20.50	−0.50	33,000
海港公司	36.00	35.75	36.00	35.75	+0.25	9,000

昨漲幅最大股份

（收市價以遠東交易所為準）

股票	前收市價	昨收市價	百分率
萬生	0.44	0.47	6.82
淘化大同	8.90	9.50	6.74
怡和	19.50	20.80	6.67
恒隆	10.90	11.60	6.42
好世界投資	2.425	2.55	5.15
會德豐	6.95	7.25	4.32
文興	6.25	6.50	4.00
海港工程	0.78	0.81	3.85
新鴻基地產	13.30	13.80	3.76
大寶	3.25	3.35	3.08

昨跌幅最大股份

股票	前收市價	昨收市價	百分率
隆豐國際投資	3.175	2.975	6.30
國際酒店	1.60	1.50	6.25
利安	2.55	2.40	5.88
海外信託銀行	5.90	5.60	5.08
和寶（優）	1.00	0.95	5.00
周生生	2.20	2.125	3.41
英漢	7.60	7.35	3.29
英之傑	5.05	4.90	2.97
世界發展	2.65	2.575	2.83
中華造船	1.50	1.46	2.67

昨成交最多股份

股票	股數
嘉華銀行	2,545,000
英美企業	2,118,000
隆豐投資	2,046,000
長江實業	1,663,000
大寶地產	1,541,000
新世界發展	1,530,000
會德豐（A）	1,469,650
怡和	1,432,759
泰盛發展	1,401,600
萬生	1,308,000

滙豐最大董事 利國偉持二百萬股

【本報訊】滙豐銀行董事中最大的股份持有人為利國偉，利氏係恒生銀行總經理，而恒生銀行係滙豐銀行持有百分五十股權之附屬機構。據今年初在倫敦發表之數字，利氏持有二百〇七萬六千股，第二位為約翰．馬登爵士，持有九十八萬一千三百股，第三位係包玉剛爵士，持有三十五萬〇七百三十一股。地產商李嘉誠居第四位，持有九萬六千股，牟詩禮持有八萬一千多股，而許世勳則持有約四萬九千股。

包玉剛爵士去年七月曾出售滙豐股票十三萬股，但九月間卻購入二十萬八千股，馬登亦逐增加其股權，於截至四月一日止之過去一年內，買入八萬六千八百股，則賣出七千二百股。

董事會內持有較少股份者為主席沈弼，持有四萬多股，紐璧堅則有三萬三千股，地下鐵路公司主席唐信為小股東，祇有一千六百股。一萬股以下者，有賀明思、夏文達及鄧伯納，後者係收購密閩銀行後加入董事會者。

港府將修訂公司法

包括禁止公司貸款予董事 除經年會通過禁發行新股

【本報訊】港府在下年度立法局會議中將提出修訂公司法案。

政府發言人說，一如前述，該法案包括有處理公司法例內若干最重要事項的條款。例如，法案建議對公司條例作出外項修訂，若予實施，將可以：

（一）在條例之內加入一項有關董事對其公司受託責任的一般性叙述條文。

（二）禁止一間公司的董事變賣該公司全部或差不多全部的業務或產業，除非該項行動經由公司之週年大會批准；

（三）禁止以一個註冊團體，例如一間任命公司，作為一間公司的董事。

（四）禁止公司借款予董事，除非該等貸款是經由該法案詳細列明的類別者；

（五）賦予公司註冊主任權力，假若某公司的名稱足以使人對其業務的性質誤解，從而可能損及大衆者，可以要求該公司放棄其名稱。

（六）禁止一間附屬公司取得其所隸屬公司的股份。

（七）禁止各董事在獲得該公司週年大會批准之前，發行股份，事先批准亦可以由一份一般性別令發出，每年可予重訂。

（八）將有關核數師任命，免職及辭職的條文，大致上與英國的現行條文相配合；

（九）明文規定每間公司必須任一位秘書；

（十）禁止任何沒有根據公司條例第十一部份的海外公司在本港取得或持有任何土地。

發言人說，必須强調者是上述各點只不過是有關條文的簡略大綱。

該法案亦處理到其他很多項目，例如費用登記，公司清盤及檢查公司。

該法案為實施公司法例修訂委員會的建議。該委員會是於一九六二年委出，對香港的公司法例作出一般性的檢討。

中共四化有利本港 租約問題無須憂慮

鷹君常董羅康瑞謂前景樂觀

瑞安（集團）有限公司、鷹君有限公司常務董事羅康瑞接受本報記者訪問時說，前一階段本港利率高，買家負擔重，地產市場呈現淡滯局面；現在利率已降，樓價調整，趨於合理，因此最近比前幾個月大有好轉。

羅康瑞說，中共推行四化對香港有很多好處，其實港人不必担心將來大陸工業發展壯大與香港競爭，因為香港本身的獨特條件，自有其巨大的競爭能力。他說，從政治方面來說，無論港府還是英國政府，與北京的關係空前良好，彼此緊密合作，各方都希望維持香港現狀，因為這對大家都有利。

他還說，中國大陸要爭取實現四個現代化，以其目前的基礎來看，還需要一個相當長的過程，遠非可以一蹴而就，鄧小平也表示要保障香港投資家的利益，至於新界租約問題，相信英國和北京會在租約期滿之前，達成有利於維持香港現狀，使中外投資家放心投資發展的協議。

羅康瑞指出，中國大陸推行四化，外商踴求與中共做生意，不斷湧至香港設立貿易機構，建立立足點，香港由於百餘年來形成的歷史條件，成為各國商家在港投資的最佳地點，有意同中共做生意的外國商家，在大陸設辦事機構，對大陸的生活環境不習慣，而香港的生活則比較西化，能適應他們，因此紛紛來港，導致本港商業樓宇需求大增，中區寫字樓供不應求，這種客觀形勢，進一步促進了本港工商業繁榮興旺。

另外，他還指出，本港無天然資源，聚居着五、六百萬人，為謀生計，只有艱苦奮鬥，自强不息一途，多年的生活環境磨練，使港人的頭腦更加靈活，認識到不僅要勤勞刻苦工作，而且還要使本身的工作和事業，及時適應外界政治經濟環境的變化，去發展創造，跟上時代，謀求生路，因此，港人在這場生存競爭中，表現得生動活潑，事實證明，在克服外因經濟衰退的影響方面，無疑港人有更佳表現，更能渡過難關。

羅康瑞對香港的地產和工商業發展表示樂觀。他說，就地產來說，本港地少人多，各類樓宇供不應求，長遠看好，至於最近美國經濟衰退，本港工業接單受外因經濟影響，但這種經濟衰退情勢，不會繼續太久，因為各國在財政上、心理上都有充份準備，而且世界經濟發展至目前階段，基礎已更雄厚，較難克服經濟困難問題，他認為，世界經濟一定會很快復甦。（陳寶）

暴起暴跌投機味濃 港金回挫60元

【本報訊】昨日本港金市又是反覆下挫，近期金市軌投機氣味甚為濃厚，午市實盤仍活躍，收市價比前市跌七十多元。

紐約八月份期金開比昨市上升三點五美元，開市後期金市道表現疲弱，交投平靜，金商為沽家而經紀行為買家。據金商稱今日交投較為平靜，但在六三〇水平仍吸引回吐沽盤，使金價回落。定盤後期金走勢仍然表現反覆向淡，交投未見增加。倫敦收市後據金商稱今市金價仍未知去向，祇徘徊於窄幅度間。倫敦收市後期金市道繼續偏軟，交投平靜，主要為經紀行買貨，收市前十五分鐘，有好友平倉沽售，八月份期金以六二〇美元接近低價收市。

本港金市，前市尾盤為三六四六．〇，昨日上午開市報三六〇五．〇，最高成三六〇五．〇，最低成三五七八．〇，收市價三五八五．〇。息價訂去"，一〇．〇元。公價定一五九〇．〇。收市價比前市跌六十一元。下午開市報三五八一．〇，最高成三五八一．〇，最低成三五五六．〇，收市價為三五七五．〇，整日波幅為五十元。收市價比前市跌七十元。

週四外國行情，金價方面：倫敦報六二七．二五美元（昇三．五美元）。瑞士報六二七．五美元（昇二．七五美元）。芝加哥九月份期金報六二六．〇美元（昇二．〇美元）。紐約金報六二六．〇美元（跌八．二〇美元）。英鎊方面：倫敦轉讓報二．三九五美元（縮〇．〇〇七四美元）。美鈔牛皮，大鈔報四．九〇〇，美電最高成四．九一五，最低成四．九〇五。通天單，最高成四．九〇八，最低報四．九〇〇。日元報價，大紙報二二四．五〇，細紙報二二三．六〇，新台幣報一二五．〇〇。西德馬克報二八二．〇〇，法國法郎報一二一．六〇，瑞士法郎報三〇六．五〇。

本港金鈔外幣行情表

七月十八日（星期五）

項目	價格
（九九五金）	
開市	3605.0
收市	3575.0
最高	3606.0
最低	3556.0
（白銀）	
開市	745.0
收市	745.0
最高	745.0
最低	745.0
（美鈔）	
大鈔	4.900
細鈔	4.895
（美電）	
最高	4.915
最低	4.905
（通天單）	
最高	4.908
最低	4.900
（日元）	
大紙（百計）	224.50
細紙（百計）	223.60
（其他外幣）	
英鎊	11.63
澳洲元	5.69
加幣	4.29
加元	4.26
非幣	0.59
大坡紙	2.32
細坡紙	2.31
馬來西亞元	2.30
新勞幣（百計）	53.00
菲幣（每元）	0.98
西德馬克（百計）	282.00
法國法郎（百計）	121.60
瑞士法郎（百計）	306.50
泰幣（百計）	24.20
荷幣（百計）	257.50
新台幣	125.00
人民幣	29.65

歐洲金午市急跌十五元

美滙走勢堅穩

【倫敦十八日美聯社電】週五早市美元兌各主要歐洲貨幣出現顯著升幅，顯然是因獲利回吐所致；金價則出現大幅跌勢。在美元收復日失地的背後，似乎未有任何特別的政治因素予以支持。

黃金開市價比上日收市價為低，倫敦及蘇黎世上日分別收每安士六二五及六二七點五五美元。

中午時，倫敦及蘇黎世市場金價同報六一二點五美元，比上日低約十五美元之巨，更正持續下降。市場經紀認為紐約金市以低價收市，此外更有獲利回吐出現，都是跌市的主要原因。

白銀報價每安士一五點五美元，比上日下跌四十八美仙。

較早前收市的東京市場，一美元兌二一九點二日元，比上日的兌二一八點〇五日元為高。

倫敦方面，一英鎊兌二點三七五〇美元，上日則兌二點三八一五美元。

長早歐洲市場一美元兌各主要貨幣匯價分別為（括號內為上日收市價）：馬克一點七四二七（一點七三七五）、法國法郎四點〇四七五（四點〇三四五），瑞士法郎一點六六二七（一點五九六二）、義大利里拉八二九點七五（八二七點三〇）、荷蘭盾一點九〇五（一點九〇二五）。

英限制港成衣入口 預料影響不會很大

【本報訊】英國昨日宣佈限制本港多種製衣成品入口。工商署表示正密切與英國有關方面接觸，以了解實施管制的原因及尋求解決辦法。

工商署發言人指出：由於目前未接獲英方的正式通知，被管制的項目仍未知悉，但相信是以列於「雜項」下的衣著居多，而香港在這方面的出口是極為有限的，故此預期此次限制，對本港的影響不致很大。

發言人續說：香港輸往英國的衣著絕大部份的主要項目都已列入配額管制之內，例如大衣、外套、短外衣、長褲、恤衫等，餘下未受管制不多，以此推算，今次的限制，可能是在「雜項」衣著方面。

他最後表示，相信英國方面將於短期內與港方接觸，進行商討。

根據來自倫敦的消息，英國今日公布一些來自香港、印尼和台灣的入口衣著將會受到管制，印尼方面入口衣著宜布限制澳門手套入口。

工商聯

黑人物獲輕判罰欵 律政司提出上訴
改判入獄九個月
期滿出獄須受警方監管兩年

【本報訊】高院上訴庭法官，昨裁定接納代表律政司之總檢察官陸嘉士之申請，覆判一宗被控身爲三合會會員，而給裁判司輕判罰欵二千元之青年五金工人李志民，改爲重判入獄九個月，期滿出獄後，更須接受警方監管行爲兩年。上訴庭法官指出，凡屬爲黑社會之三合會人物，按例必須重辦而判處監禁，故本案被告亦無例外。

案中被告青年李志民，廿三歲，原爲月入二千五百元之五金工人，在去年三月期間警方大舉掃蕩新義安黑社會人物時，被告亦在警方黑名單內遭受通緝之列，至本年五月十四日被告突向警方自首，隨解由觀塘裁判署由法官期達審訊，被告向法庭認罪，並向法官求情，謂因患病而妻亦有孕，過往並無犯罪記錄，故欲悔改，求給予自新之路，結果蒙法官原情，祇輕判罰欵二千元。

但律政司則認爲所判太輕，乃由總檢察官陸嘉士親向上訴庭請求覆判，被告李志民亦獲法律援助處派出余若薇女大律師轉李桂銘御用大律師代辯，上訴庭由按察司李瀚章、鮑家及白嘉三位大法官聯同聆訊。

總檢察官陸嘉士向庭列舉近年來九龍法庭對有關黑社會會員案判處輕重之平均統計數字，計判處入獄的佔百份之卅四，監管行爲有百分之卅三，簽保僅百分之二，罰欵不過百份之二而已，陸嘉士又指出，目前監獄中囚犯，涉及有關黑社會罪行佔百份之七十三，其中（一）除了被控黑社會會員罪外兼有其他如恐嚇勒索等罪行；（二）深夜在黑點區域內被拘捕者；（三）警方作大規模拘捕行動之網中魚，由於被控身爲黑社會會員罪行，最高可判獄三年另罰欵二千元，黑社會份子大都混跡於新區球場、舞廳、桌球場及酒吧等場所活動，擾亂良民，故必須嚴辦。

日本遊客減少 旅遊業受影响
嚮導濫收回佣物價不斷高漲

【本報訊】由於本港治安惡劣，店員待客粗魯，加上嚮導之從中盜利與通貨膨脹，使日本遊客裹足不前，影響了本港旅遊業之蓬勃，旅遊協會已注視此問題，望於年底時，有所改觀。

據旅遊協會總幹事潘恩稱：日本人對香港目前之形象有似當年芝加哥之於英國人，雖則可能並不公允。

去月之日本遊客數目比去年同期少百分之十三。今年上半年之總數則比去年上半年少百分之七點一。

使業內人士憂慮之原因，係日本遊客人數比任何國家爲多。

至於目前來港之日本遊客，其開銷似亦比以往爲少。估計今年日人之支銷約比去年少百分三十至四十。

業內人士歸咎租金高昂，物價上升，不誠實之嚮導與部份市民缺乏禮貌。據謂，旅遊生意將斷送於無忌憚之嚮導手上。彼等向商店與酒家收到回佣，始引領遊客前去。一經遊客入店內，嚮導即借故離去，讓遊客受推銷員之種種說辭，尤以爲獲最佳交易。

兩週前，日本報業刊登報導，香港被列爲世界最昂貴之城市第五位，比傳統昂貴之東京還高三級。

業內人士又引述一女遊客意見，謂新加坡物價比香港廉百分之廿五至三十。同時新加坡人士更有禮貌。但遊客到香港之商店發現毫無笑容，而且物價更貴。因此，該女士認爲香港必須醒覺。此外，本港冒牌貨充斥，亦爲使遊客失望之另一原因。

但旅遊協會潘恩表示，該會業已調查日本遊客減少之原因，並相信年底時情況會改變。

恒生銀行國際教協 合辦留美講座
費用預算不能太緊 選擇學科應有準備

【本報訊】恒生銀行昨日與國際教育協會聯合舉辦留美講座，在香港藝術中心壽臣劇院舉行，與會之學生達四百餘人。

講座先由美國國際教育協會東南亞區辦事處主任波龍博士致序幕詞，繼由恒生銀行顏恩賢協理致開會詞，顏氏指出：根據美國國立教育統計中心於本年三月透露之資料預算美國本土就讀大學之人數將逐漸遞減，而海外學生人數將繼續增加，每年加幅約爲百分之十。又現時停留於美國之海外學生人數達二十六萬三千九百餘，比去年增加百分之十二點一，該人數祇佔全美國學生百分之二，故其相信港生有充份之機會赴美留學；惟美國一般大學之學費，因通貨膨脹，亦逐年增長，其數約在百分之十三之譜，著名學府如史丹福大學及哈佛大學下學年學費均增百分之十二點三至美金六千元上下，麻省理工學院則增百分之十七。此外，日常生活及交通費用亦與時並進，如今衣、食、住、行等用約每月美金四百五十元。一般人以首年使費爲準則計算留美各年總消費之辦法，似不再適用。較佳方法，乃稍寬預算，則不因經濟原因而影響學業。

顏氏指出學生選擇學科，亦宜審慎其事，如能了解本港之就業及人材需求情況，從而選定深造科目，對日後回港就業，當有幫助。據七八——七九年美國留學生選科統計，有百分之二十八點八選讀工科，研讀商科者則爲百分之十六點五。可見大部份學生均以實用科爲進修首選，以期他日學成，能爲其本國作一番建樹。

恒生銀行與國際教育協會合辦「留美講座」，圖爲國際教育協會東南亞區辦事處主任波龍博士致詞時攝。

美國國際教育協會學生顧問謝定先生於其以在香港之發展爲題之講話中，指出美國通才性教育之最終目標，乃在培養個人多方面之興趣及心德，使於日常生活、人際關係及社會動態等方面，有更高之欣賞、處理及分析能力。學生如不非先充份認識通才教育之優點，而不能接受其他非主修學科，或在大學三、四年級時，仍未克確認本身興趣所在，就是未能善用大學提供之機會。謝氏亦提醒在座同學，香港爲其「家」，爲其「根」，故此在計劃主修課程時，應考慮到適合香港之專業地位條件，以省卻日後不必要之煩惱。

是次講座另有美國國際文化交流總署文化專員康治平出席講述一般入境及學生簽証條例。最後由多位剛自美國返港渡假之留學生講述彼邦之教育制度，生活情況，風土人情及留學生應注意事項等，與會者亦踴躍發問，講座於放映有關美國之幻燈片後，至下午十二時三十分圓滿結束。

海港獅會舉行例會 羅柏士講保險賠償

【本報訊】香港海港獅子會昨午假富麗華酒店維多利亞廳舉行本月份例會，由會長黄福洪主持，與會嘉賓及獅兄甚衆，首由會長黄福洪報告會務，隨即邀請羅柏士先生以保險賠償問題作專題演講，內容精簡，闡釋了有關保險賠償的法律與責任種種問題，頗知卓見，使在座聽衆深切了解，獲益不淺。詞畢例會在熱烈掌聲中結束。

圖爲羅柏士在海港獅會演講，旁座爲會長黄福洪。

官非教師會要求薪常會澄清
教育人員薪俸報告 爲何遲遲未見發表

【本報訊】官立學校非學位教師職工會，昨日就「公務員薪俸及服務條件常務委員會」遲遲未發表教育人員的薪俸報告一事發表評論，認爲事非尋常，遂要求「常委會」予以澄清。

該會發言人表示：「常委會」於去年十月發表了第一號報告書，在十四萬公務員之中，獨教育司署人員的薪俸未有建議。當時已有不少官校教師表示極端不滿，但「官非會」卻接受了「常委會」的解釋，認爲教育人員職級情況特別複雜，需要從詳計議，同時，「常委會」更明列了它的工作進度，明白表示教育人員的薪俸建議，將在八○年六月完成發表。今已過七月中旬，但有關建議卻仍毫無影蹤，「常委會」又毫無交代，此事已引起官校教師們的紛紛議論，紛紛向「官非會」追問和責難。

官立學校非學位教師職工會除對「常委會」拖延發表教育人員薪俸建議表示遺憾外，並公開向會員表示對此事負責。爲此，該會一方面去函「常委會」秘書長衞理欽氏，要求公開解釋；一方面敦請其會員再稍作忍耐，在暑期內靜待發展，萬一建議書在假期內發表，該會將立即召開緊急會員大會，交全體會員去決定相應的行動。

據「官非會」發言人分析：官校教師的疑慮及憤慨，並非無因。第一，教師懷疑教育人員薪俸建議不在去年十月與其他公務員薪級的建議同期發表，是一種分化手法，將教師孤立於其他公務員「抗議」力量之外；第二，教師懷疑有關他們的建議遲遲不發表，可能是因爲內容對他們十分不利之故；第三，傳說教育人員薪俸建議將在八月發表，教師深感這是官方另一種手法，將原訂六月發表之期延到八月，是使教師放假後失了學校爲聯絡的基地，難以組織對抗行動；第四，傳聞公務員按生活指數調整薪俸將在八月作出發放，若「常委會」不利教師的建議配合於此時發表，將容易掩公衆耳目，蒙混過關。

爲防萬一，該會已於放假前通告各會員及單位代表，建立了極嚴密的熱線電話聯絡網，並預訂緊急會員大會場地。不過，該會強調以該會的立場而言，該會對「常委會」至今仍充滿信心和期望，設若建議的結果與教師的要求相距實在太遠的話，則後果將會不堪設想，屆時教師之反應，可能更非該會理事會所能控制。

百餘學生大使 參觀新市屋邨

【本報訊】百多名「學生大使」，在前往海外深造前，今日參加九龍東部及沙田新市鎮的多個新型屋邨，以增廣他們對本港公共房屋成就的見聞。

該等學生將會前往美國、加拿大、澳洲、英國、法國及日本的大學及學院攻讀。他們今日首先到訪文田房屋委員會的總辦事處。

他們會觀看一套有關本港公共房屋建設的有聲幻燈片，繼而參觀房屋委員會的展覽廳，務求了解更多正在新市鎮興建的新型獨立屋邨及將舊型徙置屋邨樓宇重建到現代水準的計劃。

學生大使計劃統籌員陳樂宜小姐表示：「我們在海外就讀時，預料將被問及許多關於香港的問題。由於這次訪問，我們將可獲得更多知識，向海外人士解釋本港在公共房屋方面正在進行的龐大發展。」

圖示一群「學生大使」對於愛民邨的模型，極感興趣。該屋邨現住有居民三萬多人。

棉系職工會 定期就職禮

【本報訊】香港棉系產業職工總會定八月三日假九龍彌敦道瓊華大酒樓三樓舉行慶祝成立廿六週年紀念，暨第廿七屆職員及各廠幹事會幹事宣誓就職典禮。大會將由主席彭震海主持，並敦請棉總顧問，立法局議員梁達誠監誓，陳鑑泉太平紳士頒發選任証書，會後聚餐及遊藝助興。該會新職員名單如下：主席彭震海，副主席陳惠洪，劉琪，會務組主任陳允生，副主任李良成，副主任丁益昌，財務組主任何源，組織組主任劉佩琚，副主任梁福成，調查組主任黄金潤，副主任林家達，婦女組主任鍾淑娣，副主任陳嘉潤，康樂組主任張榮，副主任陳振小翠，文宣組主任鄭利組，主任郝桂榮，福委組主任任道賜，副主任葉羅寶梅，交際組主任蔡修漢，副主任危海洪，候補執行委員林鍛，王國昌，周觀溥，郭元林，江發，核數員易平。

香港商科語言書院 辦暑期打字速成班

英文打字技能，已成爲本港各行業文員所必具備的條件之一，除日常案項文牘、商務書函往來，有賴打字處理外，更涉及電腦，IBM X等電訊按鈕器械之操作。香港商科語言書院之暑期英文速成打字班，擁有各類新型打字機數百部。教十餘年打字教學經驗，選取教材，有各類實務文件及手稿，特別着重指法、格式、排位、準確及速度等之嚴格訓練，並有電動打字及錄音聽寫打字等科目可供選修，務使學生結業時，能達到一流打字員之水平。

該校爲了提高學習興趣，特將開設打字比賽，備各年均主辦公開性（港九界）期貫助，新暑期班逢星期一至五天，時間由上午八時半至晚上九時，每次二小時，時間可任擇一個半月學完。各界人士欲進修暑期打字班者，隨時可往該班址報名：旺角彌敦道六○三號新興大廈三樓、旺角彌敦道彌敦大廈五樓、灣仔軒尼詩道四三九號香島大厦二、三樓。

廣達流浮山新廠落成 塑膠機全部自動化

廣達實業有限公司丁鶴壽，在流浮山鳳岡村興建大規模廠房，設立分廠，佔地四萬餘平方呎，建築工程月前告竣，現進行安裝新型塑膠機，及電腦銑床，據顧威霖總廠長透露，已裝妥的塑膠機有三十安機至七百安機等七種，鑄模力達八千餘噸，內裝有十噸活動吊機，設備齊全，由塑膠料入機至出品包裝，全部自動化電腦控制，爲遠東區少有。出廠負責人蔡秋水表示，新建廠房裝有二千五百K.W.高壓電力，計劃獨立供應電力，該廠所出品以漁農用具，組合傢俬，電腦配件，旅行提箱等，爲本銷及外銷并重，創立本港塑膠工業又一新里程碑。

廣達實業有限公司流浮山分廠，安裝德國出品之鉅型塑膠機，機上部爲電腦操縱之十噸吊機系統。

許舜華講插花藝術

小童羣益會爲培養市少年對園藝興趣，於本月十四至十七日在中文大學崇基學院舉辦園藝研習營，該會總幹事陳黄穗特邀請對園藝素有研究之日本草月流花道名師，現主持北角坊會插花中心之許舜華女士，日昨親往沙田賽馬會大廈主講「插花示範」，參加學生十分踴躍，並提詢有關花藝問題，許女士一一詳加講解，並即席示範，各生甚感興趣，咸認爲一難得研習好機會。

圖爲小童羣益會代表吳海倫致送錦旗給許舜華女士（左）。

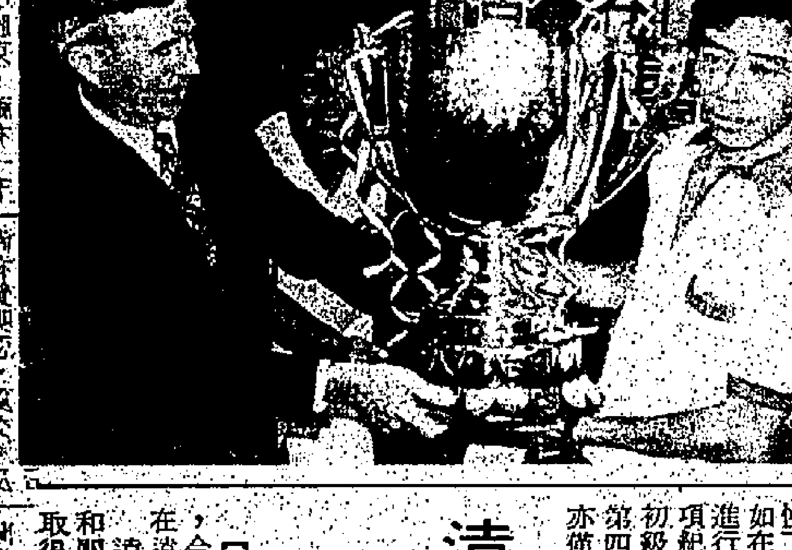
足總特別同人大會 廿條修章全獲通過
副會長鍾逸傑主持週年頒獎

【本報訊】足總特別同人大會暨週年頒獎及聯歡聚餐，昨晚假珠城酒樓舉行，晚上六時正，首先召開特別同人大會，由副會長鍾逸傑主持，出席會議各球會代表共約四十人，代表約二十間球會。

會議爲時約一小時，提出修章項目共二十條，議程首先由副會長鍾逸傑宣讀修改事項，由會上各代表提議及和議後，以舉手形式決定通過與否，結果全部修章項目均在絕大多數有通過下成立，並將會在來屆之球季中執行。

昨晚通過之項目包括盃賽比賽中，在四強產生後之比賽如首仗打和，將一律重賽一場，而初賽，複賽及重賽如遇加時仍打和，則要以互射十二碼解決，而足總會長及副會長之職位將每年重新選舉等。

週年頒獎，由於會長霍英東未能及時趕返香港，頒獎禮由副會長鍾逸傑主持，各項錦標得獎隊伍爲：甲組聯賽冠軍精工，亞軍愉園，乙組聯賽冠軍[illegible]，亞軍警察，丙組聯賽冠軍愛電，亞軍流浪，最佳體育精神獎愉園，乙組長和，丙組大田，總督盃最佳射球獎張家平。（名劍）



足總週年頒獎禮上，胡國雄代表精工從足總副會長鍾逸傑手中接過甲組足球聯賽冠軍之獎盃。（本報記者高劍洪攝）

「在朝派」不願有競爭出現 「在野派」唔賣賬實行挑戰
詹培忠今入紙 角逐足總主席
林建名系亦獲少壯派全力支持

【本報訊】足球圈的一股新興力量的代表「在朝派」發言的張志威日前表示避免出現競選，安排足總會長級職位人選的言論極表不滿，因此本來相當平靜的足總同人大會，可能會在今日中午十二時截止提名時，出現意想不到的對時局面。

事實上在近年以來，足總的大選一直被「在朝派」控制，而且因爲今年一度出現會長級人士難產，「在朝派」更不爲意甚，以爲同人大會將不會有競選，可是事情發展至最近，形勢已有改變，東方主席林建名提名競選副會長後，本來四個副會長席位，已有五人競選，而「在朝派」因爲事前缺乏部署及準備，一度被殺個措手不及，他們曾經透過高層人士向林建名游說，企圖勸服他放棄提名競選，但是在社會上頗有地位的林建名，並不爲所動，因此雙方遂告關係破裂。

而「在朝派」因爲事前沒有進行拉票，所以並沒有必勝把握，因此遂由乙丙組代表張志威出面，力圖透過輿論來壓倒林建名的聲勢。

事情發展至昨晚足總週年聚餐時，更有傳出謂，支持林建名的一股新興力量，執委會「少壯派」，更公開批評「在朝派」的專橫，視足總爲某人的私人機構，竟然在事前公開宣稱不歡迎競選，由他們安排新閣。

並且傳出除林建名提名競選副會長外，並有其他兩人提名競選副會長。詹培忠決定去馬，競選主席，由港會提名，寶路華和議，於今日正式入紙足總，向「在朝派」挑戰「扣手瓜」。

本來與少壯派並非同一路線的詹培忠，也對「在朝派」不滿，竟然願意摒棄前嫌，携手合作，因此使「在朝派」陣腳大亂。

足總主席盧志忠在昨晚深夜十時半證實將有競選高潮，因此他仍會本着若有人提名競選主席，他就會放棄連任的主意，因此他仍未決定是否一定接受提名競選主席。（傑士）

華人學生泳次天預賽
兩項破大會紀錄 下週四最後決賽

【本報訊】全港華人公開學生泳賽，昨夕上演第二天預賽，成績較首天爲佳，其中八項預賽，共有兩項大會紀錄刷新。至於決賽則定於下週四（廿四日）仍在維多利亞池舉行。

昨午雖然賽事在高懸三號風球及雨中進行，但所做出的時間反較首天爲好。

男子高級組一百公尺蝶式初賽，現就讀於北角成靈顯書院的溫世强，在第一組中以六十八秒五泗畢全程，較李國森於去年所刷的大會紀錄六十九秒六，快了一秒一。此外，男子高級組二百公尺蛙式第二組預賽，十六歲的高主教中學學生李偉倫以二分五十一秒八力挫陳國風（二分五十一秒九）泗第一，兩人均打破孔志超去年所創的二分五十三秒四大會紀錄。

除了上述兩項新紀錄外，其他項目亦有水準的表現，如男子初級組五十公尺自由式第一組初賽，曾意銘在沒有對手威脅下，輕鬆完成，時間爲廿八秒一，較之由鄧浩光保持了三年的大會紀錄廿八秒正，祇慢了零點一秒而已，故如在決賽有對手威脅下進行，定然可以改寫此項紀錄的。此外，女子初級組一百公尺自由式第四組符梅的七十秒八，亦僅較大會紀錄六十九秒八，慢了一秒而已，隨時有能力刷新紀錄的。（一蓋）

遠東區青棒賽 中華大勝關島
明再勝穩得代表權

【關島十八日中央社電】中華青年棒球代表隊，今天下午以十五比零的懸殊比數擊敗關島隊，在遠東區青棒賽中旗開得勝。遠東區青棒賽將展開三場比賽，中華隊定明天和關島隊作第二場角逐，中華隊如再勝，就可以取得遠東區代表權。

林白拉地擬投効曼聯 轉會費一百五十萬鎊
連支付各項課稅逾二百萬鎊 將成爲不列顛身價最高球員

【倫敦十七日外電】英國甲組足球聯賽球會阿仙奴的中場球員林白拉地，將會以一百五十萬鎊轉會費加盟另一英國足球勁旅曼聯。結束了數個月以來他將投效歐陸球會的傳說，較早時在阿仙奴往爲塞爾作歐洲盃賽冠軍盃決賽對西班牙華倫西亞時，西德拜仁慕尼黑會份與林白拉地接介。

歐洲盃盟主諾定咸森林也有意羅致林白拉地，但是在與這位愛爾蘭共和國隊長接介後，曼聯領隊息士頓星期四晚表示：預料一切細節將可在本週末解決，他並表示有耐心繼續等待。

但曼聯主席愛德華表示：林白拉地顯示出他很希望投効曼聯。

除了一百五十萬鎊轉會費外，曼聯尚要支付各項課稅，估計要超過二百萬鎊，而林白拉地成爲不列顛身價最高的球員。

另一方面，阿仙奴有意羅致列斯聯的二十七歲蘇格蘭國腳與錦格拉咸的計劃告吹，阿仙奴欲以他取代林白拉地。錦格拉咸向會方提出轉會要求，但是被列斯聯拒絕。

除了阿仙奴外，本屆聯賽冠軍的利物浦也有意收購錦格拉咸。錦格拉咸在一九七七年以十二萬五千鎊從蘇格蘭球會鴨巴甸轉投列斯，他替列斯出賽一百三十多場，並射入了二十九球。（傑士）

本報特稿
芬蘭長跑家懷倫表示 欲在歷史上永垂不朽
奧運會上贏取金牌是最佳途徑 76年他得五千及一萬公尺冠軍

一九七六年蒙特里爾奧運會五千公尺及一萬公尺長跑金牌得主懷倫拖士瓦來，他第三次，亦可以說最後一次參加奧運會，他要成爲歷史上最偉大的長跑家。

這個芬蘭長跑家與奧運會有著特殊的關係，他與網球名將波治在溫布頓網球賽中，享有同等榮譽。

芬蘭過去亦曾出現過一名偉大的長跑家留米，他曾經奪取過四面金牌，其中一九二○年代的項目，在現在奧運會經已不存在，懷倫是唯一可以與他齊名，甚至可以超越他的偉大長跑家。

懷倫表示：「爲要成爲一個前無後者最偉大的長跑家，永垂不朽，假如你贏得一項比賽冠軍，可能一星期後便會被人忘記，但成爲奧運會的冠軍就永遠不會被遺忘的。」

他又說：「可惜一些長跑好手杯葛奧運會沒有參加，好像美國的羅渣士，日本，西德，肯雅等都有些傑出的好手，正如一九七六年蒙特里爾奧運會，亦有好手沒有參加角逐。」

雖然如此，但仍有不少長跑好手參加角逐，包括短小精幹埃塞俄比亞的渠夫達，他在蒙特里爾世界盃賽及莫斯科斯巴達運動會中贏得五千及一萬公尺長跑冠軍。

懷倫最大願望是獲得長跑三料冠軍，他在七六年蒙特里爾奧運會中贏得五千及一萬公尺長跑金牌後，即參加馬拉松賽，結果得第五名，但要在今屆莫斯科奧運會奪得三料冠軍似乎是不可能的，因爲五千公尺長跑與馬拉松賽已編排在同日舉行。所以在一九五三年捷克長跑家錫度伯所創下的三料冠軍紀錄，相信要在一九八二年洛杉磯奧運會才有機會被打破。

新編的項目秩序使懷倫難以作出決擇，他在考慮參加五千公尺長跑或馬拉松賽，一萬公尺是他必定參加的項目，他似乎會選擇角逐在八月一日舉行的馬拉松賽，因爲五千公尺跑初賽在七月廿七日舉行的一萬公尺決賽之後舉行。

不過，四十二點二公里的馬拉松賽不是他最拿手的好戲，他只在七六年蒙特里爾奧運會參加過一次比賽，在一九七五年的紐約馬拉松賽中，他中途棄權，還有六點四公里便退出比賽。

懷倫今年已卅一歲，比一般長跑家已年長五歲，但並不表示他已經衰退，只是他的天生體能漸漸退化而已，但這種現象是可以將勤補拙的，他的經驗與奮鬥心仍足以保持他的狀態。

雖然懷倫在上月舉傷腿肌，停止了練習差不多三個星期，但他表示可以跑出四年前在蒙特里爾奧運會的水準。

他最近在芬蘭田徑錦標賽五千公尺長跑項目中得第三名，去週在希爾辛基世界田徑賽中五千公尺得第二，一萬公尺得第四，這些他角逐莫斯科奧運會之前的最近成績，假如能夠及時回復顛峯狀態，他仍可奪得兩項長跑金牌的。（太陽神）

體育

中華男壘球隊 大勝新畿內亞
獲世界錦標賽決賽權

【培科馬十七日中央社電】中華民國男子壘球隊今天以二十二比零大勝新畿內亞，成爲初賽B組中優勝第四名，獲得世界錦標賽決賽權。在決賽中，中華隊明日上午將出戰日本，敗則被淘汰，勝則將于明晚迎戰美國或紐西蘭，以爭取決賽前四名的地位。中華隊現在士氣高昂，對明天迎戰日本，其勝負之數大概在五十與五十之間。

初賽自十二日起分爲A、B兩組舉行，已于今日結束。A組第一名爲美國，第二名巴哈馬勝島，第三名日本，第四名加拿大，B組第一名紐西蘭，第二名墨西哥，第四名中華，其他參加的六個國家隊皆在初賽中被淘汰。

警察下月四日起 入新界集訓五週

【本報訊】警察將會在下月四日拉隊往石崗球場集訓五個星期，做足準備工夫迎接新的球季。據警察重臣梁華傑透露，該隊在集訓期間將在元朗警察宿舍紮營，然後每日拉隊往石崗軍部球場操練，每週祇在星期日放假一天。

梁氏表示：警察本來預算在本月二十八日拉入新界集訓，但因爲西衞鋒在下月三日舉行野火會，而且球季又會遲至九月中旬，甚至九月底才開鑼，爲免因爲集訓後停頓得太久，因此索性將集訓日期稍爲押後。（傑士）

昨午懸三號風球 市政盃籃球改期

【本報訊】籃聯與市政局合辦的第七屆「市政局盃」男女子青少年籃球賽，今日有六場分別在九龍伊館及長沙灣體育館舉行。

九龍伊館三場比賽：下午六時四十五分，女子青年組決賽青年會對安青，七時四十五分，女子少年組準決賽青年會對均安，八時四十五分，男子少年組準決賽均安對東海。門劵二元，學生劵一元。

長沙灣體育館的三仗：下午七時半，男子青年組複賽香港仔市聯對聯穀，八時半，女子青年組決賽南華對影子，九時半，男子青年組決賽傑志對影子，不收門劵。

原定昨晚在東啓德體育館舉行的三場男女子少年組準決賽，因天文台已懸掛三號風球而宣佈改期，今日倘三號風球仍未除下，或懸掛三號以上風球，則無須再行通告，將今天六場賽事取消。（玲）

籃聯會員大會 定廿六日舉行
聯賽銀牌同時頒獎

【本報訊】香港業餘籃球聯會一九七九至八零年度週年會員大會，定本月廿六日（下星期六）下午五時，假座九龍彌敦道國際酒樓舉行，因籃聯職員任期爲兩年，此次召開週年會員大會，無須改選，主要爲通過執委會一年來工作報告及通過全年財政報告，修改會章條文等事項。

籃聯此次召開週年會員大會，議程無多，因而一九七九至八零年度聯賽及銀牌賽，亦於週年會員大會舉行之日，由會長泚兆霖主持兩項球賽各組勝隊伍的頒獎禮，此次籃聯假座酒樓頒發聯賽及銀牌賽獎品，爲二十多年來的第一次，早年由鍾錦泉任會長時期，曾因球場加租而在酒樓舉行頒獎禮。下週末籃聯舉行頒獎禮時，頒獎的聯賽及銀牌優勝隊伍爲：（聯賽）甲一組冠軍均安，亞軍藍合，季軍偉聯，甲二組冠軍南青，亞軍福建，季軍傑志培友。乙組冠軍思達，亞軍藍鷹，女子組冠軍均安，亞軍青年會，季軍悠悠，（銀牌）男子組冠軍均安，亞軍警察，女子組冠軍均安，亞軍悠悠。（玲）

南華栽培新秀 月底考預備組

【本報訊】南華足球隊爲了栽培新秀，每年均在暑假期間招考預備組球員，本年度招考日期已定於七月廿七日至卅一日，時間爲每日下午四時至六時，地點南華會球場。參加者年齡必須在十七歲至二十歲之間，有興趣者可於招考時間內，親到南華球場試腳，隨到隨考。由於南華球場目前正在發草階段，所有投考者必須穿着膠運動鞋考試。

上海飯店開槍案次被告答辯

死者中槍倒地後 警長繼續開兩槍

【本報訊】本月元旦日凌晨，灣仔洛克道上海飯店發生一宗警長還擊開槍事，引致一死兩傷，傷者兩人及另一名男子，經警方調查後被落案檢控四項毆打及傷警罪名，昨日續解上維多利亞地方法院審訊。

昨由續由次被告自辯，供述當晚死者與警長以粗口互罵後，警長拔槍將死者擊傷倒地，仍向死者連開兩槍，射向倒在地上之死者正面。

全案昨日聆訊未畢，押候至下週一續訊。

被告三人㊀梁國財，廿七歲，㊁麥偉仁，廿二歲，㊂羅超強，卅歲，分別被控三項罪名：㊀指三名被告於本年一月一日，在洛克道上海飯店毆打傷害警長伍志剛身體，㊁單控次被告，同時同地，毆打探員余志佳，妨礙他執行職務，㊂單控第三被告，同時同地，毆打探員鐘沛德，妨礙他執行職務。

首被告昨日續出庭接受控方盤問時稱：當晚本案發生時，事件進展得很快，當他見到死者舉起一張櫈，向警長有所意圖之時，他當時亦作不出甚麼行動來阻止死者。

首被告續稱：死者當時向警長罵稱：「你貢嘢，很多人都不理（指夜總會簽單之事），你來理，但比幾多着數你，你同我玩就無好玩，你今日想在你地班人面前揚威，我就要你在他們面前有面，你冇錢時誰人借給你，你有膽就開槍。」結果警長頂的拔槍向死者射擊，當時，他想撲前阻止死者，但自己背部亦受槍傷，子彈由背後脚頭射入，由前面射出，他否認曾參與打架，控方證人有部份指他有參與毆警是不確的。

首被告自辯完畢，續由次被告登證人台自辯，他職業是司機，與首被告認識，他亦認識警長伍志剛的，因七五年有一次被伍拘捕，指他醉酒遊蕩，後來獲釋放，七九年十二月卅一日大除夕晚，首被告來電約他去參加舞會，他乃與妻子及第三被告夫婦兩人一同去，第三被告是他住所之包租人，他們四人再後來與死者夫婦及首被告夫婦一行八人，當舞會玩了約一小時後，再一同去新世界夜總會玩，上夜總會時，死者曾離去一會與一名侍者交談，他不知談話內容，至翌日凌晨兩時許打烊後，死者表示約了丘中錫（夜總會經理）到上海飯店宵夜，各人後來到達上海飯店，坐下後他見到有一盈男女入來，其中一人是警長伍志剛，他向各人說，伍某人很「串」，在灣仔專砌人生豬肉，死者制止他再說下去，並表示可以叫伍來飲杯酒，首被告後來叫一名侍者邀伍來坐，不久，伍行來他們之一張櫈，他問伍是否記得年前曾拘捕他，伍說已記不起，死者制止他再說下去，並謂唔好講嘞，大家飲杯酒就冇嘢，他與伍大家飲了幾杯酒後，大家猜枚，伍謂肥仔賢（即次被告）唔好沙沙滾嚟，伍後來表示有事要與死者商談，伍與死者兩人乃行開，他聽到死者謂：呢單嘢第二日至講，如果再諗新世界單嘢，就唔該你過檯，那時，伍望到與他們一起坐之首被告，乃呼首被告為「才哥」，首被告謂我不是才哥，伍說：「才哥，應吓我嚟」，死者乃說：「不要搞興。」伍說：「我中意叫，才哥，你專門打差人。」首被告答：「打差人不關你事，係法庭之事。」伍乃撞火，拍檯以粗言罵首被告，首被告謂，你中意就×啦，伍謂，我就升探長，拉晒你班人。

死者當時即叫伍俾斗零面，不要再罵，伍謂俾甚麼面，當時死者突然一拳擊向伍之胸部，伍被擊至跌倒在地上，死者謂，你唔俾面你，我亦不俾面你，死者後來將伍扶起，伍表示有嘢與死者講，但他聽不到內容，後來伍坐下在一張椅上，死者即指罵伍很蠢，謂件事不關你事，你不應理，很多人理唔掂之事，而你又要理。他與首被告上前想阻止死者罵伍，但被死者叫開，叫他不要理，他乃轉身行開，但即聽到兩聲槍響，他轉身一望，看見死者及首被告中槍，雙雙倒在地上，他跟着看見伍仍手持警槍，再向死者連開兩槍，他便即刻跑出上海飯店門外大叫救命。

聆訊未畢，押候至下週一續訊。

違反工業經營條例 最高罰款額 提高至五萬

【本報訊】勞工處現正建議將現行違反工廠暨工業經營條例及其附屬規例之最高罰款額提高五倍。

該建議乃繼最近檢討罰款額後而作出。是項檢討爲推廣工業安全及預防工業意外之其中一項工作。

勞工處發言人指出：政府憲報昨日公佈之一九八〇年工廠暨工業經營（修訂）（第二號）法案爲實施前述建議之第一個步驟。

他解釋說，法案建議修改工廠暨工業經營條例，將其附屬規例所規定之最高罰款額，由現行之一萬元提高至五萬元。

法案亦建議對不服從法庭有關保障工業場所內工作安全之命令者，加以較重之刑罰：由現行之一萬元提高至五萬元及入獄半年。

六合彩

【本報訊】第五十七期六合彩昨日攪出的幸運號碼爲：八、十四、廿四、卅二、卅三、卅四，特別號碼廿二。頭、二獎派彩將於今日中午公佈，中獎者請於今日午前致電五——七九〇四八二七登記。

三獎：三百零四注中獎，每注派彩三千八百零一元。

特別獎：八百七十九注中，每注派彩一百元。

安慰獎：一萬一千三百八十八注半中，每注派彩五十元。

今期可供派彩之獎金共三百五十四萬五千九百六十九元四角。

三獎、特別獎及安慰獎之獎金請於下周一（廿一日）中午起，往各場外投注站領取。

又馬會宣佈：第五十七期六合彩中彩登記，原定今（十九）日正午十二時止截，假如今日改掛較高風球，中彩登記將會順延至下星一（廿一日）正午十二時才止截。

善心讀者捐款 贈梁錦卿小姐

【本報訊】本報一位署名「無恙助善心讀者」慈善爲懷，交來現金港幣一千元，捐助與全身癱瘓的梁錦卿小姐。

梁小姐于本年四月在醫院接受一次手術後，導致癱瘓，行動不便，終日臥床。梁父爲了挽救愛女，現正籌措醫藥費用，希望其女兒前往台灣就醫，恢復女兒健康，梁父最近携同女兒的病歷前往台灣，安排愛女往台灣就醫。

副民政署長鮑文巡視 保良局渡假營

【本報訊】副民政署長鮑文，在民政署李貴榮先生陪同下，昨（十八）日上午十一時，前往保良局北潭涌渡假營巡視。

鮑文副署長首先參觀渡假營模型，跟着在保良局主席趙振邦，渡假營小組主任嚴禮總理，副主席伍樹炤，總理麥偉英、江振聲陪同下前往參觀行政大樓之辦事處、急救室、體育館、信裕堂、圖書館、會議室及課室。隨後往參觀各項戶外活動及營舍。

保良局北潭涌渡假營非牟利性質，該渡假營之工程共分三期完成，第一期去年三月落成，包括七座兩層高的營舍可供二百廿二人住宿之用。每層均有客廳及兩個設有八張床的睡房。第二期工程今春落成爲一兩層的行政大樓，包括辦事處、接待處、中央廚房、膳堂、士多房、活動室及課室，並有一間具標準高度之室內運動場，可作多項用途。第三期工程包括一約爲二百四十萬元之泳池組合，三座兩層高家庭營及一座職工宿舍，另外增加康樂設施，並進行鋪草及美化營地，該期完成後營位將增至三百個。

該營設備包括娛樂室、醫療室、活動室、乒乓球室、排球及籃球場、羽毛球場、燒烤爐、射擊場、獨木舟、兒童遊樂場及冷熱水設備，並聘有合格教練及各項康樂活動指導如獨木舟、射箭、彈床及單車。

該營自第一期工程完成投入服務以來，甚受各界人士歡迎，申請入營渡假人士甚衆，周末及假日申請用營人數超出可容納額三、四倍以上，而非假期宿營則當可接受申請，歡迎社團、工廠之集體用營人士與該局聯絡電5-763386E×6洽。

圖爲副民政署長鮑文巡視保良局北潭涌渡假營時攝。

方樹泉對地方行政改革建議

認爲適應地方需求 可增加市民歸屬感

讀者意見

編輯先生：

香港政府目前發表一份有關地方行政改革之綠皮書，以徵詢民意，內容要點，將港九及新界分爲若干區每區設置區議會，爲一諮詢、建議、協調性之機構，其中新界區議會，由選舉產生，而港九區議會，則由政府委出，此制主要目的，在使各區施政，有更佳之協調，與對居民之需要，有更迅速之反應，並使區內居民，能更多參與當地事務，同時對選民資格，亦予放寬，凡年滿二十一歲，居港三年者，便可投票。

各界人士，對此綠皮書之建議，關於設置區議會一事，認爲可使市民有機會參與地方設施，適應地方需求，亦爲一項迎合民主潮流之新猷，並可增加市民歸屬感，所以在原則上，大多贊同，本人亦表支持，至於選民資格之放寬，相信市民咸表歡迎，料可一變過去市民對市政局選舉中之冷淡態度。

本人對此地方行政改革綠皮書之建議，玆就愚見所及，謹提出數點，以供參考。

（一）在此次地方行政改革中，仍然保持市政局原有職權範圍及新界方面所有鄉議局與鄉事委員會之傳統制度，不予改變，尚屬恰當。

（二）關於新界區議會之成員，由選舉產生，尚合情理，惟對港九區議會之成員，由政府委出一項，則嫌美中不足，蓋此地方行政改革之目的，在於側重民意之表達，若區議會成員，全部由政府委出，恐有失本意，難以維護市民權益；市政局規定，民選官委各佔其半，避免全部官委，以符合民主制度之宗旨。

（三）關於市政局之民選議員，按照此改革方案之建議，由每個不同地域之選區選出，大區兩名，小區一名，本人認爲不大適當，因爲市政局之職責，爲統籌全港之市政事務，並非代表某一地區而工作，所以市政局之民選議員，應由全港市民按照集中選舉方式從優秀候選人中選出之，方爲合適，茲建議先由各區選出區代表若干名，然後集中區代表，再選出市政局之民選議員，較爲方便，而符實際。

（四）將來港九及新界區議會全部成立之後，倘能在區議會之上，加設總議會，（「港九」「新界」各一）則此改革之新制度，更臻完備無缺，更具民主楷模。總議會之性質，與區議會相同，純屬諮詢、建議之民意機構，將眞正民意匯合表達政府，及集中研討中央政府措施，能否適應地方需求，提供意見，以資改善，並使各區議會，加強聯繫，結成一體，總議會由區議會選出代表組成之，另一方面，亦爲選舉市政局民選議員之代表，以免重複選舉，換言之，即市政局之民選議員係由「港九」總議會之議員，從候選人中選出，故市政局與總議會之間，不但職權範圍並無抵觸，而且更使兩者關係，越趨緊密，亦不影響市政局之地位，至於新界之總議會亦由新界區議會，選出代表組成之，其工作亦與港九總議會，大致相同，鄉議局之傳統制度及地位，均無影響，此點雖非綠皮書所訂，本人認爲有此需要，但未知是否可行，謹提請政府當局及社會人士，加以研究考慮。

（五）增加市政局民選議員名額，向爲社會人士所呼籲，亦爲市民多年來之期望，如政府倘能尊重民意，增加市政局民選議員之席位，相應減少官委議員之人數，則更能表達民意及表現民主精神，使此次行政改革，更爲理想。

（六）關於選民資格之規定，似應改爲年滿二十五歲，居港五年，方可投票，較爲適當，如此可使選舉事務，易於進行辦理，不致因人數太多，而發生困難。

（七）至於港九市內分區，仍照現行之民政區劃分，較爲適宜，毋需縮減爲八區，以利工作之推行。

以上各點，爲個人對地方行政改革——綠皮書之小意見，謹提供參考，並請指正，專此並頌

撰安

方樹泉謹啓

一九八〇年七月十五日

讀者意見 歡迎投稿

不平則鳴，任何有關本港社會不平事物，民生疾苦，請來函本報投訴，當盡快安排刊出及轉達有關方面，來函請勿作人身攻擊，務希附眞實姓名，地址與電話，發表時可用筆名。

彩虹邨至大澳門 暑期週末及假日 有專綫小巴服務

【本報訊】來往彩虹（綠柳路）與大澳門之特別專綫小巴於今（七月十九日）起至九月止，逢星期六、星期日及公衆假期投入服務。單程收費三元。若天氣不佳則停止服務。

該專綫小巴逢星期六之服務時間爲下午一時至晚上八時，逢星期日及公衆假期之服務時間爲上午七時至晚上八時。

該綫小巴將駛經綠柳路、彩虹迴旋處、斧山道、龍翔道及清水灣道。回程時則經清水灣道、龍翔道、黃菊路、藍鈿路至綠柳路。

醫務處副處長藍新福表示 放射學腫瘤學研究所 水準已獲得國際公認

【本報訊】醫務衛生處副處長藍新福，昨午在伊利沙伯醫院主持見習放射技師結業禮，致詞時表示，本港放射學及腫瘤學研究院，其水準之高已獲國際所公認，不但爲本港造就放射診斷技師，且更能爲東南亞地區提供所需人材。

藍新福稱，本屆畢業的見習放射技師中，診斷科的十二位學員可說是從醫務衛生處接受全盤訓練的最後一批，因爲，放射診斷學課程已交由香港理工學院主辦，此後，醫務衛生處在這方面的任務，只限於爲理工學生提供實習訓練而已，明年畢業的見習生將獲理工學院頒發文憑。而治療科則暫時由政府電療部負責。故此次典禮，是極具意義。

藍氏指出，立法局最近所通過的醫療輔助業法案，是保障香港市民於須要治療時，能受到合理的對待，故在法案的規例中，訂有管制專業技術及執業守則等。

該項見習放射技師訓練，課程爲期三年，第一年主要是了解如何護理病人，心理及物理學常識，第二年爲學習放射診斷、放射技術及放射儀器的操作，第三年課程包括統計學，超音波診斷，電腦化斷層攝影術，及放射同位素等。並於每項課程完成後，均派往各醫院實習。

本屆畢業生共有十九人，十二人爲診斷科，七人爲治療科，診斷科是學習輔助醫生照X光片，而治療科乃學習操作放射治療機械。直至本年四月，該學院共訓練了二百四十三位領有文憑的放射技師，其中五十位是放射治療技師。

放射學院文憑班，是由何鴻超醫生，於一九五〇年在瑪麗醫院創辦的，何醫生現爲放射學及腫瘤學顧問主任。

首屆文憑畢業生，是於一九五三年完成訓練。又於一九六二年，醫務處將在伊利沙伯醫院設立放射學及腫瘤學研究院而需要技術人員，放射學院文憑（治療科）班於是年四月開始授課。

藍醫生最後叮囑各畢業生當在其專業方面更加努力。他說在醫療輔助業法例未能全部執行之前，他們更須在放射學委員會和醫療輔助委員會悉力從事，以達到保持其專業最高水準。

首屆青年音樂營 八月在西貢舉行

【本報訊】音樂事務統籌處及康樂體育事務處現正積極籌備舉行「一九八〇年香港青年音樂營」，舉行日期及地點爲八月十日至十七日，西貢戶外康樂中心。

音樂統籌處現已邀得國際著名小提琴家西琦松子，美國著名管樂及步操大師卡薩安，及名中樂家王振東，會同音統處之導師們於營內主持音樂訓練工作。

現已有二百零九名青年樂手經過試音後被選入營接受音樂訓練，計爲管樂一百一十四人，弦樂四十四人及中樂五十一人。各人之年齡由十二歲至廿三歲不等，大部份爲學生，但亦有在職青年參加。

於營期內，各樂手將演出兩場音樂會。首場將於八月十五日下午七時半假西貢萬宜球場舉行，免收門劵。第二場音樂會將於八月十七日晚上在大專會堂舉行，門劵三元，即將公開發售。

康樂活動方面，音樂營籌委會將於營期內安排兩場韻律泳示範表演，由營友爲示範者作現場伴奏。其他活動包括游泳、排球、籃球、箭藝及浪軸滑冰等。相信青年營友們必可於營期內學習及享受到許多音樂及康樂活動。

青年音樂營乃由英皇御准香港賽馬會贊助。

新界消防總長鍾耀勝榮休

【本報訊】新界區消防總長鍾耀勝，將於下星期退休，鍾氏担任消防工作達三十年。消防事務處處長尉遲新昨日在尖沙咀消防局舉行的惜別儀式中，代表同寅致送一個銀盤予鍾氏留念。

鍾氏於一九五九年加入香港消防事務處任職消防隊長前，曾在利物浦消防處任職八年及蘇格蘭路斯消防處任職一年。

鍾氏在一九六八年擢升爲區長，於一九七〇年升任爲助理消防總長，繼而在一九七五年晉升爲消防總長。

鍾氏在一九七三年獲頒殖民地警察（消防事務）獎章以茲其功績，並於一九七八年獲得女皇消防服務獎章。

圖示消防事務處處長尉遲新（左）昨日在尖沙咀消防局舉行的一個惜別會上致送一個銀盤予鍾耀勝。

駕車人士注意

【本報訊】運輸署昨日宣佈：介乎華打街與寶廠街之間一段德輔道中，將於星期日（七月二十日）凌晨一時至上午五時暫時封閉，以方便在該處進行拆除棚架工程。屆時，所有車輛不得在其中通行，但電車及通宵服務之隧道巴士第一二二號，則不受是項臨時措施的影響。駕車人士請留意交通標誌之指示。

又運輸署宣佈：在藝術中心對開之港灣道及分域街，將於星期日（七月二十日）下午一時至五時暫時封閉，以便舉行青少年藝術節。該處將設立適當交通標誌，指導駕車人士。

大角咀停水

【本報訊】水務署昨日宣佈：大角咀區若干樓宇之食水供應將於星期一（七月二十一日）下午十時至翌日（星期二）上午六時暫停八小時，以便進行接駁水管工程。停水樓宇在介乎福澤街和惠安街之間的角祥街、合群街、福澤街、樂群街、利得街、及介乎福澤街與利得街之間的大角咀道。

合羣本田大卡士名片 本週選映「遊艇驚魂」 彼得奧圖碧姬雅烈特聯手主演

週末晚明珠九點半「合羣本田大卡士名片」本星期將播映由彼得奧圖，碧姬雅烈特主演之「遊艇驚魂」ROSEBUD。劇情講述一盈恐佈份子擄刧了一艘遊艇，脅持艇上數名富家女，向其父母勒索，其中一名少女的父親聘請了神探搶救入質的精彩刺激過程，喜歡驚險刺激片的觀衆，本週末晚安坐家中留意收看。此片乃由合羣汽車有限公司，本田思域，雅閣及拔露汽車聯合特約播映。

另合羣汽車公司爲慶祝本田車系銷量大破紀錄，酬謝車迷愛戴，由五月十五日起至八月十五日，特別舉辦「本田新車，決斷英明」大抽獎，期內凡購買任何一款本田新車，即可參加抽獎。開始至今各界反應熱烈，現爲期無多，機會難逢，欲購從速。是次抽獎獎品名貴豪華豐富，總值一百五十萬，其中特別獎一百名，乃由本田車廠邀請參觀本田先進廠房及作八天日本豪華旅遊，全程食宿一流，暢遊日本大阪城堡、神戶塔、朝霧高原大牧場、富士五湖、箱根、鎌倉、東京皇城等名勝，並參觀本田車廠先進製車科技，親睹電腦化程序及嚴格品質控制下於四十五秒鐘生產一部汽車的難得一見機會。現在買本田，決斷更英明，有意加入本田車主行列者，切勿失良機。詳細辦法請即駕臨港九各合羣汽車陳列室查詢。

三十年經驗
梁藻衡
風濕
十年廿年•一服見效
風濕骨痛•臥床不起
立即止痛•手不舉高
十年腳軟•屢醫未癒
不能行動•不必灰心
晉舖九龍旺角西洋菜街
五十二號三樓近坊路區
街口星期日下午休息•

伯裘英文書院
（一）本校爲政府買位中學
（二）升中派位生欲轉讀本校可携證件到本校辦理。
（三）F.2F.3轉校生可携原校成績表到本校報名參加入學試，經錄取後，可申請政府免費學位。
（四）招F.4F.5插班生須持原校成績表報名參加入學試
（五）考試日期：一九八〇年七月廿九日（星期二）
（六）校址：（一）錦田大馬路 電話⑫七六〇六三三
（二）洪水橋德慶大廈 電話⑫七七五六一三三
（三）元朗康樂路 電話⑫七七九五六一
校長：譚萬鈞
本校聘下年度教員多名，有意請附履歷電話寄元朗康樂路本校收（具經驗者優先考慮）

大同中學招生
班級：中文部：中一至中六 英文部：F.1至F.6
報名：即日起每日上午九時至下午四時
考試日期：F.5七月二十六日（星期六） 其餘各級七月三十日（星期三）
校址：正校：九龍塘村八十一號地段 分校：九龍亞皆老街一一三一一二五號
電話：三—七七八〇二四三 三—〇二六六四〇 三—〇五四五四一
獎助學金：本校蒙關心中國文化人士捐贈發揚中國文化獎助學金額數百名，凡中文部中四至中六學生，學業操行成績優異者，每月可得獎學金約一百元，其他學生，操行良好者，亦可領取助學金五十元。
監督兼校長李士秀

美孚新邨 馬頭圍 聖德肋撒書院 招生公告
美孚中小學部：
班制：英文小學P.1—P.6（上下午男女校）
英文中學F.1—F.5及F.6中大班（上午全女校，下午男女校）
校址：美孚新邨第一期百老滙街23A－L號
電話：K-7415494 K-7415470
馬頭圍中學部：
班制：英文中學F.1-F.5會考班（上午全女校，下午男女校）
校址：土瓜灣譚公道16-26號（近馬頭圍道珠江戲院）
電話：K-018068 K-018488
附註：(1)本校爲政府選派三年免費學位中學F.1—F.3學費全免。歡迎政府派位生轉往本校就讀。
(2)本學學制完備，班級由小學部至大學預科班，家長毋須顧慮子弟升中派位及F.3淘汰試威脅。

靜宜女子中學 荃灣分校擴校擴班招生
本校爲政府資助學位中學，政府派位學生升讀本校中一至中三，學費全免。
本年秋季，開辦荃灣第三分校，招收中一新生及各級插班生。
學制：英文中學中一至中五 中文中學中一至中五 大學預科・中學會考放榜後，接受申請。
報名：每日上午九時至下午四時 星期六下午及星期日休息
校址：荃灣石籬邨青山道石文徑五號 荃灣大河道路德圍昌泰街一號 荃灣市區啓志街二二四號地段 九龍界限街一一三及一一七號 九龍太子道二一四至二一六號
電話：⑫四三六三二一 ③三六八九六一

工務司署佈告

填海工程條例（香港法例第一二三章）第二條

（一）政府現擬進行下開附表所述之建築工程，玆特根據填海工程條例第二條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對該項工程，或認爲該項工程足以影響其私有權益者，請於下開日期起兩個月內以書面向工務司提出反對或要求，詳細述明其性質及請求賠償，並須在請求書內對所稱因該項私有權益之消失而可能引致之損失，作出估計。

附表

地點：大嶼山東北部。

說明：在一段面積約七六點一五公頃之海灘及海床範圍內進行填海工程，其範圍經在圖則P12302號內用紅邊綫表明。該圖則存於田土註冊處。

備註：香港花園道美利大廈二十樓海港工程部與二十樓地政測量處及新界荃灣富華中心三樓荃灣理民府均備有該圖則，可供查閱。

一九八〇年七月十一日 署理工務司 史殿安

工務司署佈告

海灘及海床條例（香港法例第一二七章） 關於擬發給海灘及海床官契事

（一）政府現擬按照下列條件，發給有關下述土地之官契。玆特根據海灘及海床條例第四條之規定，公佈週知。

（二）任何人士，如反對發給該官契，或認爲發給該官契即足以對其產業之出海通道有所妨碍，以致可能損及其產業，因而要求賠償者，須自本佈告之日期起兩個月內，用書面向工務司表示反對或提出要求。

（三）土地詳情

地段說明及號數	一幅供工業用途之海灘及海床；地段號數將於日後公佈。
地點	大嶼山東北部。
面積	約七六點一五公頃，有關範圍經在圖則P12303號內用紅邊綫表明。
備註	香港花園道美利大廈二十樓地政測量處與二十樓海港工程部及新界荃灣富華中心三樓荃灣理民府均備有該圖則，可供查閱。

（四）擬發官契之批期與條件
官契年期係由一八九八年七月一日起計九十九年之剩餘年限減去最後三天。該地段乃供工業用途。

一九八〇年七月十一日 署理工務司 史殿安

工商署今日宣佈

一九八〇年八月一日至一九八一年七月卅一日期內之輸芬蘭受限制紡織品之配額分配原則及管制措施，詳情載於致出口商（紡織事務）通告：第三組（除美國及歐洲經濟同盟以外之國家）第三十八／八〇號。本署紡織品管制部之詢問處存備該通告，歡迎索閱。

工商署今日宣佈

輸瑞典受限制紡織品之一九八〇／八一年自由額／許可証出口授權辦法方案已開始實施。一九八〇年八月一日或之前收到之申請將一併考慮。方案詳情載於致出口商（紡織事務）通告：第三組（除美國及歐洲經濟同盟以外之國家）第卅九／八〇號。本署紡織品管制部之詢問處存備該通告，歡迎索閱。

離職啓事
趙錦麟君（CHIU KUM LUN）經於一九八〇年七月十七日離開本公司，由即日起趙君對外一切華洋轇轕概與本公司無關，特此聲明
得利寶有限公司啓
彌敦道五四五號安利大廈十二樓

哥林比亞無綫電學校招生
無綫電及電視工程科日夜新班——七月卅一日開學
暑期無綫電實習速成科——學費30元包括書籍器材每週選時間上課三天暑期內學會原子粒收音機擴音機及一般家庭電器
校址：正校深水埗保安道22至26號・分校旺角砵蘭街368號近太子道
索章電話：K807806 K803804 K864989即免費寄上・歡迎到校參觀

香港德明校友會（不牟利）主辦・設有多項獎學金
德明中英文中學招生
中文部：中四至中六及重讀生
英文部：F.4至F.6及重讀生（保送會考）
報名：即日開始，考試日期，校內公佈。
校址：九龍深水埗桂林街四十四號電話六一六三四五
附註：一、本校爲紀念國父而創辦，歷史悠久，管教嚴謹，並設有獎助學金數百名，每人每年可領一千至千五元。
二、凡中學會考畢業成績優良，而來讀本校中六者，可得獎學金。
三、在本校中六畢業生可保送台灣各大專。
夜校：中英文中學各級同時招生。
大專部：招收新生及二三年級轉學生。
冷氣設備 校監：謝秉鈞 校長：袁國雄

屯門大興邨三屍四命慘案
邨內傳有鬼魂出現

高僧作法超渡亡魂
住戶貼符治邪

興泰樓居民漏夜在邨內燒香拔元寶超渡死者亡魂。

妙法寺主持釋洗塵大法師（圖右）在沈香林佛教學校內舉行法事。

【本報訊】屯門大興邨興泰樓三屍四命家庭慘劇發生後，凶宅近日流傳恐怖氣氛，部份居民入夜後聽聞凶宅傳出小孩哭叫聲，居民為驅走邪氣，昨日在邨內請高僧打齋超渡，以慰「家變」死者亡魂，祈求居民出入平安。

妙法寺一名高僧釋洗塵大法師昨在興泰樓附近一間沈香林佛教學校舉行法事，由晨至暮，至晚上十時法事才告結束，本區居民亦到場參與法事，祈求不幸事件不再會發生。

據一名居住於興泰樓的居民說，自家變慘劇發生後，近日兇宅經常傳出怪事，鄰近居民曾在入夜後，聽到凶宅傳出小孩悽厲哭叫聲；一名夜歸女居民在電梯內曾撞見女死者陳鳳娘出沒，此等傳說居民言之鑿鑿，聞者毛骨悚然，令到興泰樓逾千名居民日夜聞鬼色變，驚惶不可終日。

各家各戶的門戶，均貼上治邪的符咒，祈求闔家平安，居民又說，居住於凶宅附近的人家，每晚均無法入寢，人心惶惶。

據說：興泰樓的風水不佳，曾有人認為，該處妖氣重，殺氣大，在短短一兩年間，先後發生多宗不尋常事件，例如：跳樓、吊頸，其中一家更因兩宗交通意外人罹難。甚至最近發生的家變慘劇等等，都是極不吉祥之事，居民見不兆之事接二連三發生，於是由該樓的互助委員會發起下，舉行法事，祈求居民今後平平安安。

記者昨晚就該樓連串怪事向居民求証時，居民均避之則吉，避而不談，現場瀰漫着一股恐怖氣氛。記者路經各住戶門外時，均發覺大部份住戶門口貼上符號驅邪。

據悉：該邨居民已遵從大法師釋洗塵的吩咐，進行齋戒沐浴三天，居民表示：做法事一方面可以超渡死者的亡魂，另一方面希望家家戶戶平平安安的渡日。

該宗家變大慘劇發生於七月四日（星期五），居住於興泰樓十三樓一二四六室的懷孕的女戶主陳鳳娘，涉嫌斬死一雙親生兒女後，畏罪自刎身亡，釀成三屍四命慘劇，事發後，苦主則又懼為避免睹物思人，已遷離上址，居於別處。

圖為興泰樓一戶人家門戶貼滿符咒驅邪。

警隊人事組主任白立本表示
招聘海外督察補缺
無礙現役人員前途

【本報訊】由於大量海外招聘回來的督察於合約期滿之後不再續約，因此警隊便需要從海外招募有經驗的人員來填補這些空缺。警隊人事及訓練組主任白立本表示，此舉志在短期內解決海外招聘人員不足的暫時性現象，並不會妨礙現役警務人員的事業前途。

白立本說：「招募有經驗的警務人員不會損及現役警務人員的事業發展，而警隊卻得益不淺。」

「現役警務人員的升級前景不會受影響，而招募的海外人員所担任的職位，僅限於他們的經驗所適合的，同時這種職位的任人標準，並非以熟悉本地情況和語言為主的。」

白立本表示，早在去年十月，警隊便發覺有經驗的海外招募的督察人手不足的問題。估計約有七十名海外招募人員約期滿後返回其原居地，在上一財政年度，共有四十一位海外招募的人員不再續約服務。

白立本說：「為了維持充份的工作效率，我們需要彌補這一損失，但我們的招募工作未克臻此。」

警隊在檢討各警區及各部門的需要之後，決定加強某些專業領域的專家人手，例如商業調查科和警隊的訓練部門。上月，警隊曾舉行一個會議，討論刑事偵緝處人手不足，尤其是偵緝和行政人員不足的情形。

會議認為，為了克服這個問題，刑事偵緝處、交通組和水警區也應徵募高級督察級人員，作為短期的解決措施。

需要從英國招募有經驗的警務人員的最高數字仍未作出最後決定，不過，警隊已刊登廣告，徵聘一位高級警司和六位高級督察在商業罪案調查科工作，另三位高級督察出任助理警察訓練主任。

至於是否仍需從英國招募高級督察，目前仍在研究之中。

洋經理露營鬧醜聞

【本報訊】一名地產公司之「洋」經理，竟然在離島貝澳一浴室內，與一名十六歲少年，發生粗獷性行為，事發被拘。昨日在南九龍裁判署審訊，被告認罪，並向法官求情，表示因當日曾飲酒，以致犯此案，結果法官判其簽保五百元，守行為兩年，另付堂費五百元。

被告外籍男子丁．D．柏頓，四十一歲，地產公司經理，被控本年五月廿二日，在貝澳與一名十六歲少年發生粗獷性行為。

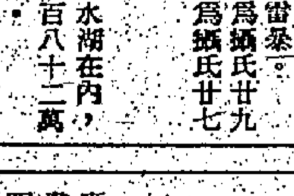
據案情稱：當日該少年與友去大嶼山貝澳露營，次日，他的朋友打牌，他則在附近士多店，與一對外籍夫婦閒談。不久，少年往附近浴室冲身時，被告亦進入，並與該男童發生粗獷性行為，事後，少年並無報案，後來，他覺得屁股痛楚，往醫院求醫時，始揭露事件真相。

高空墜下鐵枝 兩人被判罰欵

【本報訊】拋物件落街已受到各方重視，有意或無意足以傷害公眾，人人小心，可免意外或吃官司，昨日在西區裁判署審訊一宗同類案件時，兩被告均認罪，裁判官聆判此案情後，判首被告罰欵一千元，次被告罰欵五百元。

被告二人：（一）譚興華，廿八歲，承建商，（二）與水明，廿二歲，冷氣機工人，分別被控兩項罪名：（一）於本月十六日，在西環加多近街六十三號十二樓，容許一枝鐵枝從高處經下，可以危害公眾安全，（二）罪控次被告同時同地，引致一枝鐵枝從高處墮下，可以危害公眾安全。

天氣預測



吹強勁南至東南風，密雲有零散驟雨，可能有幾陣狂風驟雨及雷暴。最高氣溫約為攝氏廿九度左右，今日凌晨一時室外氣溫為攝氏廿七度，濕度百分之八十四。

本港存水量統計

昨日上午九時止，包括萬宜淡水湖在內，本港各水塘存水量共三億四千六百八十二萬立方米，即佔總容量百分之六十。

警務處長韓義理演講
八一年度滅罪重點
三面聯盟才易收效

圖為警務處長韓義理正講述八一年度撲滅罪行運動重點。（本報記者張淑芳攝）

【本報訊】目前，一般人對於家中的保安措施非常關注，但往往疏忽了對工商業樓宇的保安措施。

警務處長韓義理昨午在香港獅子會餐會上發表有關一九八〇年至一九八一年度撲滅罪行運動之演詞時作上述表示。

他說，如果市民能夠將家中保安的原則用於工商業樓宇，對於減少本港其中一些可以預防之罪案實有莫大幫助。

他說：要「速滅罪行」，香港需要一個「三面聯盟」。當本港人口不斷增加之際，預料罪案亦會相應增加，如果我們要排除這種威脅，每一個人——無論是政府、警察或市民，都應該負起他們的責任，社會人士是不能夠將其責任推卸到專家身上和單倚賴他們的行動，治安乃每一位市民的切身問題。

他續稱：根據防止罪案科的估計，事實上約有百分之九十的罪案是可以預防的，這一點實在令人驚訝。雖然這並非表示所有罪案都可以防止，但假如市民能夠採取簡單有效而經濟之預防措施，即使不能阻嚇匪徒，但亦會使他們感到氣餒。

大部份匪徒犯罪之動機都不外是求取錢財。但可惜很多市民仍然不懂得小心保護財物，使匪徒不費吹灰之力便達到其目的。

因此，八〇年至八一年的撲滅罪行重點，將集中於家中、街道上、升降機裡、工廠或辦公室、公共交通工具、休憩及娛樂場所、商店以及私家車等之保安措施，以直接的宣傳方法及推動民衆直接參與，希望最低限度將某些罪行掃除，達到「慎防盜賊，速滅罪行」的主題。

韓氏指出，要達成這個目標是一項頗為艱巨的任務，但由於其對全體市民無時無刻都非常之重要，故此需要加以優先處理的。

有關方面亦將會針對與保險有關的保安條件，在這方面香港遠比若干國家落後，同時他們亦會全力說服建築師及地產發展商，希望在設計樓宇的階段時，能夠儘早向警方防止罪案科的專門人員諮詢有關保安的設施。

今年的宣傳運動的活動，將包括防止罪案展覽及研討會，更多警署的開放日及市民到警察各單位訪問、比賽、防止罪案刊物，由地區性滅罪委員會主辦的宣傳運動，以及各派出所人員到各戶人家的非官式訪問等。

英海軍總司令訪港

附圖為艾柏里上將（中）親自駕駛一艘皇家海軍「海騎」式快艇作海上巡邏。

【本報訊】英國皇家海軍總司令艾柏里上將，日前抵港作為期三天之訪問，在留港期間艾柏里上將與駐港海軍人員及其家眷會面。

前校長李卓敏編纂
李氏中文字典
今由中大出版

【本報訊】以形聲為部首，國音粵音並注的「李氏中文字典」，昨日由香港中文大學出版社出版，該具有多項特色的中文字典就字義及國、粵語讀音提供僅捷的檢字方法。

「李氏中文字典」由香港中文大學前任校長李卓敏博士編纂。他利用公餘及假期從事編寫，歷時十五年始完成此傑構。

迄今所見的中文字典，對於字的編排不出三種方法，即按字義、音韻或二百一十四部首排列。這三種方法均有缺點：若不知某字的字義或字首，要從字典中找出該字便有困難；另方面，屬於同一部首的字，其讀音亦不盡相同。「李氏中文字典」係第一本突破這幾種傳統分類法的字典。

「康熙字典」收字四萬七千餘個，其中約百分之九十係形聲字，依此特點，「李氏中文字典」將所收的一萬二千八百餘字分為一千一百多部，其中絕大多數是依聲符劃分，因此同一部的各字讀音相同，只聲調方面稍有分別，甚為便於檢索。

各單字的國音及粵音均並舉，藉見兩者的演變和互相影響之跡。

「李氏中文字典」全部印刷費用由李卓敏博士及香港中文大學友好何善衡、利榮森、利國偉及已故利孝和聯合慨捐。李博士更以該字典全部版稅捐贈中文大學，用以資助中國文化研究所之研究。

「李氏中文字典」全書總計六百八十餘頁，二十開精裝，定價港幣一百元，各大書局有售。

有關殺蟲劑安全標準
蜆殼公司發表聲明
正常使用不會有害

【本報訊】香港蜆殼有限公司表示：他們所代理之家庭用殺蟲劑含量規格符合漁農處標準，而消費者委員會之試驗報告將之列為在本港不適宜使用，實屬不解。

消費者委員會發言人昨表解釋，蜆殼公司所指之殺蟲劑雖含有百份之一的敵敵畏（DDVP），而漁農處條例亦如此規定，但該處之規定是指農業殺蟲劑而言。

他說：本港對於家庭用殺蟲劑含量並無規定，該會今次所作之試驗是以英國之規定作為標準。英國法例規定家庭用殺蟲劑敵敵畏不能超逾百份之零點八，美國方面更為嚴格，不能超逾百分之零點五。

蜆殼公司仍堅明表示：「殺蟲威」均是由該公司配方及銷售的家庭殺蟲劑。最近「選擇」月刊的一篇報告對其適用性表示懷疑，因而引致不少人士關注。

聲明稱：所有殺蟲劑均是有毒的，而應當小心使用「殺蟲威」或「殺艶死」，殺蟲水而引起的中毒事件，我們相信甚至因大意使用而引起的嚴重中毒的機會亦很微，故我們認為此兩種殺蟲水誠是消滅家庭害蟲的有效產品。

對於殺蟲劑被該報告列為高度性易燃物體之說，該公司表示應該認識到大多數新一代的噴霧劑皆含有易燃的石油氣（LPG）作為噴射劑。但作為噴劑用的石油氣，在正常使用下絕不會導至火險。該報告所提出之燃燒性試驗絕不是正常使用噴霧式殺蟲劑之方法。

「地方行政模式綠皮書」
港府呼籲全港市民
八月底前提供意見

【本報訊】公眾人士應對地方行政模式綠皮書提出意見的期限尚有四十餘日即告期滿，政府發言人今日籲請居民及時於八月卅一日之原定期限告滿之前，將意見提出。

發言人說：「有多個團體及評論家經已透過大衆媒介對各項建議發表意見，而政府亦亟希望個別市民提供意見。因此，政府邀請新界及市區的居民將意見以書面送交香港下亞厘畢道布政司署行政管理處處長。」

該份名為「香港地方行政的模式」的綠皮書提出多項建議，主要是改善區內行政的統籌工作及使政府對當地市民的需要作出更迅速的反應，同時鼓勵區內居民參與地方施政。

綠皮書建議，在新界實施選區制，以達成此項目標。在市區方面，在觀塘設立的地區管理委員會制度將推廣至其他地區。包括有非官守議員的區議會將會成立，其中並會保留席位給市政局議員，以便他們參予工作。

綠皮書又建議每名選任市政局議員將會一個獨立選區選出。凡在本港居住三年以上，年齡超過廿一歲的居民都有選舉權。

發言人強調，綠皮書的建議並不是確實的決定，只不過是提出來給大衆討論。

當局在收到公衆的意見之後，會加以考慮，然後在年底發表一份包含有確實建議的白皮書，希望在一九八一年初制訂必要的法例。

各區民政署，新界理民府及中區政府刊物銷售處均備有該份綠皮書的中英文本，供市民索閱。

發覺支票有問題
銀行職員機警
疑匪提欵就擒

【本報訊】九龍尖沙咀麼地道，昨晨發生一宗匪徒入屋行刼，幸收穫少，復迫令事主簽支票提欵，尚幸當匪徒往銀行提欵時，被銀行職員察覺有異，致電問明事主，遂悉提欵人是匪徒，暗中報案，警方到場將一名疑匪帶署調查。

案發現場是尖沙咀麼地道卅一至卅三號海景大廈，上址六樓後座一名女戶主，叫張蒨秀（廿七歲），昨晨九時開門取垃圾桶，詎料被一名年約二十歲匪徒搶出，以刀指嚇返家搜掠，匪徒刼去六百餘元現欵仍意猶未足，復迫令事主開一張六千元面額支票，匪徒將事主綁起，才施施然去九龍公園徑一號美國銀行提欵。銀行職員發覺該張支票簽名有些問題，於是打電話問女事主，女事主剛巧掙脫細綁赴聽電話，將被刼之事告訴銀行職員，銀行乃暗中報案，警方據報到場，將該名疑匪制服，帶返警署。

巴西參議員莫仕倫演講
國家經濟不發達
主因在極權制度

【本報訊】巴西國會參議員莫仕倫教授，昨天在國際社會福利會議演講時指出，落後國家經濟極度不平等，是極權政制產物，引致國民收入與先進國相差達四十餘倍。

莫仕倫教授是世界傑出的社會經濟學家，在其講題：「經濟發展與社會發展，對老弱傷病及貧苦的人士有何影響？對國家社會政策及國際經濟關係的影響如何？」中指出，各國國民的收入有顯著的不同，三類國家的對比有如下的顯著：工業國家的個人收入是六千四百一十四美元，中等收入國家為一千零二十二美元，而最貧窮的國家僅為一百五十七美元。

社會情況亦與經濟情況相若。在一九七五年，富有國家的成人識字率是百分之九十九，中等收入國家是百分之六十九，而貧窮國家僅為百分之三十六。一九七六年，醫生與居民比例，在貧窮、中等收入及富有國家分別是一比一萬三百，四千四百七十及六百三十。在一九七七年，貧窮國家人民平均壽命是五十五，中等收入國家是六十歲，而工業國家則為七十四歲；同年的嬰兒夭折率，在貧窮國家平均是每千人十九個，中等收入國家是十一個，富有國家僅有一個。

這種極度不平等現象是在極權政治制度的庇護下演變來的。在缺乏民主、壓制基本自由、施行審查制度及鎮壓下，與國家或國際經濟利益有關的有權勢一小撮人，就會把不能反映多數人真正需要和願望的經濟發展模式，強加於這些國家。甚至可以說，專制政府是維持這種增長過程的必要條件。為了改變增長過程中，集中收入與依賴外國的發展趨勢，必須給予所有人民發言權和權力。真正的民主政府，若不是徒具虛名而能保證所有人有效地參與，定會讓社會掌握自己的命運。與論界，包括工人、學生、自由專業人士及教師負責任的行動，會容許建立一個更公平、有代表性、獨立及真正屬於國民的社會。

橫頭磡沙田 交通新措施

【本報訊】運輸署宣佈：介於聯合道及富美東街之一段橫頭磡東道，即日起暫禁通車，為期兩週，以便在區內修理水管。

該署又宣佈：沙田兩段道路將由星期一（廿一日）起指定為公共小巴士禁區。有關之道路為介於P5及P6道路之一段P2道路及通往T2道路之斜路間之一段P6道路。

前述各處均將設有適當交通標誌。

沙田大埔 暑期活動揭幕

【本報訊】沙田及大埔兩區的市少年暑期活動，昨日正式揭幕。兩區的活動計逾三百五十項，居住於當地的六萬多市民，可自由選擇參加。

主要活動項目包括遠足、歌唱比賽、學習小組、領袖訓練營、球類比賽及遊藝會等。

鄉議局主席劉皇發為沙田區暑期活動主持揭幕。逾五百名沙田區青少年出席開幕儀式。儀式完畢後，參加者觀看多項由區內團體擔綱演出的表演。參加演出者包括沙田兒童合唱團。

此外，沙田少年警訊會員表演魔術及示範功夫。大埔青少年暑期活動則由大埔理民官吳榮奎主持揭幕，儀式舉行後並遊藝晚會以娛嘉賓。

社會福利署及英皇御准香港賽馬會均撥欵資助上述活動。兩區計各獲二萬五千元，私人捐欵方面，沙田區獲二萬五千元，大埔區則獲二萬元。

港九自由文員會 籌組慶祝國慶團

【本報訊】港九自由文員會以本年雙十國慶即將來臨，經通過聯合各友會舉辦雙十國慶大會，並定於七月廿七日舉行第一次籌備會議，商討有關慶祝大會事宜。

該會除聯合各工會擴大雙十國慶大會外，每年均組團回國參加十月慶典，回國日期定於十月七日及廿九日乘中華航機回國，經已開始報名，至七月底截止，名額有限，歡迎會員及親友參加，聯絡電話三一八一七一八三。

布政署二級電腦分析員
歡迎失明者申請

【本報訊】布政司署招請資料處理組二級電腦分析員或統計員。此職位尤其是歡迎具有所需學歷的失明人士申請，獲錄用者會接受工作上必需的訓練。

布政司署發言人說，政府的政策是盡量為弱能人士提供職位。歡迎失明人士申請，前述職位僅屬政府將政策付諸實行的其中一個例子。目前在各個政府部門任職的失明人士有六百八十三人。

獲錄用為二級分析員的人士將負責電腦式的操作，他們可能要往海外或在本港受訓。

有意任此職者，可在七月廿八日前將申請書送交香港下亞厘畢道中區政府合署四一六室公務員叙用委員會秘書收。

景福金銀珠寶鐘錶行
（九龍）有限公司

股票遺失啓事

敬啓者：下開股票經已宣佈遺失，同時本公司接獲申請補發該股票副本之申請書。

股票編號	登記股東姓名	股額（每股一百元）
0063	李生澤	一千股（由第118,601股至第119,600股首尾計算在內）

由本通告公佈之日起一個月內，倘仍未有其他人仕向本公司要求登記為上開股份之股東時，則上開股票宣佈無效作廢，同時另發股票副本。此啓

景福金銀珠寶鐘錶行(九龍)有限公司

香港一九八〇年七月十九日

通告

軒尼詩道23 25 27 29號東亞大樓業主大會

啓者：謹訂於一九八〇年八月五日（星期二）晚上七時正假灣仔軒尼詩道六十一號東江飯店閣樓，舉行本大廈業主大會，討論成立業主立案法團，及選舉法團管理委員會委員事宜，事關切身利益，盼各單位業主能撥冗出席是次大會為荷。

召集人：陳思明　蔡錫蓮　符　志　盧兆洽　李名粲　吳瑞貞　馬存正　李美瑞　黃　齊　徐維新　盧柳珍　谷　鶯

一九八〇年七月十九日

花園雜工

山頂區工作薪一千一百元供住宿
有意請函本報信箱W58號或電
277080陳君洽

速效增肥藥上市
限日增加體重結實健美絕不積聚脂肪

人之消瘦，有因先天不足，生來體質脆弱，有因後天失調，營養缺乏生不良；有因病後欠補，元氣無從恢復；有因節行減肥，反令腸臟削伐，然既消瘦，則機能損應發弱，食慾不振，夜睡不寧，四肢倦怠，腦力減退，氣虛血虧，常患傷風，神經衰弱，百病叢生，消瘦之人自知個中苦況！由唐拾義藥廠憑百數十年之製藥治病經驗，精選珍貴藥料製就，功宏效速之「補健增肥丸」，藥性溫和，補而不燥，保證在一個月內使虛弱者增加體重肌肉結實健美而不積聚脂肪，不會增高血壓，可促進食慾，增加吸收，安眠寧神，夜遊酣睡，藥效驚人，絕不跨張。

「唐拾義補健增肥丸」每盒二百粒，卅三元，足供一個月之服量。

唐拾義藥廠發行，文咸東街信興藥行總代理。

各區分銷店：大道中正和，大道西永安，灣仔梨國英，波斯富街嘉華，北角新麗池，春秧街宜安，符笠灣永生堂，香港仔明華，九龍柯士甸路永和，佐敦道金城，大埔道中正，北河街錦生，燕湖街廣平安，上海街永安，衙前圍道華僑，新蒲崗大昌，榮泰，官塘道安，荃灣興昌，廣發，青山墟太和，元朗元生堂，上水龍生，大埔陳家園，沙田衛元堂，澳門振興，以上各大藥店均有代售。

新法夜校英專部招生
班級：初、中、高及會考班
校址：九龍太子道二一九號
電話：3—019206—8
報名：星期一至六晚六時半至九時

NEW METHOD E. EVENING SCHOOL
MATRIC & CERTIFICATE EXAM. SECTION
新法夜校預科及會考專修部 招生
REGISTRATION TIME: 6.30-9.00 (Mon-Sat)
COURSES OFFERED: SCIENCE & ARTS
F.7 HKU A.L., F.7 GCE A.L., F6.HKU.
F.6 CU HIGHER LEVEL, F.6 GCE O.L.
F.5
ADDRESS: 219 PRINCE EDWARD ROAD KOWLOON
TEL: 3—019206—8 (3 LINES)

一家四口 生活優游

Cosmopolitan College
220 College Street Toronto Ontario Canada
加拿大 多倫多
哥詩姆書院
A. 招收明年2,6,9,月份・第11,12,13班大學預科新生
B. 歡迎香港及澳門F.3-F.6學生申請報名・協助辦理簽証
C. 畢業生可直接升入加拿大著名大學數十間
D. 駐港辦處地址：尖沙咀漆咸道33-35號友聯大廈7G室
E. 諮詢電話：3-669468 3-676769

印度神油
男人外用皇牌妙葯・確能令你
增長活力・强壯機能・有妙不可言之享受
■港澳・台灣・星馬及東南亞各埠藥行均有代售■
英國政府註冊　香港政府註冊
華仁行

樂德電子（遠東）有限公司
擴遷新廈誌慶
業務興隆
淘大瓦通紙品廠　敬賀
（淘化大同屬下機構）

熱帶低氣壓迫近 離港約百二十浬

深夜仍然懸掛三號風球
另一熱帶風暴正吹向菲律賓

【本報訊】一個熱帶低氣壓，於昨晨闖入本港警戒線後，天文台懸掛一號風球不久，於下午即改懸三號風球，風力逐漸增強，預料今日風力更強，及有狂風驟雨。在昨晚十一時十五分，該熱帶低氣壓集結在本港西南偏南約一百二十海里，以時速五海里向西北偏北移動，直趨華南海岸及迫近本港，以現時途徑，預料會在本港西部掠過。天文台已密切注視該熱帶低氣壓之動向。

天文台於昨晨十時卅分懸掛一號風球後，於下午二時十分改懸三號，以時速十海里向西北偏北移動。

直至昨晚十一時十五分，該熱帶低氣壓集結在本港西南偏南約一百二十浬，亦即北緯二〇點四度，東經一一三點六度附近，以時速五海里直趨華南海岸及迫近本港。

預料由今日零時開始之廿四小時內，可獲得三十至五十毫米之雨量紀錄。空曠地區之風力亦會加強，市民現時應採取一切預防措施，地盤工人需綁緊棚架，窗戶應加上防風設備，並留意電台報告。

與此同時，另一個熱帶風暴「雷伊」正集結在雅浦島西北偏北約三百二十海里，預料直趨菲律賓，時速約十二海里。

昨午三號風球高懸下，市面上一切尚算正常。由於天陰有雨，街道上十分濕滑，幸未有嚴重車禍發生，位於中區海傍一帶之商店均已加上防風設備，照常營業，市面交通亦十分正常。

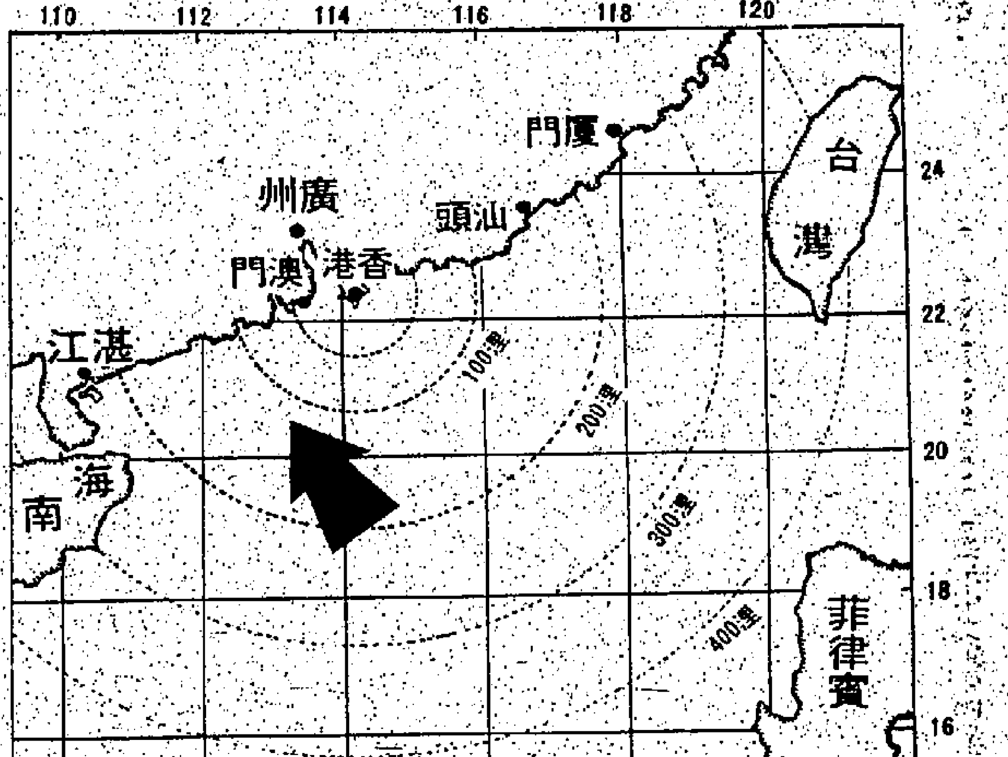
由於中區行人天橋已啟用，平日風雨來臨時所見之行人忽忽情況，已甚少出現，市民多利用天橋。

另一方面，避風塘則出現「艇滿之患」，不少船隻於懸起三號風球後，由外駛進避風塘，同時，在本港海面附近作業之大陸船隻亦駛入避風塘避風。

輪船方面亦見正常，港澳航線仍然開航，僅貨輪停行。

在三號風球吹襲下，位於登打士街與渡船街一幢拆卸中的舊樓棚架經不起風雨吹襲，棚架部分突然折斷，搖搖欲墜，幸有關方面聞訊趕至，將棚架綑緊，未有釀成意外。

又據中共「廣東省氣象局」發表：一個南海低氣壓已發展成颱風，於昨晚八時，集結在北緯二零點六度，東經一一二點八度附近，中心風力最大爲八級，預料未來廿四小時，以時速十六公里向西北移動，相信在今日上午在台山縣至海安縣沿海一帶登陸。



圖爲熱帶低氣壓於昨晚十一時十五分集結位置，正趨向華南海岸，將在本港西部掠過。

因考試成績欠佳 十四歲中二女學生 帶成績表跳樓喪生

圖爲因考試成績欠佳而跳樓喪生之中二女學生黃潔瑩。

【本報訊】一名十四歲女學生，因考試成績不如理想，竟寫下遺書，携同成績表跳樓，當場重傷，經送院後証實不治，成爲考試壓力下又一犧牲者。

死者名黃潔瑩，十四歲，與父母兄姊同住於九龍城龍津路一號二巷口津大廈十三樓×號室，生前就讀於陳樹渠紀念中學中二年級。據其父母表示，陳女平日十分勤學，對父母孝順，又有自律性，詎料，昨日竟因有四科普通科目不及格，而出此下策，實始料不及。

陳女於昨日離家返校領取成績表，當她取得成績表後，發覺有四科普通科不及格，鬱鬱不歡，於下午四時許返抵家後，竟萌輕生之念，寫下遺書後，即帶同成績表登上天台，由天台跳下，當場頭破血流，倒地不起，經人發覺時，已奄奄一息，由救傷車送抵院時已告香消玉殞。

事後，警方到場調查，獲悉陳女在上址，經調查後，認爲無可疑之處，並將遺書帶走存案。據悉，遺書內容大意謂成績欠佳，愧對父母，辜負雙親一番期望及養育之恩。其父母驚聞噩耗，傷心不已。

又訊：一名疑曾患精神病之男子，昨午被人發現重傷倒臥於九龍荔枝角道田氏工業大廈外，經人發覺送院後，証實不治，警方相信死者由上址高處跳下，死因並無可疑。

死者名余施容，四十歲，爲一間手袋廠工人。

「點只三號風球，我估就快落波……」

公務員總工會發表聲明

高薪者越高低薪者越低 漠視中下級人員有欠公平

【本報訊】香港公務員總工會昨日就政府利用「首長級薪酬及服務條件常務委員會」，自行作出大幅度加薪，而對中下級公務員的薪酬調整不明一事，發表聲明。該聲明如下：

(一)高薪者越高，低薪者越低。雖然公務員薪酬與待遇，不能做到絕對平均，但政府首先應照顧那些收入千餘元，生活困難的低級公務員，他們是站在第一戰線，服務市民的低級人員。如果讓這數十多萬的中下級公務員，長期陷於生活困境，他們的利益未能受到照顧，加上政府一手做成的「貧富懸殊政策」，他們的服務士氣和情緒定受很大的影響。

香港公務員總工會，擁有十八個加盟會，盟會會員人數達二萬四千餘人，政府有必要就公務員加薪事宜，起碼徵詢意見。但政府，故意忽視一個註冊合法的職工會，政府應從速考慮公務員總工會之地位及其代表性。同時提醒政府及高級評議會，切勿接納「高薪者越高、低薪者越低」的薪酬決定，否則，因此而引致所有中下級公務員不滿時，政府和高級評議會應負此責之後果。

今次首長級加薪比率，起點和頂點分別增加了百分之廿二點八至百分之廿六。即新的薪級由一萬四千五百元起至三萬三千元。換言之，首長級的起點加薪二千六百九十元，頂點加薪六千八百一十元。

總薪級表之高級人員，今後可達到五十一點的新頂點，其薪酬是一萬三千元，與原有最高薪級點爲四十八點，薪額爲一萬一千二百元，新舊點比較，增加百分之十六。總薪級表最低薪金是一千元。

(二)歧視本地人之升級政策。如果政府珍惜人才，應從培養人材着手，從中下級公務員選拔具有行政才幹和專業技能來加以培養，可是政府由於歧視本地之公務員，而致有今天人才外流。

今次政府藉口挽留人材，與私人牟利機構比較，又以「首長級常委會」之建議，實行以大幅度加薪以挽留人材，並且已爲港府所批准。

總薪級表之高級人員，公務員薪俸及服務條件常務委員會認爲免嚴重削弱管理結構起見，和現行薪酬水平不足夠，以致損失了有經驗的公務員，政府爲此，便接納「常委會」的建議，將總薪級點延長三點即由四十八點延至五十一點，並將現行在四十二點及以上的職級薪酬，予以調整。

該會對政府之薪酬政策，朝夕更改，政府曾同意：「中下級公務員薪酬加幅，應比高級公務員爲大。」現在以挽留人材爲理由，便推翻既定政策，當中下級公務人員要求年終雙薪時，政府又說，「政府不是牟利機構。」現在政府爲挽留人材，又不惜與私人牟利機構相比。

該會同意輿論界所說：「港府不是牟利機構，所有首長和非首長級高級公務員的薪金都是由全港市民負担的；市民並沒有責任(或義務)必須使自己的『公僕』享有與私人企業高級職員同等待遇」，而且「並不是所有私人企業高級專業人員的薪金都比相同職級的高級公務員爲高。」

(三)高級公務員享有房屋津貼，由於政府未能落實政府允的房屋政策，中下級公務員長期飽受房屋的困擾，增加他們生活上之困難，十多年來中下級公務員要求住屋福利，政府都是漠視的，最基本的公共房屋配額從一九七四年起，一千五百個單位，又削減爲五百個單位，讓每年五千多個低薪人員去申請，又遑論其他福利，又遑論享有相同的福利和待遇。

越難民犯罪被起訴 今年增加幾達一倍

良莠不齊壞份子愛打鬥滋事

本報特稿

滯港三萬多名越南難民，現有跡象給本港治安問題帶來頗大困擾，根據官方數字顯示，越南難民因犯罪被起訴數字，今年上半年已達一百五十人，一九七九年全年約一百七十四人，換言之，越南難民犯罪被起訴者，今年增加幾達一倍。

消息來源指出：一般越南難民所犯案件種類，多爲盜竊，打架及強姦等。

據有關方面指出：越南難民營附近地區時常發生與本港居民發生毆鬥事件，酗酒滋事，騷擾婦女等惡行，引致本港的居民對他們產生反感及抱怨。

而越南難民對本港治安的威脅，大部份是基於本身的心理因素，因營中的居住環境實在不甚理想，而且經過慘痛的遭遇，很多人一時不能安靜下來適應生活，於是終日借酒消愁，以致酒後鬧事，騷擾及本港市民。

另一方面，越南難民良莠不濟，其中混有軍人，罪犯，流氓等，他們在越南時，已是身經百戰，對於打鬥事件，當然不會畏縮，而罪犯流氓，更是本性難以馴服，於是打鬥，滋事等不愉快事情，多是這小撮人帶領。但大多數越南難民在留港等候移民期間，均能安份守己，平日外出工作，均能刻苦耐勞，與人和好相處，給人留下良好印象。

美國電腦展覽 後天在港舉行

【本報訊】由美駐港領事館與美國政府商業部聯合主辦的「美國電腦」展覽會，定本月廿一日(星期一)至廿五日，一連五天，在香港富麗華酒店舉行，展出美國最新電腦設備、科技設計、軟件及電腦配件，並在會場內進行操作示範，歡迎參觀。此次展覽，共有四十八間美國電腦公司參加展出，更有中文通訊電腦，極爲適應本港工商界之需求。

主辦當局因鑒於香港爲遠東貿易財經中心，工商業務日趨繁忙，香港政府，各大銀行與規模較大之工廠及商業機構雖已紛紛採用電腦，但一般中小型工廠及商號仍未普遍採用電腦以適應八十年代迅速發展之需求，故特將美國最新發展及最近流行之中小型及微型電腦包括在展品之中，由於科技先進，成本較低，中小型與微型電腦之售價亦隨之而降，適合一般中小型工廠，商行，以至家庭所購置，而各種電腦之用途極爲廣泛，可用作貯存紀錄，分析資料，記帳理財，打字排版，翻譯文件以至處理家庭事務，均能應付裕如。

「美國電腦」展覽會，定於七月廿一日上午十時開幕，爲期五天，每日由上午十時至下午六時(首日至下午四時)，公開展覽，有意參觀而未接獲請柬工商界人仕，可預先向美駐港領事館或上述展覽會辦事處索取免費入場劵。

防風庇護站 部分已開放

【本報訊】三號風球於昨日下午懸掛後，民政署部分防風庇護站立刻開放，讓市民隨時進入避風。

民政署現時開放一百廿四個防風庇護站其中十一個，其餘一百一十二個於八號風球下始開放。

開放之防風庇護站，可容納一千零九十五人，分別位於香港東區及南區，九龍旺角及油麻地區。市民如有特別需要，可向就近之民政署聯絡，作出安排。

目前，民政署總辦事處之詢問處已開始廿四小時服務，市民可致電五—四五六三八一聯絡。

該十一個防風庇護站分別如下：

東區：大坑坊衆福利會，符箕灣街坊福利會，柴灣漁民復興會。

南區：田灣街坊福利會，鴨脷洲街坊福利會，港九水上漁民福利協進會，赤柱街坊福利會。

旺角區：旺角社會服務中心。

油蔴地區：油蔴地街坊福利會，尖沙咀街坊福利會，油蔴地顯老中心，油蔴地持牌小販同業聯誼會。

圖爲翠屏道邨居民召開千人大會情形。(本報記者林進旺攝)

觀塘翠屏道邨居民開大會 反對房屋委會 拖延重建計劃

【本報訊】觀塘翠屏道邨近千居民代表，昨晚在該邨的瑪利諾書院禮堂召開居民大會，反對房屋委員會拖延重建計劃，使他們長期生活在骯髒環境中。

翠屏道邨(舊稱雞寮)，建於一九六零年，全邨共有二十四座舊型徙置大廈，每座樓高七層，住有居民五萬多人。

據翠屏邨居民代表李國強表示：他們目前所住的徙置大廈，人口擠迫不在講，設備又非常簡陋，而且公衆水喉、浴室、廁所都極之骯髒，又因爲缺之廚房關係，他們却要在走廊煮食，遇着風雨，就隨時會無飯食，生活環境簡直非人。

他說：在一九七二年政府曾答應以十五年時間推行重建計劃，他們該邨的居民無一不渴望早日獲重建改善環境。但重建計劃自一九七二年尾推行以來，至今已有八年多，該邨亦只有一座於今年獲改建，其餘二十三座則全無下文。

昨晚翠屏道邨的千多居民在翠屏重建居民大會上，向房屋委員會提出六項要求。

(一)我們要求房屋委員會執行港督對舊型屋邨居民的承諾，按照原定計劃，於一九八七年之前完成重建翠屏道邨其餘二十三座不適合人住的徙置大廈，我們反對任何拖慢重建的計劃。

(二)我們要求房屋委員會在本邨推行重建計劃時，應該在本邨範圍內興建具獨立廚廁之新型大廈，讓本邨所有受重建影響的居民自由選擇入住。我們反對房屋委員會的假仁慈，以拖慢重建來「逼使」本邨居民申請搬往新界新市鎮。

(三)我們要求房屋委員會公佈本邨重建計劃詳情，並定時以書面向本邨每戶居民交代重建計劃之進展。

(四)正在本邨六座及十一座空地興建的兩座新型大廈，共有一千五百單位，我們要求房屋委員會保証將全部新單位，優先分配予本邨之居民，以改善本邨之惡劣居住環境。

(五)我們要求房屋委員會承認每戶有需要的家庭與其一名已子婚女同住的權利，並保留他們的戶籍，以保障我們搬往新屋時一起居住的權利。

(六)本邨居民明白重建本邨要分期推行，但對較遲才有機會重建之各座，我們要求房屋委員會推行具體措施爲居民改善衛生及居住環境。

「褓姆車」司機要求運輸署 給予該業法定地位 容許擴大學童載量

圖爲褓姆車司機在昨午之同人大會中，該會主席吳美玲在會中致詞(本報記者梁國林攝)

【本報訊】醞釀了多月之「褓姆車」事件，經各褓姆車司機四處奔走與搜集有關資料呈交運輸署後，在本月二十九日運輸署舉行會議，會後將決定褓姆車今後一切細節與問題。

港九新界褓姆司機互委會昨午召開同人大會，會中主席吳美珍向各同業報告近日與運輸署交涉之成果。其後由副主席鄒妙珠講述與當局會談之內容。

鄒妙珠指出該會于本月十一日曾向運輸署副署長提出多項之建議，但爲了使雙方易于溝通，故於日前褓姆車司機協會再委托律師，向運輸署呈交正式之建議公文。而該署於本月廿九日會對褓姆車問題作出一全面性之檢討，屆時將可決定褓姆車之命運。

在呈交運輸署之建議書中，該會提出五項建議爲：

(一)希望將現時的私家小型巴士駕駛執照簽發程序簡化。換言之，凡已有駕駛褓姆車超過三年或以上之司機，都能在免試或任何測驗下，得當局發給私家小型巴士駕駛牌照。好使各人能駕駛褓姆車，而合符當局要求。

(二)將駁車排期時間與司機換取駕駛執照時間相配合，以免影響服務。

(三)對褓姆車之載客量，希望對高度低于四呎半之學童，又或就讀小學四年級以下者，都能以每兩名當一人計算。

(四)所有褓姆車都應貼上經運輸署核准之標誌或識別符號。

(五)因新學年度不久來臨，在未能適當之解決褓姆車所存在之問題前，警方應暫緩執行取締超載情形，直至有妥善解決辦法爲止。

對褓姆司機之要求，據運輸署發言人表示，該署暫時不會改變現行之法律，不過會將褓姆車經營之資料交與交通諮詢委員會作檢討。該署並強調會實行三名小童作兩名成人計算之決定。

四賊入屋如取如携 既劫現欵又取支票 提得欵項後始從容離去

【本報訊】四名持刀賊，昨午訛稱購貨，騙門闖入銅鑼灣百德新街華登大廈一間家庭式布匹批發公司內行劫，將室內四名男女綑綁，掠去現欵約一萬元及一隻價值一萬元手表後，竟仍未滿足，再迫事主簽署一張四千五百元支票，經兌現後始從容逸去。

案發現場爲百德新街華登大廈十七樓A三室，昨午十二時許，有四名男子抵達上址按門，堅稱購買布疋，屋內四名男女不虞有詐，開門讓他們進入。

詎料，當四人入屋後，即從懷中拔出利刀向各人指嚇，並撕毀布疋將各人綑綁，然後大肆搜掠，劫去現欵及一隻手表共約二萬元後，意猶未足，迫女戶主朱太簽署一張四千五百元支票，由其中一匪往銀行兌現，該匪得手後即電返上址，通知各人逃走，事後，事主掙脫綑縛，致電報警。

美籍華裔專家 葉晨暉博士表示 中文電腦漸普遍

美國通用電腦公司代表葉晨暉博士講解「漢字自動收發報機」。(本報記者鄧桂文攝)

【本報訊】日本已不再是中文電腦發展牛耳的國家，由美國華裔所創辦的美國通用電腦公司，最近推出了一個「漢字自動收發報機」，該公司認爲這部電腦無論在成本、儲存的字數，速度等都勝過目前日本所推出的中文電腦。

美國通用電腦公司代表葉晨暉博士說：該公司從事中文電腦研究已有八年，應算是世界上第一家中文電腦公司。葉博士指出：日本目前的中文電腦可儲存二千多字，而輸出的速度最高只有四千行，但該公司最新推出的中文電腦可儲漢字九千六百個，輸出速度高達八千行，而且輸出的漢字字體亦較日本發明的電腦清晰。

至於日本目前發明的電腦，另一缺點就是只能處理簡體字，但該公司的電腦能同時處理簡體字和繁體字，另外更能同時在一個字盤中儲存日文、韓文、中文及英文等文字，並且可以視乎需要而隨時加入任何國家文字。

由美國商業部及駐港總領事館在港所至辦的「一九八零年美國電腦展」，將於本月廿一至廿五日在富麗華酒店展示該國所出產最先進的電腦產品「通用」便是四十家參展的美國電腦公司之一，而且是唯一展示中文電腦的廠家。

對中文電腦見有深度認識的葉博士預料，中文電腦在三數年後將會普遍使用。目前該公司仍然以台灣爲主要市場，台灣電信局與台灣電力公司等大機構萬份用戶帳單所使用的設備，便是該公司所提供的「漢字資料處理系統」。而美國、日本、英國及香港亦有向該公司採購這些設備。

玩具禮品展覽 今年十月舉行

今年出口總值增逾三成

【本報訊】一百九十餘家廠商，將於今年十月參加由香港貿易發展局主辦之「香港玩具及禮品展覽」，並於昨日由本屆「香港小姐」鄺月娥主持抽籤儀式，以分配參展廠商的陳列窗。

根據貿易發展局指出：目前已有一百九十二家廠商號報名參加此項展覽會，預計到時展出之廠商將逾二百家。

是項展覽除展出大批玩具、遊戲用品及禮品之外，並陳列各種電子消費品。據貿易發展局指出：報名參展的商號之中，幾有一半將會展出各類電子產品。

根據貿易發展局發言人傅敬德表示：此項展覽會經已有五年的歷史，今年是第六屆，由於買家及參展商對這一展覽會的興趣不斷增加，因此貿易發展局已沒法獲得更多之陳列設備。

他又指出：於一九七九年的展覽會期內，參展廠察到阿根廷的買家特別活躍，後來香港玩具對該國的輸出激增，足以證明此展覽會具效用。

據悉，今年一至五月，本港玩具出口總值爲二十一億零一百萬元，比去年同期增長百分之三十五，五個最大市場爲美國、英國、西德、意大利及加拿大，其中只有英國及加拿大之銷量略降。

該局發言人並表示：目前世界玩具之不景氣，相信對於玩具業將沒有多大影響，因爲有些新買家之經濟能力仍然很強。

恒旺公司收購 三千萬淘大股 每股九元六角五分 佔已發行股份百份六十三

【本報訊】恒隆有限公司(簡稱恒隆)及其附屬公司，恒旺有限公司(簡稱恒旺)及森那美有限公司(簡稱森那美)轄下全資附屬公司森那美香港有限公司(簡稱森那美香港)及森那美遠東有限公司(簡稱森那美遠東)董事已同意恒旺以現金每股港幣九元六角五分收購森那美轄下兩附屬公司所擁有之三千一百五十萬零三千三百股淘大股份(每股面額港幣一元)，即約爲已發行股本之百份之六十三。同等之建議將會提供予其他淘大股東。收購建議將按香港公司法例第一六六節所規定而制訂之協議計劃進行。如獲通過，淘大將成爲恒旺全資附屬公司。若此協議計劃生效，淘大將不會派發任何股息予現任股東。

若此協議計劃得以生效，恒隆及恒旺董事將繼續維持現有之經營管理計劃及政策。同時對於員工之權益將盡力加以保障。

淘大董事已委聘寶源投資有限公司爲該公司及除森那美集團外之其他股東作此事之顧問。恒隆及恒旺之顧問爲獲多利有限公司。

淘大董事與寶源投資有限公司商討後將盡速與各股東聯絡。

地鐵司機職工會 暫不採怠工行動

【本報訊】地下鐵路列車司機職工會，昨日經過四小時之閉門緊急會議後，爲了安全與服務之理由，明確表示暫時不會採取工業行動，而地鐵公司對該工會之指責事項，工會方面宣稱將保留反駁權利。

該會今日下午四時，將派代表與資方之事務監，人事經理舉行會議，共同商討有關地鐵行車安全與員工福利問題。

據該工會主席吳永富表示，在昨午之閉門會議中，已搜集了許多列車司機意見，將向公司提出研討。並希望職工之年假，由目前每年十二天增至十八天。

偷運人蛇入境 最高可判 終身監禁

【本報訊】政府憲報昨日公佈一項人民入境修訂法案，凡觸犯人民入境條例，偷運非法入境者進入本港之人，地方法院有權審訊，判以終身監禁。

根據現行法例，偷運非法入境者進入本港的罪犯，若經公訴程序審訊定罪，最高可被判終身監禁，但只可由最高法院判決。根據裁判司條例，凡可判終身監禁之罪項不得在地方法院聆訊。

荔景安置區 縱火疑案

【本報訊】九龍荔景山道安置區一間木屋，昨午突離奇失火，經消防員到場將火撲熄，後懷疑有人放火，警方對該案現已展開調查。

案發現場爲荔景山道安置區第二區十三座三號，昨午一時許，居於上址隔鄰之姓王女子發現三號屋頂着火，立刻報警，消防員到場後迅速將火撲滅，未有人受傷。消防員認爲有可疑，通知警方調查。疑有人放火之住戶姓冒。

最後經濟行情

金價

【香港時間七月十九日凌晨二時電】

(倫敦金價)

頭盤 六二〇・〇〇

二盤 六〇六・〇〇

收市

(入)六〇六・五〇

(出)六〇八・五〇

(紐約金價)

(八月份一百安士期貨)

六一一・五〇

股市

(紐約股市)

美股開市時上揚，中段再升。杜鈕斯指數開市半小時後上升五點零四，三小時半後再升九點九九，即上升一五點零三，報九二五點零九。

(倫敦股市)

週五日收市時金融時報指數報四九七點三〇，上升零點四零。

註：美國紐約金市全日走勢，及大戶買賣動態，詳情請參閱今日工商晚報。

黃錫照赴大陸秘密進行
借用收租院蠟像 作大地恩情道具

麗的總經理黃錫照率隊前往大陸，主要是完成兩件重要任務，他事前怕洩漏風聲，可能被無綫搶聞，爲此保持高度秘密。

據消息透露，麗的將一切希望全放在「大地恩情」方面，特由黃錫照率隊去大陸情商借用「收租院」的蠟像，同時向蒙古方面借用一批駿馬。

大陸之「收租院」是中共創造的宣傳塑像，旨在宣傳大地主如何迫害農民。「大地恩情」第一部份中是描述農村生活，麗的不惜用政治宣傳品來作道具，目的將爲拉近與中共之關係，收宣傳之效。

大陸方面恐怕在搬運中有損壞，所以不肯立刻答應。黃錫照親自出馬，便是商談此項問題，倘若借不到的話，麗的亦有退一步計劃，再向廣州文化公園借用一批複製品，該批複製品足與「收租院」內之結構相同，由於體積精細，搬運工作上比較方便。

此外，在「大地恩情」之「家在珠江」，有部份描述土匪洗刧村莊的，屆時需要大批駿馬，本港之馬匹屬高頭大馬之外國種，不大配合當時的情況，特向大陸購買一些較爲「袖珍」的馬匹，作爲拍攝「家在珠江」之用。（阿冰）

＊一九八零年許冠傑特輯，許冠傑在歌迷面前自彈自唱。

紅船後桁　千明
寶瑩家英合演「斷橋」

香港實驗粵劇團上大公演時，羅家英飾演駙馬一角，祇在頭場演出，如驚鴻一瞥，觀衆引以爲憾。李寶瑩更祇作壁上觀。其實，李寶瑩與羅家英均是香港實驗粵劇團之一份子，該劇團以不計排名、不計角色，在粵劇作爲一個新改革，故上大羅家英祇有短少戲場，而李寶瑩未有參加，是因趙氏孤兒一劇派角已定，李寶瑩羅家英兩人讓賢，有大老倌丰度。

香港實驗劇團作第三度演出，在第四晚至第六晚演出四場折子戲中，李寶瑩與羅家英聯合演出其中白蛇傳之斷橋一場，此一場由李寶瑩飾白素貞，羅家英飾許仙，余惠芬演小青，在斷橋一場，正是夫妻慘別離一幕，更有產子一節，增加劇中之動人情節，羅家英與李寶瑩兩人演出，當有感人場面，而小青在劇中穿插演出，當成爲當晚的一齣動人之折子戲。

實驗劇團於八月一日上演一連六晚七場，演出一個長劇十五齣及四個折子戲，詳情已誌前報。在該團之幾個月來籌備之下，如箭之在弦，日前，該團各台柱界行集體講戲，集思廣益，以求更臻於完善，而在團長李奇峯之領導，若不每天都有敘集爲劇團而忙，此一羣青年藝人爲粵劇復興而貢獻不少也。

赴英爲香港特輯主唱
音樂師罷工影響
葉麗儀提早歸來

英國音樂師舉行罷工，令到專程爲英國廣播公司攝製一輯有關香港事物特輯而擔任主唱的歌星葉麗儀提早賦歸。等待工潮解決，再走一趟。

葉麗儀於昨晨乘搭首班由倫敦開返香港的國泰航機返港，她在機場接受記者訪問時表示，英國廣播公司以香港爲主題的特輯，拍攝工作大致完成，只有配音配樂還有手尾。原本上月初就大功告成，但却遇上當地音樂師罷工，被迫停工，葉麗儀說雖然還未完成工作，但她乘機抽出時間，趕返香港爲無線中篇劇上海灘續集及「女CID」主題曲灌錄唱片及爲下月舉行的主題曲之夜準備，也算是拜工潮所賜。（江陵）

主題曲之夜
無綫有安排

無綫下月十六日晚上在大專會堂舉辦「主題曲之夜」，將過去成爲金曲的電視劇主題曲演唱，分成古裝組及時裝組。

公關部發言人昨日透露，陳欣健唱獨脚戲，担任當晚大會司儀。何守信則穿上古裝，領導演唱古裝的歌星出場，鄭裕玲爲時裝做領隊。（江陵）

林建明赴菲
排遣失戀情
等待下一次愛情來臨

△林建明前日未出現「發圍」的記者招待會，她指出，是因爲今晨趕着去菲律賓遊玩，所以未及出席，希望劉家榮可以原諒。

林建明離開香港，約逗留兩、三日回港，她聲言這次去菲律賓，純粹是遊埠而已，她希望遊埠，散吓心，以免因失戀而使自己情緒低落。

她昨日告訴記者，雖然心情不好，依然希望享受一下，因此她以前開了一架「錢七」的汽車，但是昨日她已訂了一架寶馬跑車，花了八萬元。

她說：「我現在想清楚了，自然希望自己享受一下。」住在伊利沙伯大廈，林建明希望賣出去了，便可以將得到的價錢，分開三間來購買。

林建明以前失戀多次，她說：以前沒有樂趣，甚至情緒低落到想自殺，但是如今感覺麻木了，祇會等待另一次愛情的來臨。

熱帶風暴下
麗的影響大
大地恩情外景緊急搶救

熱帶風暴威脅本港，無綫麗的兩電視台外景工作分別受到影響，多組戲被迫取消。

麗的在流浮山百堤村搭建的「大地恩情」農村外景，日前開始啓用。該地處於低窪地帶，暴風帶來豪雨，頓成澤國，麗的高層於昨午天文台掛起三號風球後，馬上作出緊急會議，商討對策。

該台有關方面，組成一支二十餘人的工程搶救隊，出發百堤下村，加強該區佈景工作，以免因風姐光臨，將三十萬元的建設，付諸流水。

據麗的人員表示：由於百堤村的佈景初步建成，還未有購買意外保險。當風暴臨門，高層特別關注。除目前可見的損失金錢外，最嚴重是把拍攝工作進度打亂。

無綫方面，由於使用廠景較多，只有堅成片場街景，但該公司早有準備，受影響程度未如麗的嚴重。（江陵）

卡通片是老幼咸宜的電影。但籌拍一部卡通片往往較一般電影的投資大得多，所以一般製片家都寧願拍一般電影。年來要找一部精彩的卡通片來欣賞，算得上十分困難。可是在這暑期中，有一部來頭甚大的卡通片上映，就令人刮目相看。

這就是曾在瑞典皇室御前獻映及本港尖沙咀街坊福利會作籌款首映的「仙境奇遇記」，本片在瑞典放映時打破該國廿多年來的最高票房紀錄，轟動歐美，加上本片是卡通與真人合作拍攝，非技巧之高，耗費之鉅，更非一般製片家所願投資拍攝的！而「仙境奇遇記」在首映時所獲得的殊榮及觀衆反應之佳，更非一般電影可比！

「仙境奇遇記」就快與本港觀衆見面，是電檢處特別推荐的好片！對于找尋正當娛樂，「仙境奇遇記」應作首選！

「仙境奇遇記」一鏡頭。

無綫開千王之王
邀著名演員主演
應付競爭各出奇謀

麗的高層揚言秘密泡製八月攻勢，不斷進迫無綫，並且透露多項有份量製作。

無綫表面對麗的八月攻勢似乎準備悠閒，但外弛內張，一向都是兩間電視台鬥法的技倆，昨日記者與無綫有關人員接觸時，他們都表示八月有多個重頭節目製作，其中包括「主題曲之夜」及中篇劇「千王之王」開始播出。

其中中篇劇「千王之王」卡士初步透露，相當有份量，汪明荃與謝賢拍檔，南千王謝老四擔任，北千王則向外求將。

據稱這個懸空的角色，份量極重，所以他們特別重視，目前正與心目中預算的演員接觸，他說，擔任這角色的人選，威名早享，早年在影壇有一定地位，但時機未成熟，不予揭盅而已。（江陵）

金枝玉葉發圍
今晚映午夜場

＊在台北連爆三週，挾雷霆萬鈞之勢蒞臨本港的「金枝玉葉」，由金漢監製兼編導，凌波、張艾嘉、趙雷、鈕方雨等領銜主演；凌波、席靜婷主唱，今晚嘉禾院線午夜場。「金枝玉葉」是新手法、新技巧拍成的絕對現代感黃梅調喜劇，片中佈景金堆玉砌、金碧輝煌，服裝華麗；今晚在皇后等廿院公映。

＊劉氏公司製作的首部時裝片「發圍」，由新導演岳泰自編自導，劉家榮策劃導演，劉家榮、韓國才、林建明、黃錦領銜主演，陳鴻烈客串主演，今晚麗聲線午夜場。

周潤發孔權開
合組公司拍片

△外傳周潤發將會自組公司拍片，記者昨日碰到服裝設計師孔權開，問及這事，孔權開坦白承認，他和周潤發接洽後，雙方將合作拍片。

孔權開一向除了爲電視台供應服裝外，更自組世紀影業公司拍片，他表示，這次找周潤發合作拍片，完全是他個人的意見，他認爲，如果拉發仔合作，他會更有心機拍片啊。

記者說，周潤發是一個做事沒有系統的人，好像吊兒郎當似的。孔權開表示，所以發仔需要一個幕後的人爲他策劃及處理一切。

據悉，兩人合作的電影，將是一部時裝片，並定於八月份開鏡，發仔說自己片酬投資拍電影，也是希望多搵真銀而已。

拍「發圍」斷左手
韓國才因禍得福

韓國才與尤翠玲之戀，曾傳過雙方意見上有分歧，但最近兩人却常在一起，神態親暱，而且不再躲避記者，可見感情上不但無問題，且比以前更進一步。

韓國才謂這是他到澳門拍「發圍」外景受傷回來後，柳暗花明又一村的新發展。一個月前，韓國才到澳門拍「發圍」外景時骨跌斷左手，經過一個多月治理，直到最近才痊癒。他說，拍片以來，受傷次數多到連自己也記不清，可以記得的，就是左手同一部位，就受過五次傷，第一次是在澳門，最近的第五次也在澳門。

他說：「希望這是最後一次，否則，這多災多難的左手，再受嚴重損傷，恐怕醫好都冇用了。」

他又講及同一時間的另一種奇特的受傷，那是鷄鴉傷。有一次，「發圍」借用澳門一家農場拍外景，他被黑社會嚴刑迫供出劉家榮所在，當時他手脚被綑綁動彈不得，身上佈滿假血和傷痕，就在這時，農場豢養的一隻大公雞，撲過來向他雙脚猛抓，直抓到鮮血淋漓。「你說我近來幾『黑』。連扁毛畜牲竟然趁火打刼，來欺負我一份。」

普格將軍
主持義映

英國普格將軍應香港三軍司令卓保邦少將邀請，本月廿五日到港，主持「海狼突擊隊」爲三軍籌款義映典禮。

普格將軍係當年負責進行爆破德國間諜船「艾倫法」號主要策劃人。當時彼之軍階係中校，戰後至一九五七年升爲將軍，現任駐港三軍司令卓保邦少將乃其直屬部下。由於「海狼突擊隊」一片係以普格將軍當年之英勇真實事蹟搬上銀幕，並由彼担任影片之顧問，卓保邦少將爲隆重其事，特邀普格將軍伉儷來港，主持本月廿九日晚九時半在總統戲院舉行之義映典禮，並邀請署理港督姬達爵士及政府高級官員，工商界知名人士參加，屆時將有一番盛況。

＊專程來港主持義映的普格將軍。

毫無疑問，今天在香港看電影的人是遠比看戲、聽音樂的要多，這也是最普通的一種娛樂。青少年藝術節中的電影也是把最適合欣賞和介紹的安排出來，有適於較商業化的，也有反映香港年青人心境的實驗性短片，更名爲獨立短片的創作性電影，再加上香港新電影，雖然祇有三個項目，但是展出的影片超過三十餘部，性質也廣泛。

在七月底八月初連續三晚是香港獨立短片回顧，把近三年來傑出的短片放映，第一日放映是七七年得獎的「七七、八八」，「伴侶」和「呼喲」，三部短片合共一小時多。「七七」一片是最佳影片，用菲林表達環境被空氣污染的可怕程度。

第二晚放映七八年的得獎作品包括「黑板」及「月」，「蚱蜢弟弟」。第三晚是七九年的優異作品，有「潮劇」、「藍月」、「木辛」和「超時事」，這些片子都是半小時長度之片，彩色和有聲。如果喜愛電影，想來欣賞內心表現的手法的境界，看短片展是一個進入非商業電影的時候，也是真正欣賞電影藝術的時候。

八月初是電影一週，由第一映窗來選片，除了以青年爲對象，著名的兒童電影外，也有經國際電影獎的經典作，老少咸宜。一週之中有十九場電影，有美國出品「拯救者」、「毛髮」、「蕩母痴兒」，西德片「謎」，蘇聯片「高爾基的童年」，印度片「阿培的世界」，英國片「新苦海孤雛」、「賊亞爸」，義大利的「革命之前」等等。假期並有早場十點半，適合兒童看的是早場及二點半場，票價也特別便宜，而晚場六點及八點半就是比較有名的電影，對兒童來說，可能不大合適。有最新出品「毛髮」，於一九七九年拍攝，也有一九三八年的黑白片「高爾基的童年」，敘述十九世紀時蘇聯一個貧苦兒童的成長過程。法國的「紅汽球」是沒有語言隔閡的片子，最合兒童參觀，在國際影展上贏得十三項獎品。

八月尾的香港新電影是一個介紹新導演的好機會，他們的成績有目共睹，一共要選演四部片子，但嚴格說起來祇有二部是劇情片，卅一日是「有你冇你」，由梁普智導演，監製是梁淑怡；二梁的合作是令人矚目。另一部「夜車」是今年很受人注意的爆炸性電影，上映時票房亦好，這二部片子可以代表香港新電影的一部份外，另一部份是亞美電影節作品精選。這些都是非商業化，有藝術水準的短片，作者也全是在美國的留學生，將分成二部份，第一部是五點正演出的六部片，都是十六厘米的短片，最長的也不過三十分鐘的「義和拳」，最短的祇有三分鐘是「尋樂」。再有「中國、吾文之鄉」、「談出」、「每秒廿四格」及「守夜人」。第二場是九時演出的四個短片，最長的一部是宦明慧製作的「千鍾萬針」，以及「華人在美國的第二個世紀」、「德德經」、「念意澗」。

新手法・新技巧拍成的絕對現代感黃梅調影片！

連爆三週・橫掃台灣　雷霆萬鈞・蒞臨本港

金枝玉葉

凌波 領銜主演 出品人

越睇越入戲・越聽越入味　可遇不可求的好片

金堆玉砌 金碧輝煌 豪華景色 首現銀幕

張艾嘉 領銜主演

金漢 監製・導演

趙雷・鈕方雨

凌波・席靜婷 主唱

香港：皇后 皇都 太平 金明　九龍：嘉禾 麗華 紅磡 好寶 珍寶 帝國 國際 南昌 光華 金茂坪　澳門：南灣　東方 海運 百樂 金冠 影都

・今晚午夜場・

今日電視節目

無綫翡翠台

8.00	超人歷險記
30	千面大盜
9.00	國語片「生死關頭」 張美瑤主演
10.30	音樂天地
11.30	十週劇介
12.00	兒童影院
1.00	午間新聞
15	無敵女金剛
2.15	小太陽
45	卡通片
3.00	危險年華
4.00	彩色世界
5.00	[illegible]
30	遊戲・舞台劇
6.00	國際運動大會
7.00	歡樂周訊
05	[illegible]
8.00	K一行
30	男人之家
9.00	女人三十
10.00	幻術奇情精選
30	神明見證
11.30	新聞報道
45	國語片「在水一方」 林青霞主演
1.15	英語片
3.00	家和萬事興
30	含苞待放
4.00	奪標
5.00	警探實錄
6.05	大搜索
30	香港一二三
7.30	新聞報道
55	當年今日
8.00	英格斯與連英雄榜
9.00	新大丈夫「追賊」
10.00	大戰前後
10.30	當年今日
33	新聞天氣報道
55	港聞專題
11.00	鐵漢伯偵人
12.00	青俠走天涯
1.00	粵語片「一代劍王」 上官靈鳳主演

無綫明珠台

5.35	新聞報道
40	鄉姓歷史
6.05	雙鳳朝陽
30	國際影壇話當年
7.00	新聞及天氣報道
30	逍遙吉祥
8.00	科學世界
30	才子神探
9.30	英語片「逆權特勤」
11.30	最後新聞報道
40	三洋劇場「[illegible]」

麗的中文台

7.00	早晨新聞節目
9.03	無敵鐵甲剋
30	淘氣小飛俠
10.00	粵語片「羽扇恩仇」 羅艷卿主演
11.53	假期學生節目
12.00	午間新聞
15	十週劇介
45	粵語片「劉金定」 余麗珍主演
2.00	太空小五義
30	飛天大英雄

麗的英文台

6.00	新聞摘要
05	天外來客顯神通
30	花園足球賽
7.30	好拍檔
55	當年今日
8.00	新聞及天氣報道
30	恐怖活動
9.30	英語片「愛卮傳」
12.10	新聞報道
20	現代怪談
45	英語片「女金剛勇破鑽石案」

豪華 5-762372　新大華 3-841199　華聲 3-617169

核子母艦遇險記

預售三天

全綫滿五場映　歐洲公司發行　暑期戰爭巨片

天皇巨星：卻德格・拉斯

「現代啓示錄」男角：馬田辛

「畢業生」女角：嘉芙蓮・露絲

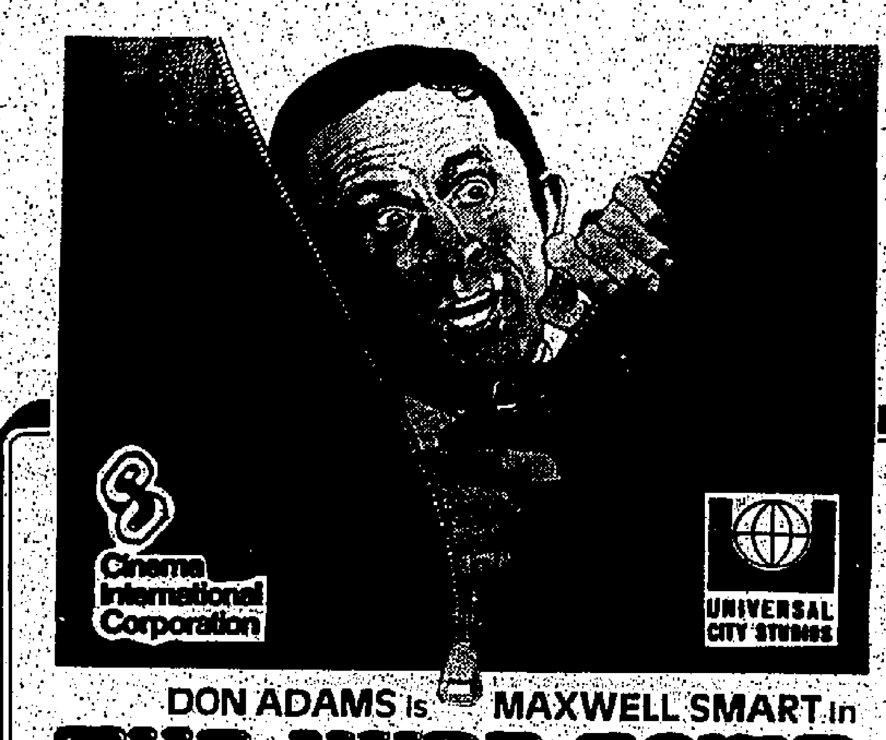
三大巨星合演

耗資二千萬金元鉅製！

科幻片趣味・・
戰爭片刺激・・
場面最壯觀・・
一千一百呎長・
三十二層高・
核子航空母艦
珍珠港外巡邏
突被風暴捲起

從此引起一場驚心動魄的戰爭！

捷報：法國、東京、倫敦、創賣座紀錄香港又爆



DON ADAMS is MAXWELL SMART in THE NUDE BOMB

新藝瑪國際公司發行 環球新奇笑片！

炎熱夏天使人涼快大笑彈！

電視金星巨像 唐亞當斯 初登大銀幕主演傑作

「艾娸姐」「法國之春」「肉彈」 施維亞・姬絲桃 及多位靚女人合演！

裸體炸彈

武器新奇勝過占士邦！

面懵心精，錯有錯着！傻人厚福，逢凶化吉！出生入死，建立奇功！

紐約 凱聲 下期獻映

嘉禾本年度喜劇代表作！

吳宇森 出品　許冠英 主演 主唱　許冠傑 作曲 作詞

三人繼「發錢寒」後再度攜手開正戲路！

瘋狂惹笑 消暑解渴

錢作怪 FROM RICHES TO RAGS

古國華 特別介紹

陳琪琪 亦嘉 唐晶 領銜主演

黃錦燊 特別客串

鄒文懷 監製

第二週

香港：皇后 皇都 太平 金明 帝后　九龍：嘉禾 麗華 紅磡 好寶 珍寶 帝國 國際　新界：南昌 光華 金都　澳門：南灣

賞心樂事 週末請早 票房超越三百萬・贏得萬衆歡笑聲

迷霧
天心月文 塔斯圖

第八章：步步審色

李十八拿出一張紙條，給他，道：「讀出來給我聽聽。」

李一魁一面顫抖一面唸道：「李黃氏，七十八歲，李一魁之母。李一魁，四十歲，鐵扇捉幫北城小頭目，妻，李陳氏，卅五歲，子，李××，十九歲，子，李××，十七歲，女，李××，十五歲。」

他茫然抬頭望李十八，青白面色和顫抖身子，使他看起來不像人而像屠場內的豬羊。

全家人的名單隨便落在任何人手中，都可以有別的解釋，別的理由，但在「冷血」李十八手中，除了「死亡」還能有甚麼解釋？

李一魁澀聲道：「為甚麼竟然有人聘請你殺絕我全家大小？我的確想不通……」

李十八道：「讀下去，下面還有字。」

李一魁聲音比撒機澀一百倍。唸道：「茲收到李十八先生來訂黃金二百両正。」最末後是個花押簽名，他當然讀不出來。

李十八居然自動解釋，道：「簽收的人是我一個同行。我保證他是我這一行的高手。」

李一魁連哀冷都忘記了，道：「你……你僱請殺手。而對象卻是我一家？」他不覺用手指節猛擊一下腦袋。

又道：「你……你自己不行？難道連我這一家你都不行？」

李十八道：「如果你一定要我試試，你就知道答案。」

李一魁忙道：「不，不，我發誓我絕對沒有要你試的意思。但你為何付錢給另外一個殺手？」

李十八給他看另外兩張紙條，道：「告訴我這是甚麼？」

李一魁立刻道：「兩張都是二百五十両足色赤金的銀票，是信用最好的達通錢莊……」

李十八收回收據和銀票，卻丟了一張在床上，道：「給你。但你最好記着，除了收據上寫明的人之外，你還有一個同胞弟弟住在南京。我知道你是從他那兒知道。但他一家人大小的性命卻也叫在你手中。」

李一魁真想昏倒免得活受罪。但又知道這刻萬萬昏不得。忙道：「李先生，我……我想我已明白你的意思。但我人輕言微，我祇是一個小角色，能幫得上甚麼忙呢？」

李十八道：「你好好聽着。第一、我要知道『兩過天青』余浩每日的生活習慣行踪等等。余浩是江北八劍之一，聲名赫赫。你應該聽過並且知道他現正在甚麼地方，對不對？」

李一魁立即道：「我知道他正在晉老員外家中作客，晉府就在北城區之內。余浩一舉一動大半年來我已查得清清楚楚。」

李十八道：「很好。第二件事你家房子不小，應該能騰出一個隱秘無人出入的房間，給我。你最好記住，如果你活不了，你一家也就十分危險的。」

李一魁忙道：「可以，可以，我一定弄好一個房間。」

李十八道：「希望我們的交易順利和愉快。時機一到我會再付另一張銀票給你。你可以搬到南京或其他地方，永遠脫離這種生涯。」

但問題是，李十八在重重險難中能不能突破可怕的命運？李一魁簡直不敢多想，因此他忽然咬牙切齒地痛恨那被點了穴的妻子。

她無來無來不知不覺，豈不是最幸福的人麼？

× ×

快到中午正是街上行人最多之時。即使是最緊張忙碌大鼎出動的鐵扇擋幫家，也不覺鬆弛下來。

何況大半年來優遊閒居的「雨過天青」余浩，走到街上更是心無掛慮。但覺日子過得甚為舒服稱滿意。（二十）

芙蓉釵
三批人襲擊紫霞宮

盧若蘭不逃了，拿着紫霞夫人的手在一張石椅之上坐了下來，但仍悄聲打趣的道：「聽到了麼，姊姊，世上男人千千萬萬，真正能夠關心妳的並不多見。」

紫霞夫人白她一眼，道：「小鬼，妳敢再說？」

盧若蘭道：「好，算我狗拿耗子多管閒事，不過妳以後可別求我。」

此時荊一非已經走了過來，接口道：「求妳，幾姊姊有甚麼要求妳的？」

紫霞夫人道：「咱們在說笑話，你別管，只是有一件事咱們得好好商議一下。」

荊一非道：「甚麼事？」

紫霞夫人道：「前後一月之間，就有三批人向紫霞宮展開襲擊，我相信如果不是你們趕到，紫霞宮只怕已經烟飛火滅，江湖上不再有咱們這個字號了，你知道這是為了甚麼？」

荊一非道：「這還不簡單，消除異己，妄圖奴役天下武林。」

紫霞夫人道：「你說的是神秘組織？」

荊一非道：「不錯，除了他們還會有誰？」

紫霞夫人道：「不，紫霞宮遭到三次攻擊，但最兇猛的一次，並不是神秘組織。」

荊一非啊了一聲道：「會有這種事？他們是誰？」

紫霞夫人道：「他們是由泰山白馬神君率領，包括巫山、密宗、華山、青城等四大門派。」

荊一非愕然道：「妳跟他們有仇？」

紫霞夫人道：「沒有。」

荊一非道：「那是為了甚麼？」

紫霞夫人道：「為你。」

荊一非一怔道：「怎麼說？」

紫霞夫人道：「我獲得地獄花，天門水，可以使白玉雞心現出乾坤一擲絕代武學，但乾坤一擲只適於男子練習，我得到它並沒有甚麼用處……」

盧若蘭道：「我明白了，妳想留給小哥？」

紫霞夫人道：「不錯，我想留給妳的小哥，可惜事機不密，紫霞宮才遭到空前的災害。」

盧若蘭神情緊張的道：「姊姊，這兩樣寶物還在麼？」

紫霞夫人道：「當然還在，他們縱然毀掉紫霞宮也休想得到這兩樣寶物。」

荊一非道：「多謝妳，姊姊，地獄花天門水究竟是甚麼東西？」

紫霞夫人道：「地獄花是從煤鑛中長出來的，也就是煤的精英，它只有酒杯那麼大小，白如羊脂，堅逾金鋼，任何寶刀寶劍也休想動它分毫。」

荊一非道：「這果然是一種人間異寶，那天門水又是甚麼？」

紫霞夫人道：「地獄花中有一層厚厚的結晶，只要用內力一推，它就變為天門水了。」

盧若蘭道：「這些姊姊是怎樣知道的？」

紫霞夫人道：「璧猴安毀身負重傷，仍在被人追殺，我將他由白馬神君的手中救出，不幸他仍然死在紫霞宮裡……」

荊一非道：「他臨死前將地獄花送給妳，並說出它的一切？」

紫霞夫人道：「是的。」

盧若蘭道：「小哥，事不宜遲，咱們馬上去宵海。」

荊一非道：「再等幾天吧，等趙姊姊的身體好一點咱們再走。」

紫霞夫人道：「不，我支持得住，咱們明天一早就上道。」

荊一非道：「好吧。」

× ×

紫霞夫人久居邊疆，不只是明白邊疆民族的習俗，也懂得他們的言語，有她一道自然方便得多了。

他們扮作販賣騾馬的藏民，趕着幾匹牲口由武都向宵海奔去。

這一路倒是安靜得很，一直到達宵海東岸的海晏縣城，都沒有發生甚麼意外。

他們落店之後，先把趕來的騾馬賣掉，荊一非原想與盧若蘭同上海心山拜謁師父的，但盧若蘭以海心老人嚴禁外人上山，未經禀告不敢帶他前去，在如此情形之下他只好跟紫霞夫人在店裡等候了。（一〇〇）

相水神
仔細搜索

她的雙腿、臀部，有廿多處癥痕，有幾處還破皮出血，仙芝忍受着，又以此來時中挑撥丁坦和何嫂的關係，她已看出這兩個人因勢而合，一旦出些事，便又可能內訌。她也相信，丁坦不是一個甘心居於何嫂之下的人。

祇是，她一直無法弄清楚，丁坦和何嫂之間的新關係，那個百成，自然是丁坦的手下，為何要將之說於死地，而丁坦又何以會在何百成死後與何嫂結合。

她初見何嫂時，看出何嫂是自我摧殘着的，而且很聽話的，但一轉眼之間，情形便變了，何嫂已為主體。

她不以為這祇因於何嫂擦治了丁坦這一件事。

可是，他又想不出別的原因。

於是，她在挨了鞭笞之後，小心地探索——何嫂本身有手下人，公開被她看到的是一名中年男子，住在六里外的山中，又有一名婦人，不住在山中，但會到山區來。

何嫂也會離開一些時，有時是半日，有時一整天，還有幾次和丁坦偕行，但去回都是短暫的，約二至三個時辰。她又發現，何嫂很小心地持她的杖，但在表面上卻作出不以為意的樣子。

仙芝已暗暗地將何嫂神權杖上的紋路記清，而且，也摩娑得出，祇是，她還無法拼湊成。

每當何嫂偕丁坦出去時，她用自行拼湊杖上符號。

她的巫力在暗中蓄聚，已有了使她自己感到滿意的進步，不過，她又明白自己仍無力和這兩個人中任何一個相抗的。

一次，那中年男子來到，不久，何嫂偕丁坦匆匆地偕之而去，在走的時候，那中年男子曾幾次看向那何百成的那個地方，仙芝奉命留守在洞中，但她關注了。

等這一行走遠之後，她運用自己的巫力，化掉何嫂所佈的禁制，去看何百成埋葬處！

於是，她看到，沙土中，石隙間，長了一枝株幹細長的，不知名的小樹，而且枝葉很少。那樹，約有二尺半高，但幹祇有男子的食指那樣粗。

她仔細看那小樹的樹皮，有特殊的紋路，和何嫂那根杖上的花紋不同，她細心究察，紋痕有相反之處。

巫道中有生克之說的，仙芝想到了，但她又詫異着，何嫂一定知道，為何不去拔除這一株怪樹？（一六五）

為死亡交易乾杯
邪惡的人性
何行

羅臘泰是聽到杯子跌倒聲，又聽到獸生在說：「你慢慢走，你不過是有點麻痺而已。」然後是聽到開門聲，羅臘泰聽到是開那扇書房的門，又聽到獸生在吹口哨，調子是十分輕鬆的，想來是泰國的歌曲了。

五分鐘後，是強森的聲音，他說：「獸生先生，這裡是四十八萬八千元，這是今天美金折港幣的數目，我是公平和你交易的，昨天行情要低得多。」

「你有沒有其他已簽好的支票？」獸生問：「我要證明一下，你是這張簽發支票的，或許有什麼不同處？」

「這倒是難了。」強森口中在喃喃，不知在說些什麼，突然說：「有了，我有簽發給慈善機關的支票，這是我報稅時可報銷的，我有簽發支票和收條影印留底的，你可以核對的，是不是和現在所簽的支票一樣的，這是不能虛假所能臨時造出來的。」

聽到強森又到隔壁書房開門聲，然後回來關門聲，隨之是獸生在說：「我十分信任你的支票，我給你看一樣東西，」隨聽到一聲金屬的清脆聲跌在酒吧檯面的聲音。

獸生在說：「這裡幾枚三寸半的尖針，是我殺人利器之一，我安放在僞裝雪茄烟內，內面有槍筒，我要使用時，只要和關士笙說什麼，故作神秘，取出雪茄作要吸狀，然後夾在指中，以手作狀，要和關士笙耳語，在湊近他時，開口說話，同時挾持的雪茄，用大姆指一撳，這支有毒的尖針，立即刺進他心臟中去。

「在十五秒到二十秒間，身體壯健的人，也會暈眩過去，在逐漸死亡，我的大姆指經過訓練，用細小鐵釘，亦可撳進掛木中去，何況是一支尖針撳進人體裡。

「明天我可在見到關士笙時，就是你已死去了，我告訴他如何死時，他自己就得死，我們這一椿的交易，便這樣的決定了，來，我們喝一杯！」

「好，喝一杯！」強森是在斟酒，然後說：「我想不到會交到你這樣的一位生死朋友。」獸生在說：「在泰國，我名義上是一家小酒店的股東老闆，你有事需我幫忙，到泰國來找我好了。」（一六五）

大婿
怪談 宮本正著 培新圖

「你這丫頭，越來越不像話了，我已經說過，以後不許再在我的面前提起他們，你有耳朵沒有？你失心瘋？你不相信我會把你的舌頭割下來！」

看夏子的懊惱，似乎是十分認真的，美佐嚇得伸伸舌頭，滿肚子是委屈。

「真是教人難以明白，出門之前還是好好的，又不是頭一次吵架，怎麼回來之後，就變了另一個人似的。」美佐輕輕地在抱怨，不過她的咀裏，真的不敢再正面的提起兩位少爺的名字。

「別在這裡嚼舌頭，滾出去！」

夏子煩厭的，白了美佐一眼，竟然開口將美佐驅逐。

「小姐，你到底心裡有甚麼……」

沒等美佐把話說完，夏子又是一聲叱喝：「滾出去，別再嚕囌！」

夏子真的在生氣，美佐除了覺得委屈外，還是乖乖的退出去。

× ×

從參神獨自回家，已經整整三天了。

這三天，川村府邸上下不安，因為大家都在為夏子擔心。

夏子彷彿真的變了，自從回家後，她不再步出部屋，也不想說話，兩條柳眉，日夜的鎖在一起，像是有着濃濃的心事。

又像有甚麼解不開的煩惱。

但任川村夫人和美佐，花了多少舌頭去問，夏子卻不肯把心事說出來。

兩位少爺，在這三天裏，都有來看過夏子，只是夏子躲在部屋中，拒絕見他們。（五）

無面怪客
馬嘉

冒充高納一模一樣

「而一整夜的時間也相當多了，」佐治說：「假如我們懂得運用的話。」

「很好，」郎醫生聳聳肩說：「也許你是講得對的，這樣也是好的，讓他活著吧！」

他們三人一起離開了。

在門外，郎醫生還是喃喃着說：「我仍然在奇怪，他帶着那一男一女是甚麼人，而他又在做着一件甚麼事情！」

「你倒真緊張，」佐治說：「當我們見到他的時候，我們問他不就知道了嗎？」

「假如我們見得到他的話，」郎醫生說：「假如找不到他，也許這就是下一步的線索，能夠告訴我們應該到甚麼地方去找。」

「但是平叔也不知道呀，」佐治說：「他也不能告訴我們的！」

車子把他們載走了。

× ×

郎醫生所奇怪的這兩個人，一男一女，就是杜雷與李敏了。而那個所謂高納的人，也就是江超然所冒充的高納，而他們拿着的照片就是另一個已經死去了的假高納的妻子。

果然杜雷這個提議是可行的。他既然冒充高納冒充得外表一模一樣，那些與高納有關係的人，第一不會懷疑冒充，因為他們都是懷着畏懼之心的，奉承周到唯恐不及。

郎醫生說想不到高納會來找平叔也是對的，因為真正的高納，應該不會在這個非常的時期來找平叔這樣一個小人物。但是由於這不是真正的高納，他要做的是一件真正的高納自己不會做的事，因此，他亦會去找高納自己不會去找的人了，除非對高納的秘密知道得很多，也知道高納有這樣一些替身的人，才會猜得出為甚麼會發生這樣一件事情。

而同時，事實也證明江超然做得有錯。有人要企圖刺殺高納，而且是採取格殺勿論的宗旨，所以高納才會需要用這樣的替身，而自己則藏頭露尾。

佐治和彼得，就是要刺殺高納的人。不過杜雷他們則是還不知道有這件事情。因為平叔給灌醉了，暫時是還未能把他所遭遇的事情透露的。

杜雷、李敏及江超然三人，目前還是要向這個叫錢子森的人作進一步的調查。

平叔說錢子森比較適合這件工作，也是講得沒有錯的。江超然並不知道有錢子森這個人，因為他冒充高納的時期之內祇是奉命把任務交給平叔，而並未曾有機會與這個錢子森接觸過。（九四）

海市
黃思騁

母性關懷

「那末你就睡吧。」

梁卓人雖然周身疲累，但是因為頭腦震盪，血液循環受到干擾，所以無法入睡。大約過了半個小時，他又睜開眼睛醒來。佩綠陪坐在床邊，問道：「怎麼，你不是想睡嗎？」

「要我給你去買點參來熬嗎？」

「不用，我只想小睡一會。」

「我睡不着，我想着許多事。」

「想甚麼事呢？」

「很可怕，佩綠，你不會想到美寶多麼烈性，她只要遲放手半分鐘，我現在就在另一個世界裏了。」

「她真的如此狠心嗎？」

「她這樣做了。」

「只要對你健康沒有大影響，你就把這件事忘了吧！」

「佩綠，事情是多麼不可料想，在認識你之前，我覺得美寶好好，可是在見到你之後，我就覺得她不夠溫文，我們之間欠缺一點甚麼，所以我決心要和你來往。」

「我完全明白，梁先生，男人需要從女人身上得到一點母性的關懷，但這不是每一個女人都了解的。」

「佩綠，你了解我，我也了解你，我決定代你一次過付清這所樓的樓價，今後你也不用再出去搵錢了，我們好好地過幾年吧！」（二〇四）

佩綠感動得流淚，她說：「梁先生，我不值得你如此關顧的，我祇是個出賣色相的女人，那裡配接受你這麼多饋贈。」

山川人物
開封自古多災難

史傳宋太祖受周禪，食都豫省開封，之前「殘唐五代」，後唐後晉後漢後周四代，均都於此，後梁朱溫都豫省洛陽，後唐後晉後漢均胡人為帝，或謂「五代」實係唐代藩鎮割據之續延，溯自唐末黃巢流寇之亂，寇焰自「關中」而江淮而廣州，後梁首帝朱溫，本黃巢部將也，最著者更有「河東節度使」石敬瑭，本「河東節度使」「領山西太原等地，「後唐」「知其懷志，調任爲名稱「天平節度使」，拒命求救於契丹（遼），引遼兵南下，出雁門，陷開封滅後唐，立石為「大晉皇帝」，史稱石晉，傳二代，不過十年。此時石晉獻「山前代北」一路遼太宗耶律德光，即「燕雲十六州」是也；訂為父子之國，故唐自稱遼國「兒皇帝」，旋石晉滅於後漢劉知遠，後周郭威又滅之，傳二世為柴氏周世宗，宋太祖受禪於周，世宗崩後為「孤兒寡婦局」，史稱「陳橋兵變，黃袍加身」。實變相之「軍人篡權」，此外長江南北九國，黃河以北「北漢」，稱「五代十國」，何嘗不是「藩鎮割據」之後遺症，溯自唐玄宗天寶十四「安史之亂」，迄宋太祖統一之局，歷二百餘年，民不聊生，其間吐蕃崛起，自隴而青海陝隴，契丹族耶律「遼」，崛起潢水，潢水今熱河蒙古「土喇木倫河」，遼河之「西源」，遼上京臨潢，今熱河西縣轄，中京大定，今熱河省平泉，元之「大寧路」，包括今赤峯朝陽北票，東漢時「烏桓」地，曹操征烏桓大捷即此，北宋仁宗時元昊稱起西夏，其地今延水北（陝北），隴東，河套，無定河西之地，包括今「伊克昭盟」（綏）之地，其後擴展至「河西走郎」，及賀蘭山東西，盛時版圖達萬里，與東北華北及內外蒙大部之「遼國」，盛時領土亦方橫萬里，況遼國立國早於宋太祖五十年，遼宋國力相等，迄宋仁宗時，遼與西夏，均北宋外患也。

宋真宗時有「澶淵之盟」，澶州今河北濮陽，劃保定外回白溝（今拒馬河為國界），向東更有雄州兩輸地為「緩衝」，仁宗慶曆初更有宋西夏和議，范仲淹為相，有「慶曆變法」焉。之前范文正公主張遷都洛陽，蓋開封自古為「四戰之地」，負江淮藪黃河，國都暴露於國防前線之後，不如「洛陽」為四周」之地也，後不果。宋徽宗「聯金滅遼」，四年後會師盧溝（永定河），「完顏女真金」雖屢向「燕雲十六州」，付幾何時，迨欽宗末，金人大兵南下，陷汴京俘徽欽二宗北「黃龍府」，北宋亡，誰料「完顏女真」崛起，自東北而陷汴京，僅為十二年而已，其後金遣佔遼地使宋，先後立漢奸張邦昌劉豫為帝，按遼國凡九帝，享祚二百二十年（西遼不在內），金國凡九帝，享祚一百二十年。西夏凡十傳，一百九十六年，又元太宗時，宋理宗「聯蒙滅金」於豫省蔡州，之前「成吉思汗」滅西夏，宋代雖享祚三百廿年，經歷遼金西夏蒙古之外患。

（戈且）

輪

艾娟微笑地說：「替我撥一個電話進這個房間！」

我們隨着管房進了他的房間，他立即撥了一個電話，並沒有人答話。

艾娟說：「請再打這幾個電話！」

管房似乎有些猶豫的說：「領班會責罵我騷擾客人的，艾小姐！」

艾娟說：「一切由我負責！」

他一連撥了三個電話，那當然是中村浩，奧瑪和沙爾的電話，同樣是沒有人接聽。

這時，我已經可以肯定，他們已完全中了毒。

我說：「艾娟，知會華律船長一聲，然後派人入去他們的房間，把他們全部鎖起來！」

管房問：「甚麼事？」

艾娟厲聲地說：「不關你的事，並且不准對任何人說，否則我也會鎖你！」

管房立刻默不作聲。

我們離開了管房的房間。

艾娟想了一會，說：「安字，這樣做是否太過份？」

「太過份？我們還有十多天的旅程，拘捕了他們，我們可以少了一部份担憂！」我說。

「不過，我們並沒有充份的證據！」艾娟說。

「那兩位可惡的醫生，要我們成為心臟病病人，已是足夠了！」我說。

「可是，他們並沒有犯事！」

「我知道，你這一次一定要冒險，否則，我們不單不能查出兇手，反而會被他們害死！」

艾娟當然明白我們的處境。

華律開始也有些猶豫，可是，他也終於點頭。

我們很容易便把這幾個人拘禁在保安組一個小小的囚室內，幸好七個人也能勉強擠進去，至於其他的隨從保鏢，我們也把他們放進一個空着的客房內。

當一切工作做完之後，已是天光大白。

船上並沒有早起的人，因為昨夜的舞會使他們疲累不堪，而且，這些搭客全是養尊處優的人，那一個會願意這麼早便起來。

這段時間內，華律也做了很多工作，他召集了船上每一個工作人員，把船長遇害的消息告訴他們，並且要求他們嚴守秘密。

可是要求即管要求，在下午時候，船上似乎已有謠言，有些搭客似乎對這幾件兇案，略有所聞。

到黃昏的時候，搭客中似乎有點不安的表現。（二四）

實行家庭計劃，提高生活水準。

麗宮 今天週末五場獻映
巧妙細緻愛情懷鉅片
痴哥痴妹更痴
三個初哥不同的第一次
真係過癮 認真夠味
兒童不宜

工商日報工商晚報分類小廣告，效力大，收費廉，電H二七九三〇七或H二八〇七〇八接洽

公孫衍原是合縱先驅

風情錄

六國大封相中的公孫衍，在戲中風塵僕僕，携着「聖旨」建合封蘇秦爲六國「都丞相」。這個人事實與張儀同期，而蘇秦却是晚輩。蘇秦是公元前三〇〇年李燕王意旨到齊去臥底，而公孫衍則在公元前三三〇年當秦國的「大良造」（官名，秦國的最高官職，掌握軍政大權），他從魏得了很大戰功。第二年，魏國人張儀入秦，搶了公孫衍的「大良造」職位，公孫衍便逃到魏國。

這時，張儀已經使用縱橫術，取得了秦王信任，派他去魏國游說魏惠王，拆魏國的合縱抗秦策略，把魏相惠施趕走，但齊楚燕趙韓五國聯合支持公孫衍爲相，把張儀逐回秦國。這位專劇六國大封相捧聖旨的公孫衍，才真正是六國共同推許的人物，而他在魏的職位也是「大良造」，史書亦簡稱爲「相」。這一段時間，是公元前三一九年，比之蘇秦在燕國冒起時，還早了十九年。

由這一直經歷史去觀察，六國大封相中之陶起公孫衍，和一正史的縱橫家先驅。蘇秦雖然也採合縱，論氣量和成就，是比不上公孫衍的，且蘇秦以晚輩身份施合縱故智，也不過是拾人牙慧。個人不知道六國大封相劇本始于何時，不過，論粵劇的存在，應不出三百年，明末清初，治經史者大不乏人，看六國大封相人物故事之混亂，恐非出自文士之手。

太康街上垃圾蟲

洛雅明

太康街發生擲瓶傷人事件，此事引起公憤。警方日前整天調查樓上住戶，但執筆爲文之日，尚未有進一步的消息，報章的報導，對於擲物落街傷人之士，稱之爲「冷血垃圾蟲」（即係白痴嘅）佬（或婆），據知當日受傷的婦女，已經避過一個重十八磅的空石油氣罐，殊不料那冷血垃圾蟲再擲多一個玻璃樽，因此頓然「頌野」，頭頂開花。

目前警方已將此事件列爲「蓄意傷人」的刑事罪行，事關如石油氣罐的體積大而重，絕對不是小孩子失誤或其他理由而引致「跌」落街者也。由於以前曾經因爲擲物落街而引致路人死亡，因此警方對此案相當重視，並且成立專案小組作業，冀求將此冷血垃圾蟲繩之於法。

除此之外，警方並在附近多層樓宇派發問卷，以及設置專線電話，希望市民提供綫索……

根據附近居民所言，區內的確有不少缺德的人士，由樓上擲下無用雜物，除玻璃瓶外，還包括有木箱、電芯，甚之爛雪櫃，帆布床及火水罐等，除曾經傷及行人之外，亦有一些泊於路旁的汽車被壓凹。其實高空擲物，一般的小型垃圾如廢紙巾廁紙，舊報紙，或鹹水草之類，都已不合，何況是那些足以傷人的大件垃圾乎，當局早已設下刑罰——罰款一萬元及入獄不超過六個月，希望將這些垃圾蟲繩之於法。不過這些刑罰似乎並未收阻嚇作用，如果將此種擲物落街之行爲定爲「蓄意傷人」，或謀殺或謀殺的嚴重罪行，或者效果會更佳。依老洛的看法，如果由庫房撥出經費作獎金，鼓勵少年警訊成員及以外的市民舉報，這才有效。

本報記者在現場訪問時，發現該區樓下鞋店東主帶頭盔工作，甚至鞋櫥之頂加重防衛措施，加厚頂板等，當知道該大廈的居民的確缺乏公德心。

看地面及露台或簷頂的垃圾，可以知道推行了多年的清潔香港運動，該是如何的失敗了。

就此事件，垃圾蟲當然罪無可恕，但是據當地住客所言：太安樓入伙已近八年，但至今依然未有人逐戶倒垃圾，遂形成垃圾蟲大量現世之主要原因。

由於無人清倒垃圾，住客們被迫跑到垃圾池清倒，也由於該大廈樓高廿八層，共有一千九百個住宅單位，每日生產的垃圾量可想而知，因此垃圾清理之速率遠遠追不及生產率，垃圾池便堆積如山。有一些住宅單位鄰近垃圾池一面的，以其遠道的行下去抛垃圾，不如貪方便的抛下去，因此該區之市容，已受影響不特止，還經常有傷人傷物之事。

事件未曾澄清之前，警方當然不會放棄追查，但與此同時，該大廈的垃圾處理問題，亦該留意。最好能夠如大人物出巡一樣，派大隊來清理一次，而且從速設立倒垃圾的制度，這將可以改善貪「方便」而作出的劣行，從高空抛垃圾也。

此外，該廈居民亦不應亂棄置雜物及玻璃瓶，否則無知小兒在走廊中玩，容易拾起抛落街當作「娛樂」也。由此高空擲物傷人事，想市政局，未知市局如何對待此事？

東區走廊

濠海詞鈔

向東難過迢迢路，早晚如何走去？擠塞年年難飛渡，小巴要等，坐其的士，亦都不相異。

黃昏捱下已天暮，趕急徒呼一句句，聞說東區高架道，沿跨海岸，今年將動土，已有草稿。

●調寄青玉案

護照褪色

持有香港英國護照的人，成爲二等英籍，漸有事實表現，本來擁有護照的，基本上不能擁有護照以外的相類似證件。但是近年來却出現了特殊情況，凡屬上述一類的護照持有者，赴澳門時，可以另外領取回港證，也即是說，可以同時擁有兩份類似作用之證件。此例一開，暗示了香港出生英籍人士的作用開始褪色，因爲一般人也是如此，去澳門領一種回港證，去台灣又領另一種回港證，再無大分別了。（小宵）

失踪之謎揭曉

王家祥：兒子失踪記⑧

到了傍晚，王先生對太太說：「我不能久等的，我搶車出去兜港九地方，你在這裡聽電話呼應。」

於是，老王離家，去停車場取車之後，開車一逕朝著淺水灣方面駛去。他的車在一幢大廈前停下，然後上到其中一個單位按門鈴。

開門的，是一位笑容可掬的太太，「王先生，你來了，孝明同文達在房間捉野棋。」

「太多謝麻煩你了，謝太，要孝明攪你一日。」老王微一躬身。

謝太請他進入，「有甚麼關係？文達和他是同學，文達又很喜歡他，文達功課比孝明更差呀。不過他們還幼稚，我也不怪他，順其自然。」

「這才是一個教育方法，多謝你，謝太，我帶孝明走了。」

謝太將孝明帶出來，文達還說：「那盤棋還未捉完呀！」

王說：「下個星期，請你到孝明家再玩！」

王帶着孝明離開謝家，王說：「阿明，媽媽掛住你，去報了警啦！」

阿明說：「爸爸，你知道我去的。」

王聳一下肩：「我忘記了，阿明，不過，去銷案就沒事了。」

「我怕媽媽會打我！」

「不會，阿明，只要你以後盡力功課，媽媽不會怪你的。以後，你同大哥一樣，沒有分別了。」

王帶阿明去警署銷案，阿明說：他不過約了同學，所以很早離家。值日官數鬧他：「以後，無論去甚麼地方，都要通知家人的！」（待續）

箇中人語

六月正宜吃芋頭

七月七日（農曆五月廿五）是小暑，吃過了荷葉冬瓜，現在又到了農曆六月初六（即七月十七）了，在農村，這天要用芋來做各種食品，諸如芋頭糕，煲芋糖水，醃製芋荚等。俗稱「六月六，開芋屋」。

有一種豆翅芋，用小滾水煲熟後，再焗些時，本身屹水之後，香噴噴十分可口，這是農村的零食。香港街頭，偶然亦有出現。（黃菲）

同居女子行踪詭秘

測字攤

鍾信達讀者，年前與一女子同居，但事後發現，此女子似有前夫，行踪詭秘，深爲煩惱，不知是否確如所疑，測一個「沁」字。

這個「沁」字，看起來甚似「三心」兩意。但字是你出而不是你同居這個女人所出，所以「三心」兩意的，似乎是你而不是她。易言之，最有可能的，是你自己多心善疑，以至她備受刺激，才至有大家互還詭語，再如此下去，將會有更大的不幸也。

嚴彩西女讀者，與一男子同居已有多年，直至最近，才表示願與自己結婚，而對方是貧的還是希望獲得經濟援助，測一個「倆」字。「倆」字乃是一「人」也，兩俱有之，看起來，他對你確有相當愛意，因此願意結婚，但也希望你予以經濟援助。

那蜩之女讀者，在工作地方，有一個同事對自己追求甚烈，不知道此人是否真正有心，抑或混吉，來函測一個「昆」字。

「昆」字拆開，乃是「心比天白」，看來甚爲真心，但要是當家子，自持有「水」，則有可能成「混吉」矣。

海邊垂釣消暑怡情

寄情篇

際此驕陽似火，溽暑如蒸的炎炎夏日，早晚之間，約同三二知己，揀個清靜海邊垂釣，享受習習海風，實是一種消暑怡情的最佳方法。

譚起釣魚，香港是一個得天獨厚的好地方，這裡不但四面環海，離島多，海灣多，由港九近岸碼頭、香港仔、淺水灣、深水灣、赤柱、石澳、鯉魚門、九龍灣，而至浦台島、南丫島、坪洲、長洲、吉澳、塔門、大埔，以及大嶼山之東涌、大澳、汲水門、雨岸、馬灣、流浮山、龍鼓灘、青龍頭、青衣、葵涌，和西貢之清水灣、白沙灣及大澳門……等等，到處都有良好下釣的環境。而且每一處的魚兒又都各有特色，不盡相同。例如港九海邊碼頭多泥鯭，香港仔多黑鱲，蒲台多頭鱸，南丫島多火點、細鱗，大澳多首鮫，青山灣多銀鱸、黃脚鱲，汲水門多石斑，鯉魚門多紅鮋等等。釣友大可因應自己的住處，愛好，習慣而選擇最恰當的地點下釣，各適其適。（牛農）

愛也該有性

杏林小帖

在性與愛這個問題上，許多人當做兩件事，認爲性是性，愛是愛，愛和性毫無關係。

如果從醫學觀點看，筆者不同意這種觀點。筆者認爲，如果性不是以愛爲基礎，對於做愛雙方，無論於精神，於身體都是無任何益處的。人類是社會動物，不同其它動物，人類的性是建立在愛情之上的，其它動物則不完全如此。

可能有人會問：這有什麼關係呢？

對於人來說，當然很有關係。就精神方面說，性應當是愛的最高表現。這樣，做愛時才能使雙方獲得精神方面的滿足，而在每次做愛之後，都使雙方的感情更加深愛一層，使雙方在日常生活中，都沉浸在愛河之中。就健康而論，首先是由於精神愉快，而有益於健康。其次是由於性事是在愛情基礎上進行，因此雙方都處於極度興奮之中，所以雙方的性器官也都充分勃起，不祗是男方的陰莖，女方的陰蒂，其它各部也都充分活躍起來。在這種情況下達到的高潮，對雙方的健康，都是極爲有益的刺激。

反之，倘若有性無愛，無論是否有一方被迫，或是在某種條件之下被迫，那麼對雙方，尤其是對於被迫一方，是無益而有損的。這個道理不言自喻，倘若被迫一方處於強暴之下，其損傷不堪設想。即使被迫一方不是處於強暴之下，其損傷也是相當嚴重的。首先是精神損傷，被迫一方會感到一種精神壓力，這種壓力，對於其健康，極爲有害。其次是肉體上的損傷，這同樣是十分嚴重的，日久，將造成疾患，而使其失去性慾。康莊

男强人不敢提

多心經　朱園

談起女强人，因爲橫來了些問題，便擱置下來。今日少不得要補談一筆。

不可不知的，乃是同性戀之大件事，牽涉到律政司，本來就要「壓下去」的了，却給女强人集錫恩過一點努力，排除了重壓，來了一次「翻案」。現在「通了天」，交揭鐵樑法官去調查。

這一宗「多心經」的題材，一頁同性戀內幕史，要勞煩女强人出而求門館力，這頁同性戀史屬生是發生在一個「大男人」（警務人員）身上。朱園拍案而起，曰：何以男人咁唔夠强？第一，同性戀而不撻待，已經辱沒了大丈夫，第二，同性戀而要律字頭高官遮遮掩掩，只要大膽力來對付一位女議員之揭發，不是「大丈夫」，可以斷言，第三，何以冇男强人來揭此案？莫非所有男人都驚蓆罅？獨有女人不驚蓆罅？

朱園祇知有女强人挺身而出，有男强人敢哼半句。此案內容如何，乃是男同一回事，但女强人之夜於挑男同性戀之勞筋，這是了不起的創時代創作。一旦因此而生同性戀法案，則同性戀者應膜拜呢一位女强人爲同性戀之祖師。

「遠見」

性格　高小王

官小學生急劇增加，睇淡多時之教育衙門有法子再推行佢之「收健」計劃，被迫將歷年「炒唔做」之提早退休教師請番，這真是一齣滑稽劇。

番嫁加薪加得少，怕人才外流，者請細心研究一些有「遠見」之官員，佢地之「遠見」乃係八十年代需要教育「收健」，早作出計劃務求將教育「收健」，以致三四十歲之教師都被推退休，提前拿退休金，將納稅人之錢玩，現在又請番個班退休者，佢地之「遠見」便是如此蛀光納稅人之錢。

有一班人怕此種玩納稅人之錢的「人才」流失，加薪加到佢地笑爲止。呢班「人才」未流失，睇下一步是否出衢阻學生報名又來大鼓頁了。

靜寂地帶

丹尼

連日天氣燠熱，最苦的還是住式樓頂區大廈頂樓的居民，由於屋頂隔熱設備不良，住在其中有如處身蒸籠，又不能裝設冷氣，苦不堪言。居民請當局研究改善辦法，輾轉多年，毫無頭緒。

相信，再過多幾年，終於有辦法解決，就是屋爺頂了，全幢拆卸改建。

× × ×

在中國大陸權重一時的鄧「副主席」，日前又有游泳照片上了報端，彷彿比當年的毛「主席」更健康！

相信，過一些時候，可能有「鄧語錄」紅寶書出現了。

× × ×

當熱的天氣，因無名風姐帶來的豪雨所涼快了。

人也是一樣，偶然發發脾氣，反而會好一點。

地鐵宣傳高唱反調論

可圈可點　柳絮丹

地鐵自爆內幕，據說在海底之第一二節沉箱滲水，同時在旺角油麻地之間之平台出現裂痕，再加上一次列車出錯軌道，開向車廠倒邊，度都唔使去矣。

咁就列位看官，你道地鐵何以會爆此內幕？柳絮丹對香港之任何事情都喜歡打爛沙煲去查原因者，對此乃不能自己，要尋根究底焉。

在作查究根底之前，柳絮丹先要將所見加以一述。在很地鐵一開幕，在下早已急不及待，參加揭幕大典，當時對地鐵雖然有的心驚驚，但係因爲揭幕大典，官紳雲集，柳絮丹條命冇個的達官貴人咁矜貴，乃放心而去坐其第一列車，果然因爲有星高照，在下托賴行畢全程，冇任何意外發生，因此對地鐵以後全程開放時，就放心好多矣。

不過，事情又未必盡然，記得先一排就聽過有關人話，地鐵好多個站滲水，單係七月十幾之幾場滂沱大雨，地鐵路的好多站都滿，佢站重要擺個膠桶來盛水，以免滿地濕淋。柳絮丹乃係最少感染情緒之人，見此情形，個心爲之一驚，從此就唔多敢再入地鐵站焉。

呢一回，地鐵自爆內幕，原因何在？柳絮丹驚心動魄多時，猛想下來一次石破天驚，既話海底沉箱滲水，又話平台有裂痕，再來一碟就係地下列車入錯軌叉口，所公佈之事實，無一非揑一把汗。

既然公佈咗咁多嘢之事實，是不是因爲地鐵乘客過多，乘此機會來嚇佢一嚇，等一批入錯沙，好使地鐵避的乏人相和或者係對地鐵「過熱」而加以冷却？

柳絮丹再三反覆研究，終於得到答案，其答案乃是，柳絮丹式之文章流行香港，地鐵爲了推廣業務，乃來一次柳文，以圖刺激乘客。

蓋當年章士釗在生之日，著有「柳文指要」，爲柳絮丹之大作有所提示，使人知柳式文章之可傳誦之外，今者，地鐵收入馬馬虎虎（先一排有過公佈），爲吸引乘客，佢地便選擇一個方式來行險，猛話地徵兆爲重要，倔度唔妥，但係佢地之唯一王牌乃是，地鐵佢管週身係病，却至今未出過事，未有過死傷，亦即係話佢地呢班大佬管理有方，居然可以令漏水之沉箱有事同時又在錯入較剪口之事件中，及時糾正，以證明佢地有好司機，一切配合得好，如此這般，做到起死回生咁交關，此結論就係叫乘客放心，咁想生地鐵之人定的，唔使驚，咁就收宣傳之效焉。

屆裡真真

陳德華

早有預備！

工商日報 分類廣告

節省金錢 效力大 收費廉

每段大字四個，小字三十四個，每天三元（日晚報聯刊，每天四元），醫藥類每天每段共收六元，不折不扣，以四段爲限（日晚報聯刊，不在此限）。

凡涉及法律性廣告，請携同身份証來本報辦理刊登手續。

洽刊處：

一、中區辦事處利源東街八號地下　電話：二弍五四九五－二弍壹弍三八
二、灣仔分域街十八號本報廣告部　電話：二七九三零七－二八零七零八
三、彌敦道壹零零號東英大廈弍零壹室生記租務處　電話：六九八五五八
四、旺角荔枝角道廿二號東興大廈生記租務處　電話：八零二七七九
五、九龍城周生生珠寶金行有限公司　太子道四三二號
六、青山道周生生珠寶金行有限公司　青山道三二六號
七、油麻地周生生珠寶金行有限公司　彌敦道二二一號
八、旺角周生生珠寶金行有限公司　彌敦道七零七號
九、深水埗周生生珠寶金行有限公司　大埔道四七號
十、佐敦道周生生珠寶金行有限公司　佐敦道卅七號L
十一、紅磡周生生珠寶金行有限公司　蕪湖街九九號
十二、荃灣周生生珠寶金行有限公司　荃灣青山道一九九五號C
十三、元朗周生生珠寶金行有限公司　元朗青山道八七號
十四、柴灣新區第廿六座十七號中寧藥行　電話：五六零五四九

租售

西環旺舖出讓　快入伙 單邊舖 平售 348呎 59萬 免佣 ⑫408230 文姑娘電

地王舖吉售　對正火車站

元朗唐樓　旺點 單邊 向南 二房一廳 六樓 大平賣 另天台四佰呎 即住 15萬 ⑫763102

招租

新蒲崗吉舖租　電⑤四三〇一一二 記洽　電③三六八五 三三九 敏 會偉 洽

貨倉出租　元朗錦田區倉二千餘呎出租 車可直達 合者 ③616350 章洽

出讓

木屋房　有閣樓房出讓

診所租頂　銅鑼灣區 二樓 近街市 連中藥 H767002

搾蔗機讓出　旺角廣東道 K309625

聘請

誠聘技工

藥行頂讓　旺地盛點 貨式齊備 良機勿失 有意者即洽 電話⑬九四三二一〇

灣仔看更　灣仔區商業大廈 可供宿舍

待聘

元朗報稅　物業 地產 按揭

徵求

徵求廠房　紅磡區或土瓜灣區一帶約壹萬呎適宜製衣廠用，租讓均可，有意請電K三三〇壹二七洽，經紀免問

遺失

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

遺失聲明

遺失聲明

遺失聲明

尋訪

訪裘寶忠

尋黃玉瓊

啟事

高價收購大陸藥材　③-7211954

良友婚姻　政府註冊

六合彩

離職啟事　前本公司職員　先生已於一九八〇年七月十一日離職，今後一切活動與本公司無關，特此聲明。偉昌鞋業有限公司啓 一九八〇年七月十六日

港九住客聯合會有限公司通告

鳴謝僑港南海同鄉會有限公司

商業

尋找親人

樓房裝修

染宮庄紗機

債追　代客追收空頭支票貨款 拖欠租金 收賬 電話日⑤251920（夜晚專用⑤271933）

專工執漏

碧海暢遊

招生

香港健力美學院　健身 增高 減肥　男女學員設備各異 院長陳傳芳

社交舞

游泳班

國樂長笛理樂

醫藥

竹林氏 胃病專家

鄭祺 鼻喉

久咳

江燕 老牌 婦科

吳景雲 喉 專科中醫

伍品良 耳喉耳鼻鳴

靜林氏 頭暈

本報台灣總經理處

地址：紹興南路二十二號三樓

電話：三四一七八一二　三四一八〇〇七

本報啟事

本報當天空運抵台、歡迎台灣讀者訂閱

本報台灣全省各地設有分銷處，請讀者就近向下列各分銷處訂閱：

高雄	長明街二四號
台南	南門路五九號
台南	永福路一五二巷五〇　電話二三三六四七六號
左營	大路八五號　電話二七二〇一
新竹	牛埔路九號　電話二一七四五三
桃園	大園廟前街二二號
鳳山	光遠路二七九巷六號　電話四六二七〇四
台中	公園路三〇－二號　電話二二四〇三四
嘉義	吳鳳南路一七巷〇一四三號
淡水	中山路七二巷一弄一五號　電話六二二一六〇三
岡山	勵志路一三三號
中壢	中興路七九巷一號　電話四二二二四三四
台東	福建路二八三號
龍潭	中正路三八巷一三號　電話七九〇六一一
集集	民生路一七八號
基隆	正義路二巷二六號　電話二二五〇C一
基隆	安一路二七八巷一四八號
基隆	南榮路一三三之四號
豐原	南陽路一四六巷二二號
北投	民族路三之五號二樓　電話八九一三九四四
花蓮	仁愛路一〇號
苗栗	中山路三三一號　電話三二〇一七二號
彰化	長壽街一四七號
板橋	自强新村九四號之二　電話九五一一九二
斗六	太平街一〇二號

工商日晚報外埠讀者訂報價目表

本報日報分外埠版及香港版，外埠版精編一大張，每月報費三元，香港版三大張，每月報費九元，晚報二大張，每月報費九元。另視所寄地區按下列郵費表收取郵費。（郵費按每日計算）歡迎讀者訂閱，請預付一個月報郵費，當按日寄出。

地區	郵類	每日郵費（港幣計算）日報外埠版	日報香港版	晚報
台灣	平郵	二角	四角	三角
其他各國	平郵	三角	七角	五角
亞洲	空郵	八角	弍元四角	壹元六角
澳洲、歐洲、非洲	空郵	壹元四角	四元二角	二元八角
美國、中美洲、加拿大	空郵	弍元	六元	四元
南美洲	空郵	弍元六角	七元八角	五元二角

我們的讀者：

如果你需要刊登分類小廣告的話，請將廣告文字列入表格，連同廣告費，郵寄香港灣仔分域街十八號工商日報廣告部收，當即妥爲刊登也。

工商日報啓

工商日報　此致

茲函附港幣　拾　元（支票／郵票）請將下列日報分類小廣告由　月　日起刊登　天

刊戶：

住址：　　電話：　　啓　一九　年　月　日

請注意：如寄郵票（請用一元以下面額），請將「支票」二字劃去，寄來支票則將「郵票」二字劃去。每段不超過「大字四個」，「細字卅四個」。

每天三元，不折不扣，以四段爲限。日晚報聯刊，每天共收六元，（醫藥類除外。醫藥類小廣告，日報每天四元，晚報每天三元）。

購物若然遭損失

約好警署人員做訪問，比原定時間早來了，便在報案室等候。

正等時，遇着市民到警署投訴有人高空擲物。

先是昨晚的一支曬衣竹掉下，剛好穿插着他家的簷篷（好險，還好有簷篷擋着，否則又一條人命！）今早又有一大塊木板掉落街，繼之而還有其他精彩嘢，打電話報案，可惜來錯了地方，那市民家住大角咀，警署人員便請他往油麻地報案中心投案，其中一女警語氣强調地嚷着：

「警方為照顧你們班大角咀市民，已在那裡設了報案中心，你該好好利用，現在趕快去，否則過了時間，顧住被警方告回頭呀！」

市民聽了，急急腳走，大概趕去大角咀報案中心吧。

遇着這類高空擲物案，認真難為警方，香港地樓高數十層，要捉擲物者，真不易，但傷人案卻頻頻發生，故又不能不理，頭痛頭痛！

高空擲物，經常都有，亦經常有人投案，警方也多循例派人調查，祇是每次多是無人被捕，故內中有警員聽到市民報案時，也顧說都沒法嘿，口雖這樣說，但仍採取行動。

要解決高空擲物，相信除了重罰外，還要從教育着手。（文娜）

消費者委員會的投訴組，辦理由一毫子至幾千元的投訴案件，你想知道他們如何工作嗎？

據消費者委員會發言人表示：並非每一宗個案都會受理，投訴者通過熱線電話、信件或親身的投訴後，該會的投訴總主任會按個別情況，搜集資料，向專家請教，然後才決定是否處理。當投訴總主任決定處理後，他就會把個案按商店的所在地區交給負責那一區的投訴主任處理，現時共有七位投訴主任，負責港九七個區域。

由於每區各有特色，所以旅遊區的投訴主任可能會遇到較多的遊客投訴，另一區則可負責較多和電器有關的投訴。

投訴主任通常都是在搜集足夠資料後，認為消費者是被欺騙，才與投訴者往有關店舖交涉。該會發言人稱：大約有百分之九十五的顧客都能獲得賠償。

賠償的方式有幾類：如果是屬於商店取價過高就退回部份款項；如果是屬於貨物質差，就由商店退款或調換貨物或加以修理；如果是過期未交貨，則由商店趕快送貨或退款；如果是維修服務差，就由商店退回部份收費或再行修理。

對一些頑固不合作的商戶，消委會把商戶的名字和經營手法，通過大眾傳播媒介和該會的「選擇」月刊，公諸市民。據說這種公開的指責頗為收效，許多狡猾的商人都不敢隨便欺詐消費者。例如在一九七八年至九月間曾接到五宗有關一間搬運公司的投訴，該公司在電話中和顧客議定費用，但在搬運時，工人祇將一半傢俬搬到街上便停止工作，並要求更多的費用才肯繼續搬運。當顧客拒絕後，工人表示不再動手，在此情況下，顧客唯有答允。這種手法自從被公開後，消委會便不再接到同類的投訴。

倘若消委會對有些投訴事件缺乏足夠證據時，該會就祇能指示當事人入禀小額錢債審裁處，向店方索償。每年約有百多宗這樣的案件。據消委會發言人稱，投訴者多數得值。

現時的消費者已比從前精明得多，他們對自己的權利比較以前有認識。自從消委會在五年前成立以來，它所收到的投訴不斷增加，七八至七九年度共接獲六千多宗，可惜其中約有三分之一的個案缺乏合理的證明支持，例如沒有收據，調查時就困難得多。該會的新聞主任蘇偉生認為，消費者委員會祇是一個第三者，以公平的方式為受騙的顧客爭取賠償。一些消費者以為祇要找到消委會便能取回金錢，這種想法是錯誤的。

其實，購物時要得到保障，最好的方法就是要對貨物有認識，或者事先向消委會的專家請教，他們會免費協助你獲得資料的「購物貼士」。買任何貨物或服務時，最好拿回詳細的收據，如果日後有損失，要追討也容易得多。

一百萬

老師出題目：「假如我有一百萬元，我會怎樣做？」小娟交白卷。老師追問原因。小娟：「假使我有一百萬元，決不作文了。」（白）

時代生活

適度端莊

寶裡寶氣的衣服穿多了，是否感到厭倦？其實，女孩子適度的優雅端莊還是最重要呢！像這一襲服裝，就流露出女性特有的魅力。（美進達）

蜂蜜葡萄乾 易引致蛀牙

牙科專家指出：蜂蜜與葡萄乾，比蔗糖更容易傷害牙齒，引致蛀牙。

美國新澤西州費里狄金遜大學的艾弗諾說：「這不表示蔗糖不是引起蛀牙的罪魁禍首，但它絕不是唯一的因素。」

艾弗諾說，一般認為脆的食物如胡蘿蔔與蘋果，可以幫助清潔牙齒，這是錯誤的觀念。

他說，牙齒表面有變度，可防止食物纖維黏擦牙齒表面。「食物和水果的可貴，在於它的營養價值。」他提出一條可能防止蛀牙的方法是：吃過蔗糖後，再吃花生米或乳酪。

他說：「這兩種食物能夠平衡口腔中的酸度，遏止蛀牙。」但他更進一步指出，「你如果想擁有一口健康的好牙，應在吃過任何東西後，按時刷牙。」（如）

港人吃雪糕數量驚人 成本上漲被迫加價

隨着生活水準的提高，雪糕已成為本港市民的普遍食品。市面上出售的雪糕，配有各種美味水果，顏色配搭鮮艷奪目，使人目不暇給。

港人每年吃雪糕的數量多達八百噸，而且有不斷增加的趨勢，這充份反映出香港人對雪糕的興趣與日俱增。

由於雪糕已異常普遍，各雪糕公司紛紛製造不同款式的雪糕，以適合市民各種不同口味的需求，擴闊市場的領域。

由於近年通貨膨脹，令原料及經營費用不斷上升，雪糕的售價已作多次調升，最近一次是於去年中。而至今年為止，本港其中一間雪糕公司已於四月一日率先將其各款式雪糕售價全面提升，平均升達百分之十，而加幅最大的是雪糕批，超過百分之十。

據該雪糕公司負責人指出：由於各種原料及製造成本上漲，提高售價是勢所難免。雖然售價提高，但它依然維持甚佳的銷路。（如）

郵件巧遇天災人禍 身價頓然提昇百倍

天災人禍，常無意中提高了一些郵品的身價。例如，一九四八年九月三日，颱風侵襲本港，由於未有海底隧道，造成住在九龍的郵局人員無法渡海辦公，為了維持正常的郵政服務，郵政司特別授權使用一個特別郵戳。使用的時間是當日的上午十一時至下午三時半。颱風來襲，郵局自然少人問津，所以有幸蓋上這個戳記的信封很少。所以，一個蓋有這種郵戳的平郵信封身價高達數百元。

比颱風影響郵務更甚的，是戰爭！

戰爭過後，郵政當局清理信件，為了有所交代，往往會蓋上特別的郵戳。這類「戰爭就擱郵件」郵戳，成為集郵者不可多得的珍貴藏品。無獨有偶，本港名集郵家蕭作斌先生戰後撿退的一封信上，更蓋上三行字，前兩行大字印着「被日本人扣留於香港」，下面一行則印着「自一九四一年十二月至一九四五年九月」。（迪）

最新蝸牛實驗

從研究緩慢的蝸牛，神經系統生物學家已認出一項化學現象，有助於解釋學習。又從這些研究中，有一科學家引出有關心理療法如何可以奏效的意外結論。

在一切學習的研究下面是一個謎。人憑經驗學習；就是說，無人生下來就知道怎樣說法語或奏小提琴。但我們各人生下來有一個佈滿電子線路的腦：個別的神經由遺傳學決定的特殊安排，連結別的神經，而這些安排在我們學習時不會改變。那末，是何種過程容許我們的腦給經驗修改呢？

在最近的蝸牛研究中，哥倫比亞大學的甘岱爾博士和同事測驗叫做習慣性與敏感性的學習方式。習慣性是由於某一刺激的重複而引致行為反應的減少：高聲的噪音會使你驚跳，但若噪音繼續下去，你就習慣了。敏感性是由於一種有害的或新奇的刺激而再喚醒反應：你一旦開始不理睬雜聲，你聽見鎗聲驚跳，於是對雜聲也再驚跳。

甘岱爾博士的一組人使蝸牛慣於給人反複噴水在身上，蝸牛通常的防禦反射是縮回呼吸器官「鰓」。縮回的反射因重複而減少時，他們以輕微的電擊重振那種反射。他們發現，在習慣性方面，感覺神經原與運動神經之間的連接，放出較小量的訊息傳送化學物。如果延長，習慣性就造成結果的完全「脫離」。

在另一方面，敏感性提高神經原放出傳送化學物的能力。甘岱爾博士在「新英格蘭醫學雜誌」上說：「在這些簡單的例子中，學習並不牽涉神經系統的戲劇性解剖學上重新安排。沒有產生或破壞神經細胞甚或神經鍵。」

所發生的祇是化學聯合連接有效性的改變。

他說：「學習改變先存路線的有效性，因此導致新的行為方式。當我向某人說話而他聽我講的時候，我腦中神經機械部份的作用是對他腦中神經機械部份有一種直接的影響，而且我希望，持久的影響。『真的，我會證明，祇有當我們的言辭在彼此腦中產生改變的時候，心理療法就可以在人的心中產生改變。』」（陶若雅）

祇要維持一定的大便次數的習慣，都是正常的。假如胃腸道發生問題，便會產生腹瀉。

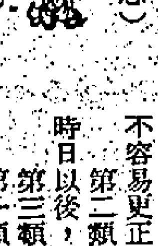
產生腹瀉的原因，大致可歸納為四大類。第一類是腸液內某些水溶性的分子吸收不良，引起「滲透性腹瀉」，如乳酸酶缺之症，過度使用通便劑和抗酸藥等。第二類為大腸或小腸壁受刺激，形成「分泌性腹瀉」。第三類為「滲出性腹瀉」，主要是腸壁因炎性變化、潰爛或受外來細胞侵入，釋出大量滲出液所致。第四類是因腸子切除或改道，吸收面積不夠，如腸壁腺腫瘤等而起。最好儘早接受診治，甲狀腺腫會產生休克，如有必要，應住院接受靜脈注射液的補充和找出原因。除經醫師指示，抗生素不宜亂服。假如經藥物治療，症狀未見改善，應即請教醫師，以檢查有無器官上的毛病。（高）

服裝店取代百貨公司

香港從前有很多小型百貨店，現紛紛為青年服裝店所代替。最近九龍佐敦道有家老字號百貨店為青年服裝店所代替，彌敦道亦有三家小型洋貨店改營青年服裝，以及中區亦有同等現象出現，就是明顯的例子。

這些出售恤衫、西褲、內衣、打火機甚至一針一綫都有得賣的洋貨店，從前因服裝崇尚樸素，青年服裝還未抬頭，很多人都光顧。現在由於青年服裝抬頭，舊式洋貨店就缺之吸引力，變成祇有買件笠衫、內褲和手帕的人最多，買服裝的人少。在舖租日昂之下，就難以維持下去了。

市場上最具消費力的是青年人，商人都懂得青年人的心理，開了很多以青年人為對象的商店，包括商品店、女時裝店、青年衣着店、包裝品店等，無異將洋貨店分解。其他大型百貨公司，也設有很多青年衣着部，以招徠顧客。以名牌牛仔褲為字號的青年衣着店越開越多，稱為「褲屋」或以日本時裝、義大利時裝為號召的更加不少。廠商們為了競爭之故，多在「銀期」方面做工夫，初期各廠供貨給青年服裝店後，以四十五天為「銀期」找數結賬，有些更延至兩三個月，或對專售他名下的貨物的店有津貼，這無異是打開了舖就有貨供應，所以經營青年服裝店的資金較少，這更吸引商人投資經營。（忠）



兒童學習型態

美國心理學家渥茲拉等人，把兒童學習的型態分為三類：

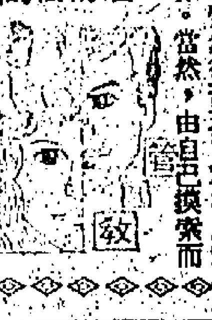
第一類是起先學習得非常快，但是經過一段時間，他在學習中的錯誤卻不容易減少，也不容易更正。

第二類是開始學習時常犯錯誤，可是過些時日以後，錯誤就會減少，而且進步突增。

第三類就是從頭到尾保持一樣的現象。

第一類型叫做「緩慢學習者」，第二個類型叫做「突然學習者」，他們發現這三種類型中以「突然學習者」中智商（IQ）高的兒童較多。這種突然學習的現象大致發生在六歲到十歲或者十四歲時，年齡越大這種現象就越顯著。這就是說「突然學習者」在錯誤的過程中會有潛在學習的機會。這就好比同樣要找尋一條正確的路線，有自己摸索然後發現，和極順利偶然發現兩種情形一樣。當然，由自己摸索而得到的知識比較確實。

換句話說，「突然學習者」有着從摸索錯誤的過程中了解問題的整個構造，然後把所得到的經驗充份利用不再犯錯誤的能力。（修）



港九影院 聯合廣告

總統·華盛頓 金冠 北角國賓·國華 皇后·皇都·嘉禾
翡翠 荷李活 亞洲 蘭宮 娛樂 寶聲 明月 黃金

今天獻映
嘉禾暑假第一部狂笑喜劇
許冠傑·許冠英·吳宇森
作曲作詞·主唱主演·編劇導演
FROM RICHES TO RAGS
錢作怪
今晚午夜場：金枝玉葉
嘉禾晨早場：賀先生與找錢華

今天映 金冠國賓今明加映午下四點
動物反映體壇盛事 令你看得會心微笑 老幼咸宜 粵語對白
動物奧運會
周末午夜場：國寶國華加映 金冠金枝玉葉

第二週 影壇推薦技巧精彩情節引人
大暗殺！大陰謀！大陣容！大製作！
伊芙蒙丹 本年代表作
黑太陽
周末全綫加映午夜場

第二週映週末五場
全身寫滿符咒避邪 邪門怪事層出不窮
邪
恬妮 王戎 陳思佳 韓國才 尤翠玲
編導 洪治桂
今晚全綫午夜場 英雄無淚 傅聲 白彪 狄龍 爾冬陞 主演 楚原導演

第二週映週末五場
劇情恐怖程度難以奉告
隨時俾你突發性震驚
邪
恬妮 王戎 陳思佳 韓國才 尤翠玲
編導 洪治桂
今晚全綫午夜場 英雄無淚 傅聲 白彪 狄龍 爾冬陞 主演 楚原導演

豪華·新大華·華聲 5-762372 3-841189 3-617169
新蒲崗美華 3-211655 大埔寶華 大華 紅磡 黃埔新邨
海運·百樂·普慶·東方 H702412 K678091

爆滿今天五場請早
歐洲公司戰爭巨片
巨星 卻德格拉斯 領銜主演
核子母艦遇險記
科幻趣味·場面最壯觀
華聲今晚午夜場：發園

六場放映
續發與眾不同卡通喜劇
動物奧運會 粵語對白
世運會睇得多，動物奧運一定你未睇過
今午夜場 白髮魔女傳
今早 鬼馬功夫

重建完成 籌備開幕

今天六場
•特別加開四點•
續發與眾不同卡通喜劇
動物奧運會 老幼咸宜
粵語對白
世運睇得多，動物奧運會一定未見過你！

電話：K636388
連日滿瀉 今天五場
錢作怪 瘋狂惹笑
今晚午夜場 金枝玉葉
十點半 黃飛鴻四大弟子！

普慶六場 加四點 東方五場
暴龍加士打。彼得奧圖 西門活路 辜米士 米高積遜 主演！
ZULU DAWN
最原始的武器·對抗最犀利的炮火
今晚午夜場 東方：金枝玉葉 普慶：白髮魔女傳！

百樂中環售票處：恒星戲院
老少咸宜 五場 杜比立體聲！
麥斯美倫響兒·安東尼柏堅斯·喧尼斯鮑寧·伊維明媚絲
BLACK HOLE
黑洞
兩院午夜場 百樂明日十二點半：金枝玉葉

深水埗樂聲 灣仔國泰 紅磡金門 尖沙咀民樂 旺角麗聲 北角國都
影都 3-426111 倫敦 3-661056 利舞台 5-776327
新蒲崗啟德 珍寶 3-206506 麗華 3-921958 荃灣華都

今天五場獻映 請早訂座
黃元申 路家敏 會佩琪 主演 老幼咸宜 粵語對白
錫曬你
香港本年度喜劇代表作
發園：兩院今晚午夜場 樂聲明天四點正夜場
國泰明天早場：玉戒神魔

今天五場獻映 請早訂座
黃元申 路家敏 會佩琪 主演 老幼咸宜 粵語對白
錫曬你
香港本年度喜劇代表作
發園：今晚午夜場 明天四點正夜場

今天五場獻映 請早訂座
黃元申 路家敏 會佩琪 主演 老幼咸宜 粵語對白
錫曬你
香港本年度喜劇代表作
發園：今晚午夜場 明天四點正夜場
國都今天早場：招奇

第廿三天五場請早
占士甸 高比 奧瑪沙里夫 兩王牌大手携手主演
一棍走天涯
影都今晚午夜場：金枝玉葉

狂滿第二週 五場請早
吳宇森 許冠英
錢作怪
金枝玉葉
麗華今早場：雜家小子

週末七場
加映早場十點半及四點
彩色卡通 生動有趣 閣府統請
動物奧運會
確係與眾不同 令你大開眼界
今晚午夜場
浪漫奇情武俠片
白髮魔女傳

京都 5-722883 龍華·恒星 油麻地 福星 新都 H773496 快樂 K666148 新樂·富都·寶石 K618167 K429997 K657116 紐約·凱聲 文華·明珠

週末三場撲飛請早
放映時間 十點半 兩點半 七點半
亂世佳人
奇勒基寶 慧雲李

第二週五場映
華納公司空前偉大緊張驚心動魄巨片
保羅紐曼·積奎蓮碧茜·威廉荷頓 主演
令你膽顫神驚
火山爆發
"WHEN TIME RAN OUT"
今晚午夜場 發園
劉家榮 領銜

新樂六場 加開午夜場 富都寶石
SEXY NIGHT REPORT N°3
夢性愛奇趣錄第三集
內容和味 蠱惑新鮮
今晚 富都 寶石 午夜場：發園 禮拜加開四點
今早場 新樂 查泰萊夫人 富都寶石同映 性樂趣

新都六場 加開午夜場 快樂五場
歌舞甜蜜 節目全新
SEXY NIGHT REPORT N°3
夢性愛奇趣錄第三集
快樂今晚午夜場 英雄無淚
今早場 新都 絕色淫婦 快樂 性愛博士

今天五場 香港本年度喜劇代表作
黃元申 路家敏 會佩琪 則仕 主演 老幼咸宜 粵語對白
錫曬你
今晚午夜場：發園

第二週映
每日三場 時間注意 十二點正 四點 八點
有電影以來最偉大的片！
亂世佳人
奇勒基寶 慧雲李 主演
明天早場十點半：御用金